



## Autolica

División Turismos

C/Calderón de la Barca, 3. Tel. 23 70 12. Castellón  
(frente estadio)

División Vehículos Industriales

Ctra. Valencia-Barcelona, Km. 62. Tel. 52 00 62. Castellón

Mercedes-Benz

### Indemnizaciones por las heladas del pasado enero

# CUARENTA Y CINCO MILLONES PARA LOS AGRICULTORES DE CASTELLÓN

Cuarenta y cinco millones de pesetas, se repartirán los agricultores de nuestra provincia que, el pasado mes de enero, sufrieron en sus cosechas las consecuencias de la helada.

El cobro de las indemnizaciones correspondientes se producirá una vez logrado el dinero tras las negociaciones mantenidas por el representante de la Unión en la Comisión Provincial del Seguimiento de los Seguros Agrarios, José Ferrando, con la directora general de ENESA y con el gerente de Agroseguros. (Página 3).



### Vila-real: El debate sobre el canon de riegos «levantó ampollas»

La aplicación de un canon de regulación a las aguas del Mijares sigue levantando ampollas en Vila-real, tras el despliegue dialéctico protagonizado anteanoche por el presidente del Sindicato de Riegos y el concejal aliancista, José Balaguer y el responsable de la Alcaldía, el socialista Enrique Ayet.

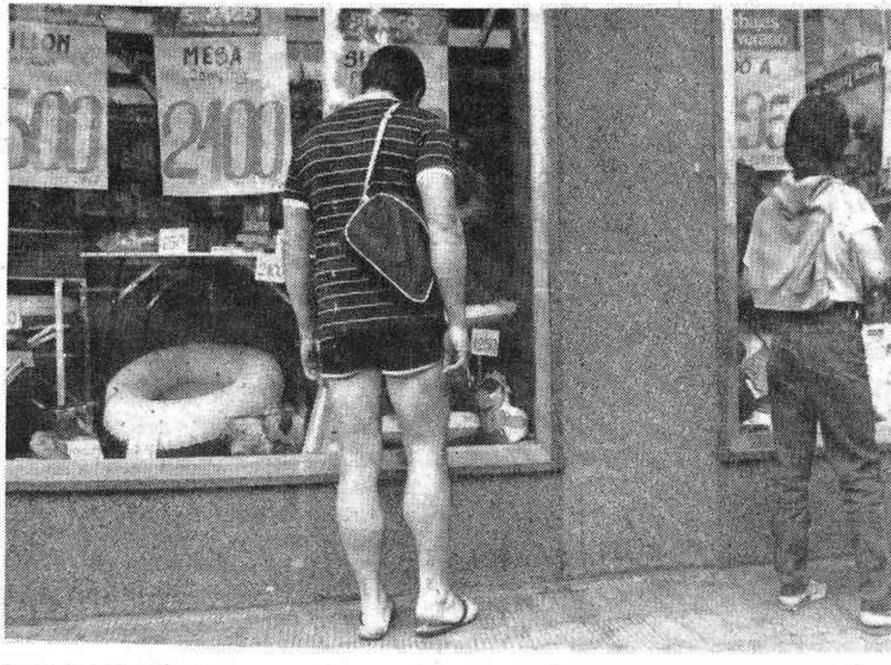
Si bien el duelo dialéctico entre los líderes de los grupos mayoritarios en Vila-real no sirvió para clarificar posturas, al no arrojar sus participantes ninguna luz sobre los vapuleados argumentos esgrimidos hasta ahora, pero ha servido como detonador de la postura mantenida por los regantes. Estos, expectantes ante la aplicación de las tasas, desoyeron anteanoche las explicaciones ofrecidas por el alcalde, mostrando reiteradamente con gritos y pataleos su postura, que será reafirmada hoy en la asamblea que mantendrán los integrantes del Sindicato de Riegos. Tanto el portavoz del grupo mayoritario en el Ayuntamiento como el representante del Grupo Popular han visto reforzadas sus posiciones en un debate, en el que subyace como cuestión de fondo el derecho prioritario de los regantes tradicionales del Mijares y la grauidad de las aguas.

(Página 11)

### Buenas perspectivas para los empresarios textiles

## MAÑANA COMIENZAN LAS REBAJAS

Las populares «rebajas de julio» se inician mañana en Castellón bajo el signo del optimismo empresarial, ya que las perspectivas del sector textil son muy favorables teniendo en cuenta la mala temporada comercial que han atravesado estos comercios. (Página 7).



## «FIEBRE» DE RUMORES Y FICHAJES EN EL FUTBOL PROVINCIAL

(Página 19)

## Y TAMBIEN...

### Confirmada la estructura de la gestora provincial del partido reformista

(Página 5)

### Almenara: no hubo luz verde para el presupuesto de inversiones

(Página 10)



## RAFAEL TORMO LAMPARAS

Exposición en VALENCIA: S. Vicente Mártir, 123. Tel. 341 26 57

Fábrica y exposición en XATIVA: Carretera de Simat, s. n.

Teléfonos 288 21 89 - 288 38 42

Exposición en GANDIA: Paseo Germanías, 82. Tel. 286 00 65

## AHORA EN CASTELLÓN

Avda. Valencia, 25  
Teléfono 21 00 41

# OJO AL PARCHÉ

José M.<sup>a</sup> Febrer

Lo que está sucediendo en la actualidad, desde el punto de vista político, es algo de una lógica aplastante. En un período de transición, cuando es menester adaptar unas estructuras a otras y al ser éstas las que obligan a medidas antipopulares, es evidente que el partido que gobierna se desgasta y ese desgaste se halla más que en el incumplimiento de unas promesas electorales —que lógicamente contienen una parte demagógica importante— en la solución de otros problemas entre los que se halla, es evidente, el económico.

Hasta aquí no sucede nada que no sea lógico dentro de un estado democrático, dificultad que viene dada por ese Estado de Autonomías que se está construyendo y que como es fácil deducir no puede conseguirse en unos meses ni en unos años.

Las encuestas demuestran —lo que es natural— que el partido del Gobierno está perdiendo puntos, pero lo curioso es que exactamente lo mismo le sucede a la oposición, con lo que no es difícil deducir que ni uno ni otro convence a esta «tierra de nadie», por ahora, a este espacio que puede jugar un papel muy importante en un próximo futuro.

¿Quiénes son, en principio los que pueden hacerse con este espacio? Evidentemente, por el momento, hay solamente unos. Son los que hasta la fecha han ayudado a esta estabilización política sin entrar de lleno en el juego o de haberlo hecho ha sido desde

los lugares en los que debe iniciarse esta estabilización: los municipios.

Esta fuerza viene representada por los denominados Independientes a los que, desde nuestro punto de vista, no se les ha dado la importancia que tenían en esta etapa de consolidación democrática y tal vez sea porque detrás de su quehacer político se ha visto brujas y duendes cuando en realidad no hay más que un aportar un grano de arena o una roca —según se pueda— en nuestro proceso.

En la primera legislatura no se hizo caso a los independientes y se les consideró como una fuerza que se podía tolerar pero no debía preocupar. Así hasta sus Ayuntamientos no llegaron más que unas débiles migajas. Así fue la cosa. El partido que eso hizo dejó tan sólo un recuerdo dentro de la historia ática española. Nos referimos a esta nueva democracia.

Y, al parecer, se sigue con el mismo sistema, sólo que ahora los beneficiarios en los repartos a cualquier nivel, son los del signo contrario de la etapa anterior.

El refrán que dice que «quien no llora no mama» es un refrán típicamente antidemocrático. Nuestra constitución dice claramente, que todos los españoles somos

iguales ante la Ley, por lo que la selección en la lactancia no parece implicada en el llorar, llorar o lo que es peor, prometer.

A nivel municipal —y hablo por experiencia— está sucediendo exactamente lo mismo que en la etapa anterior, de donde es fácil deducir que los resultados serán previsiblemente, los mismos.

La misión de los grupos independientes no es más que el apoyar a las fuerzas que se hallan en el Gobierno porque así lo ha querido una mayoría, pero, naturalmente, si esas fuerzas quieren ese apoyo y esa ayuda.

Si no es así será necesario ofrecer al electorado una tercera vía y desde aquí tal vez sería interesante que, unos y otros comprendieran que para esos, otros o unos, esa tercera fuerza, a pesar de todas las leyes electorales, no les puede favorecer. Y entiéndanse por uno y otros los que así lo deseen.

Los Independientes —naturalmente que los de verdad y no los encubiertos— hemos demostrado en todo momento nuestra honestidad y así, nos es muy fácil demostrar la ayuda que a todos los niveles hemos ofrecido y aportado, unas ayudas que a la larga se han

reconocido como muy válidas, como muy útiles y en algunas ocasiones capaces de solucionar importantes problemas, pero... ¡independientes!!!

Ante una valoración de ese sentido de independencia, lo lógico es que, tras la etapa de consolidación, estos grupos se fueran a sus casas o que cada cual se incorporase a un partido político, aquel que más fuera con su ideología o aquel que más hubiera comprendido la importancia histórica de lo que la independencia significa en esta etapa.

Pero, si nuestra misión no ha sido comprendida. Si, continuamos obteniendo migajas de unos y de otros, si estamos viendo que la oposición más cumple el papel de desestabilización que de oposición propiamente dicho, no tenemos inconveniente en transformarnos en una fuerza política que no dudamos, aunque no se nos crea que puede jugar un papel muy importante en el municipio, en la Comunidad Valenciana y en la Política Nacional.

¿Qué quiénes en concreto somos? Gente de muy buena voluntad, gente que, no a cambio

sino simplemente «sin nada» hemos entendido la necesidad de apoyar con todas las fuerzas a esa democracia. Un algo así como el grupo que durante la II República formó lo que se «llamaban» Servicio de la República. No se les hizo caso. Y así fueron las cosas. Nosotros estamos al servicio de esta nueva democracia. No vamos a significarnos ni con unas siglas ni con otras zarandajas. Será nuestro ideario el que ya nos encasillará en un lugar o en el otro. Ojo al parche, porque lo que está claro es que hay ese parche y que quien

lo puede manejar. Eso depende de quien gobierna, del valor que de «esos independientes» como en ocasiones despreciablemente se nos nombra. Por favor ni nos valoremos en demasía ni no nos minimicemos, se sepa, en principio que existimos y que estamos dispuestos a ponernos en marcha si ninguna de las otras dos opciones satisficiera ese espacio sin ocupar. Lo de parche y tambor sin otro valor que el que tiene literalmente. Queden las cosas claras y en su sitio. Los liberales somos así, damos siempre la cara y nunca la puñalada traperera que si hasta ahora hemos recibido, es muy posible que, los que no hemos nacido para santos ni seamos, mucho menos, masoquistas, sabremos defendernos. Y quien tenga oídos oiga.

Pte. del Grup Independent Garbí

## CARTAS AL DIRECTOR

### Novament el cas C.O.B.E.S.A. i en van...

Doncs, sí. Una altra vegada, en plé estiu, quan la calor i les vacances dispersen la gent i les ganes de treballar, son convocats per segona vegada al judici d'Anselmo i Ram3n.

No repetirem els fets, ni les causes, ni la brutalitat de la demanda fiscal, ni les motivacions polítiques, que s'amaguen darrere de un judici d'aquestes característiques. Ja ho hem fet massa vegades i n'hi ha per a cansar-se. No volem col·laborar a que fets com aquest es convertesquen en un més de la cadena rutinària d'actes que des del poder recauen en el poble. Els cops, ja se sap d'on venen i quie els reb, sempre son els mateixos i aix3 quasi es considera natural per més que siga injust, ignominios i repugnant.

Va ser Marx qui va dir all3 que l'Estat és una màquina d'opressió. Una màquina perfecta, amb tota una mena d'aparells: Ideol3gics (sistema educatiu, mitjans de comunicació); legislatius (lleis i codis per a controlar el personal); repressiu (exèrcit i policia); Executiu (tot all3 del «así se cumpla y así se haga»).

Aquesta màquina perfecta està concebuda per a que tot rutlle, com és lògic, a la perfecció: que els governants governen, que la policia casque, que els empresaris exploten i que els treballador i treballadores treballen quan tenen

treball i que s'aguanten i esperen pacientment quan no en tenen.

Les màquines però, totes tenen errors, «fallen», tenen fisures, es fan velles i cal canviar-les. A voltes n'hi ha prou amb una peça, un sol element, per a que deixi de funcionar. Amb l'aparell estatal passa el mateix, encara que, curiosament, la peça que ho desgavella tot sempre és la mateixa: la classe treballadora i els grups oprimits. Evidentment, els dos sindicalistes que avui van a jutjar, son part d'aquesta peça, com totes aquestes persones que no sotmeten a l'ordre establert, que és el dels que manen i que es basa fonamentalment en l'opressió d'aquells que son manats.

De tal manera es així, que cada volta que algú es rebel·la contra l'opressió, està acomplint la seua funció històrica, la que li pertoca per la seua relació de sometiment al poder. Ara però, aix3 no està molt de moda o més ben dit, hi ha molta gent qui no interessa que no estigues. I seria de molta inocència pensar que només a la dreta li convé sufocar l'instint de lluita que és innata en la classe desposeïda, perquè hi ha tot un seguit d'acòlits amb nom d'esquerra, que traïnt el seu destí històric, ajuden amb la seua pràctica i les seues manifestacions vergonyants a ilegitimar una de les poques coses que legitimen la vida en aquest món: lluitar per a transformar-lo.

Organitzacions com el PSOE, PCE i altres amb menys història però amb la mateixa o més responsabilitat resten mudes i quietes, quan com en aquest judici,

all3 més elemental dels drets democràtics és amenaçat.

L'Assemblea Unitària d'Esquerreres, de la que és membre un dels acusats, Ram3n Puig, té com a norma i principi, entre molts dels punts que li donen caracter d'organització nacionalista i de classe, sortir en defensa de tota aquella persona o grup que sent damunt de les seues espatlles, el pés de la

opressió. Si no fora així, no mereixeriem en nom d'untaris i d'esquerreres, per el que se'ns coneix.

Exigim una sentència absolutòria. Es la nostra obligació, així com la de denunciar l'abús que representa tractar dos sindicalistes com si foren delinqüents. I no calen més paraules, que en aquest cas ja estan totes dites, sinó una

reflexió al voltant del lloc que ocupa cadascú. La gent d'esquerra que no fa res quan la classe es atacada, només serveix per «engrasar» les peces de la màquina, màquina que no ha estat mai seua, ni mai ho serà.

Anselmo i Ramon, celebrem la vict3ria!!

Assemblea Unitària d'Esquerreres



BOUTIQUE



RUIZ ZORRILLA, 10-12

REBAJAS DE VERANO EN:



EN MEDIO, 52-54

ALMACENES



AVDA. DR. CLARA, 10-12

DIFUSION - MODA



C/. O'DONNELL, 8

Galerías

Reverter II

C/ Santo Tomás, 82

(BENICASIM)

Continúa la negativa a pagar el ITE

## HOY, ASAMBLEA DE GANADEROS EN COVES DE VINROMA

La Unió de Llauradors i Ramaders del País Valencià ha convocado para hoy, domingo, la tercera Asamblea de Ganaderos afectados en el tema del pago del impuesto de tráfico de empresa (ITE) que el Ministerio de Hacienda pretende cobrar a los ganaderos que trabajan en régimen de integración.

Como ya ha venido informando este periódico, los ganaderos de las comarcas de Castellón se muestran, desde un principio contrarios al pago de este impuesto por entender que el mismo corresponde a las empresas integradoras que son, en su caso, las propietarias de los animales.

Esta nueva reunión de ganaderos, convocados por la Unió de Llauradors, está motivada, según señaló a MEDITERRANEO Pep Pérez, por dos razones fundamentales. «En primer lugar, nos parece una falta de ética la conducta seguida por las empresas. Como se recordará, a principios del mes de junio hubo una reunión en Castellón en la que los empresarios quedaron en dar una contestación en un plazo de diez días. De momento, no se han dignado en contestar. Por otra parte, en el transcurso de la asamblea podrían plantearse varios temas respecto a

apruebe desarrollar acciones de protesta contundente, movilizaciones. Por otra parte, y mientras todo continúa paralizado se va a presionar en Madrid para que el Ministerio de Hacienda y el de Agricultura, mediante la Dirección General de Industria Agroalimentaria llame a las partes e intenten dar una salida a esta situación que, además, llega en un momento de crisis en el que las condiciones de los ganaderos son más dramáticas que hace algunos años. Por último, podría darse el caso de acceder a pagar el ITE; algo que ni los ganaderos ni los representantes de la Administración ven factible. Cada día hay más argumentos morales para que el ITE no lo tenga que pagar directamente el granjero».

### Normalización fiscal

Las conversaciones para buscar una solución al tema continúan desarrollándose y en este sentido se enmarca la conversación mantenida esta misma semana por Lluís Font de Mora, conseller de Agricultura, con el propio ministro.

Para los ganaderos está muy claro que el problema planteado con el pago del ITE «es un tema estatal por cuanto las empresas

El dinero será repartido de inmediato

## CUARENTA Y CINCO MILLONES DE INDEMNIZACION POR LAS HELADAS DEL PASADO ENERO



Los agricultores cobrarán la indemnización

Los agricultores de la provincia de Castellón afectados por las heladas y ventiscas que asoló parte de la provincia el pasado mes de Enero, concretamente el día once, cobrarán, a partir de la próxima semana las indemnizaciones correspondientes tras la gestión realizada en Madrid por representantes de la Unió de Llauradors i Ramaders del País Valencià y que ha supuesto el logro de, aproximadamente, cuarenta y cinco millones de pesetas.

Según señaló a MEDITERRANEO José Ferrando, miembro de la Comisión Provincial del Seguimiento de los Seguros Agrarios por la Unió de Llauradors, el cobro de estas indemnizaciones vendrá a significar, además del pago de un dinero necesario, la recuperación de la moral de los propios agricultores que, en algunos casos, veían difícil el cobro de sus pólizas.

Hasta la fecha aún no había llegado a nuestra provincia ni una sola peseta en concepto de

las indemnizaciones por las heladas de enero. Los cuarenta y cinco millones ahora recogidos se repartirán entre los más de cuatrocientos agricultores afectados. La helada del día once de enero afectó, principalmente, a la producción de cítricos en los municipios de Nules, Moncófar, La Vall d'Uixó, Chilches, La Llosa, Vila-real, Villavieja y Almassora. Por otra parte, las consecuencias del viento huracanado se dejaron notar, preferentemente, en el Baix Maestrat, y más concretamente en Vinarós.

### Agroseguros

«Realmente», señaló José Ferrando, «había una inquietud entre los agricultores de que no iban a cobrar y por eso había descendido el número de pólizas suscritas. Tras las gestiones realizadas ante la directora general de la Entidad Estatal de Seguros Agrarios (ENESA) y ante el gerente de Agroseguros, Eusebio Rodríguez, hay que resaltar las facilidades y la buena disposición de ambas

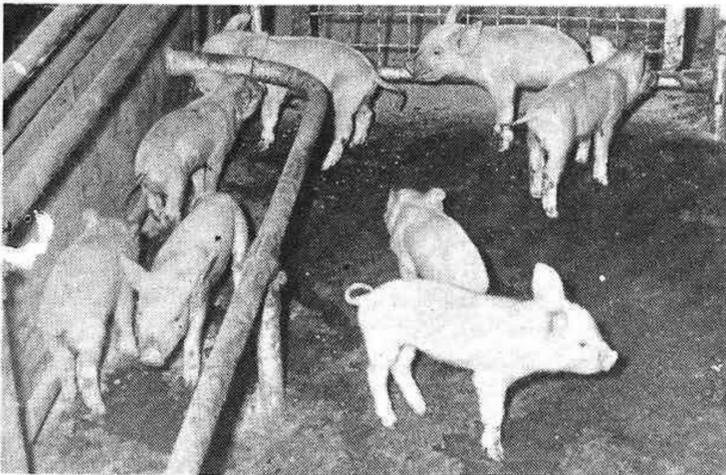
entidades para que las negociaciones cristalizaran y los agricultores pudiesen cobrar las indemnizaciones dentro del año en curso. Ello significará, por otra parte, el que se vuelva a recobrar la fe en Agroseguros».

Hay que señalar que estos cuarenta y cinco millones de pesetas que, aproximadamente, han llegado hasta nuestra provincia pertenecen al conjunto total de los agricultores afectados independientemente de la organización a través de la cual hubieran suscrito sus pólizas.

### Pólizas

Por otra parte, hay que señalar que durante el pasado año el volumen de primas contratadas en la provincia de Castellón ascendió a 140.000.000 de pesetas.

La siniestralidad en las comarcas de Castellón, por su parte, afectó a unos dos mil agricultores, según las actas de tasación realizadas.



El pago del ITE, punto conflictivo

las líneas a adoptar sobre el tema por cuanto las inspecciones en granjas, durante la pasada semana, continuaron desarrollándose hasta que fueron paralizadas por el Gobierno Civil.

### Postura favorable

Para los representantes de los ganaderos, la postura que ante el tema han adoptado las autoridades provinciales y autonómicas han sido determinante a la hora de que se hayan paralizado los pagos. «Eso quiere decir que si en el País Valencià tuviéramos una verdadera autonomía el tema ya estaría solucionado». De la asamblea a celebrar hoy en Coves de Vinromá podrían derivarse varias conclusiones que el máximo representante de la Unió en nuestras comarcas resumió en tres: «Por una parte —señaló Pep Pérez—, puede suceder que la gente, ante la irresponsabilidad de los empresarios

son de ámbito estatal. Han tomado Castellón como banco de pruebas».

En el trasfondo de este conflicto planteado por el pago del ITE se esconde una problemática aún mayor que afecta a todo el sector agropecuario español: su inmediateza y necesaria normalización fiscal.

«Efectivamente —señaló Pep Pérez—, el propio conseller de Agricultura señaló hace tiempo que una de las posibles soluciones sería el solicitar a Madrid que se perdonen estos cinco años de atrasos que ahora se piden y que, de ahora en adelante, la empresa pague puntualmente al granjero para que éste, posteriormente, ingrese a Hacienda; es decir, la normalización fiscal del sector».

Por otra parte, para la próxima semana está previsto mantener una nueva reunión con el presidente de la Generalitat, Joan Lema.



**Eleve la capacidad de su fuerza.**

CARRETILLAS ELEVADORAS

**NISSAN**

ELECTRICAS Y DE GAS-OIL  
GAMA COMPLETA

DISTRIBUIDOR  
automoción **Cano**

Tel. 21 15 99 CASTELLÓN Tel. 45 07 21 VINARÓS Tel. 50 12 54 TORTOSA

**YOUPI!**

**HONDA GRATIS EN OPTICA CHIVA CON LAS GAFAS DE SOL RAÍ!!**

Friart, Cano & Asociados

**OPTICA CHIVA. Enmedio, 25 Castellón.**

## Junta Municipal de Escolarización

# Medidas para racionalizar colegios y matriculación

La Junta Municipal de Escolarización, presidida por la teniente de alcalde Carmen Belenguer Trilles, ha culminado positivamente la primera fase de su programa de trabajo, relativo al estudio de las listas de admitidos y no admitidos presentadas por las diez Juntas de Distrito de Castellón. Tras revisar detenidamente cada uno de los casos se han adoptado las oportunas medidas destinadas a conseguir una más racional y mejor distribución de la escolarización, para lo cual se han previsto las instalaciones necesarias con el correspondiente profesorado que cubrirán todas y cada una de las necesidades detectadas.

La segunda fase, en la que se establecerá la asignación de centros, aplicando criterios de máxima coherencia, se desarrollará en la segunda quincena de septiembre y serán las Juntas de Escolaridad de Distrito quienes fundamentalmente asuman esta responsabilidad.

Durante la primera fase de trabajo de la Junta Municipal



56 reclamaciones se han presentado a la Junta de Escolarización

de Escolarización se han presentado un total de cincuenta y seis reclamaciones que han sido detenidamente estudiadas y revisadas, determinando las oportunas soluciones viables que serán comunicadas por escrito a los interesados, consiguiendo de esta forma una ple-

na normalización en materia de escolarización para el próximo curso 84-85. En definitiva, y como ya señaló en su día la teniente de alcalde, Carmen Belenguer, todos los niños de Castellón tendrán su puesto escolar cuando comience el curso.

## Comisión Municipal Permanente

# Subvención de 300.000 pesetas para la Sociedad Filarmónica

La Comisión Municipal Permanente aprobó en su reunión semanal de ayer conceder una ayuda económica de 300.000 pesetas para la Sociedad Filarmónica de Castellón, asimismo se acordó la edición de las bases de los premios «Ciudad de Castellón».

En otro orden de cosas, a propuesta de la Comisión de Urbanismo se concedieron licencias de construcción para más de 60 viviendas de la ciudad y se aprobó el acta de recepción definitiva de las obras de construcción de 544 nichos en la zona de ampliación del Cementerio Municipal.

Por otra parte, la Comisión de Hacienda se aprobó la cantidad de 1.208.029 pesetas en concepto de liquidaciones practicadas para la exacción de las tasas por prestación del servicio de Matadero Municipal y acarreo de carnes;

anular recibos por diversas exacciones municipales; aprobar propuestas de pago por la cantidad de 8.457.446 pesetas y aprobar propuestas de gastos por la cifra de 915.188 pesetas.

A propuesta de la Comisión de Personal la Permanente acordó abonar una cantidad mensual, por singular dedicación, a los policías municipales componentes de la Patrulla Nocturna. En despacho de oficio de la Comisión Municipal Permanente quedó enterada de una nota del presidente del Club Náutico solicitando dos copas para la primera prueba del trofeo de carreras de esquí náutico y de otra petición de la delegación provincial de la Federación Valenciana de Fútbol de dos copas para competiciones de aficionados juveniles, infantiles y alevines.



La Sociedad Filarmónica recibe otra ayuda económica



El libro «Sexualidad y religión» de Jesús García Piñón, fue presentado recientemente en los salones de la Diputación de Castellón, entidad editoria del mismo. En la presentación estuvieron presentes, además del autor, el diputado de Cultura, Ximo Puig y Miguel Antolí. La obra es resultado de una encuesta realizada sobre los temas de sexualidad y religión entre alumnos de PREU en el curso 1969-70. (Foto: Vicent Gamir)

## Aparecido días atrás en Benicasim

# En análisis el contenido de un misterioso bidón

Hace unos días apareció en la playa de Benicasim, en la zona de Eurosol, un misterioso bidón herméticamente cerrado y con el emblema de la calavera que indica peligro de muerte en uno de sus extremos. La expectación creada entorno de esta aparición que el mar acercó a las costas castellonenses fue grande y una amplia

dotación, según testigos presenciales, de la Policía Nacional se personó en el lugar de los hechos la pasada semana. El bidón se halla en la Comandancia de Marina donde se ha procedido a un exhaustivo análisis del mismo, según fuentes oficiales los resultados de dicha inspección se conocerán en breve.

## Enlace

### Ibáñez-Gómez del Pulgar

En la capilla de la Basílica de Nuestra Señora del Lledó ha tenido lugar esta mañana el enlace matrimonial de la pareja compuesta de don José Antonio Ibáñez Gas y la señorita Purificación Gómez del Pulgar y Giménez de los Galanes, actuando de padrinos don Francisco Romeo y doña Rosario Gas.

A continuación se sirvió una comida en el Club Náutico a la que asistieron familiares y amigos de los contrayentes.

¡Deseamos a los novios

**FELICIDADES!**



**HIDROELECTRICA ESPAÑOLA**

comunica a sus abonados que, por trabajos de ampliación y mejora de su red de distribución, suspenderá el servicio el próximo martes, día 10 de julio, en los siguientes centros de transformación, y durante periodos comprendidos dentro de los horarios que se indican:

De 9 h. a 13 h.:

- Jeremías (ALCOCEBRE) y Ctra. Castillo, El Balcó 1 y 2, Guardia Civil, La Renegá y Rodecho (OROPESA)

De 9 h. a 17 h.:

- San Antonio (ALMAZORA)

De 13 h. a 15 h.:

- Aragonés, Restaurante Km. 148 y Triador (VINARÓZ)

Las líneas y cables se considerarán en tensión durante el tiempo anunciado para la suspensión del suministro.

Se ruega disculpen las molestias que puedan producirse por este motivo.

**FUNERARIAS  
REUNIDAS**

**PASCUAL Y**

**ALBALADEJO, S. L.**

**TURNO PERMANENTE  
PRESTIGIO Y ANTIGÜEDAD**

Caballeros, 22 - Tel. 22 47 69  
**CASTELLÓN**

**RESIDENCIA  
UNIVERSITARIA  
FEMENINA, EN  
VALENCIA**

Plazas vacantes próximo curso. Plazo inscripción hasta 1 octubre. Abierta en verano.  
RESIDENCIA U. F. ALMAR.  
Clariano, 13. Valencia-21.  
Tel. (96) 369 50 12.

## PRESENTADA LA GESTORA DEL PARTIDO REFORMISTA

Enrique Monsonís encabeza la lista de la gestora del Partido Reformista en Castellón. Así lo dio a conocer oficialmente ayer el secretario del mismo en nota oficial. Acompañan a Monsonís, los liberales que ocupan cargos públicos en distintos ayuntamientos de la provincia. La gestora debe constar de entre veinte y treinta miembros. En la nota oficial se especifica que además de los 22 miembros que ayer se dieron a conocer, integrarán la gestora «cargos electos en nuestra provincia en listas ajenas al PDL y cuyos nombres darán a conocer ellos mismos por razones comprensibles cuando estimen oportuno».

La gestora provincial del Partido Reformista la integran: Enrique Monsonís, como portavoz, José Luis Navarro, de Castellón Jaime Vives de Vilafranca, Francisco Blasco de Morella, Heredio Rovira de Benafijos, Ernesto Macián de Sueras, Filiberto Flores de La Vila Vella, José Antonio Galiana, Marcelo Beltrán de La Jana, Vicente Martinavarro de Almassora, Juan Bautista Sorolla de Borriana, Juan Bonet de Benicassim, Vicente Cucala de Benicarló, Jesús de Haro de Altura, Teodosio Sanhuesa de Benicarló, Vicente Albiach de Castellón, Luis Sebis de Castellón, Pascual Clemente de Vila-real, José María Vilanova de Vila-real, Concepción Roig de Castellón, Julio Medida de Borriana y José Manuel Albella de Almassora.

La gestora se concretó tras la entrevista que mantuvo a principio de esta semana Enrique Monsonís con los líderes a nivel nacional de la operación, Miquel Roca y Antonio Garrigues.

La gestora se propone comenzar a trabajar organizadamente para preparar el Partido Reformista de cara al Congreso del mes de octubre. El hecho que no aparezca ninguna persona como presidente o secretario general de la misma, deja entrever, según un miembro de la misma «que los liderazgos se tienen que ganar. Para nosotros los liberales, Enrique Monsonís ha demostrado tener una voluntad política liberal y reformista clara. Pero en este momento no hay ninguna persona que sea el «Hombre de Roca» aquí. Funcionaremos como un partido democrático y una vez concluido este período constituyente ya las elecciones internas darán los cargos representativos al nuevo partido».

**LA MOVIDA**

## ANTES DE LAS VACACIONES TODOS HACEN BALANCE

**SEMANAL**

La semana comenzó con una conferencia balance del vicepresidente del Consell, **Felipe Guardiola**. El salón pequeño de la dirección territorial de Cultura, quedó grande. La conferencia se anunció como el balance que los socialistas hacían de su gestión al frente de las instituciones valencianas. Entre el público, cargos públicos, concejales, delegados y un militante del PSOE. Nadie podrá averiguar si el responsable fue el interés por el tema, el gancho del conferenciante o la organización del evento.

Para esto no hace falta hacer venir a todo un vicepresidente del Consell, **Felipe Guardiola**, al ver que estaba en familia aprovechó la circunstancia para hacer autocrítica. En algunos aspectos no dejó títere con cabeza. El sabrá por qué. De momento se ha ido a Portugal de vacaciones.

Y siguiendo con el partido mayoritario, durante la semana hicieron acto de presencia pública los parlamentarios en el Congreso de los Diputados. **Francisco Arnau, Irma Simó y Javier Tárrega** dieron cuenta del trabajo parlamentario en Madrid. Está bien que los ciudadanos, los electores, sepamos en qué andan nuestros representantes en Cortes, que si bien son diputados en el parlamento español, no es menos cierto que lo son en representación del distrito electoral provincial de Castellón. Los diputados socialistas andan preocupados por el proyecto de presupuestos generales del Estado y van a dedicar el verano, a parte descansar de las idas y venidas a la villa y corte, para recabar los datos que les permitan introducir



Enrique Monsonís

inversiones del Estado para mejorar, por ejemplo, es un decir las carreteras o el abastecimiento de agua, vengán del Ebro o del Millars. Podrán interesarse también, por ejemplo, para que la «Solución Oeste» entre en los planes del Ministerio de Transportes.

Claro que como se da como seguro que **Enrique Barón**, deja este ministerio, veremos a qué santo se van a encomendar los parlamentarios de Castellón. Podría ser, porque sonar suena, que fuese **Antonio Sotillo** el ministro. La prensa de Madrid, que suele ir por la vida de «entradilla», lo ha lanzado como ministrable. Sotillo, que fue parlamentario por Castellón en las dos primeras legislaturas, suena como ministrable para Justicia. Pero justamente **Francisco Ledesma** es de los más fuertes. A **Antonio Sotillo**, tenaz, brillante, agudo, le suele pasar que se que-



Irma Simó

da muchas veces en el estribo. Así ocurrió con la alcaldía de Valencia o la consellería de Presidencia. Ahora, puede que vuelva a quedarse fuera y seguir con su trabajo concienzudo y riguroso en las Cortes.

### AP tranquila

Alianza Popular, y su aliado en la coalición el PDP, andan tranquilos. La semana que concluye no ha dado sobresaltos ni grandes noticias. Por no haber no ha habido ni una pregunta parlamentaria. **Daniel Ansuátegui**, un político en alza, que anda comiéndole terreno a los **Tovar-Escuin**, no para por el Xerta-Cáligo por las retribuciones a los funcionarios sanitarios. **Ansuátegui**, de Torreblanca, se mueve y trabaja intensamente el partido. No se anda con bobadas, como otros de su grupo y avanza como carterpiller. En Valencia, cuentan, que cuando el diputado popular de Torreblanca pide la palabra, el mismo Giner Miralles, deja de conspirar.

Durante la semana AP no celebró ninguna rueda de prensa. Si la convocó para mañana lunes. Ofrecerá balance de su trabajo de oposición. El grupo popular, que muchas veces en las instituciones mantiene un respetuoso silencio, léase Cortes, Diputación y/o Ayuntamientos, sale de los hemiciclos y se lanza en rueda de prensa. El Parlamento de papel. Han aprendido, porque esto mismo hacía la oposición-alternativa, hoy Gobierno.

### Operación Roca ya

La semana ha concluido sin «hombre de Roca en Castellón», pero constituida la gestora del



Antonio Sotillo

Partido Reformista. Los **Vicent Franch, Benjamín Casañ** y los «tapados» se han diluido como azucarillo en taza de café. Está en marcha una gestora, fraguada en viernes en el hotel Turcosa. Esta gestora la integran básicamente miembros del Partido Liberal. No quiere nadie ser denominado «hombre de» porque «nosotros somos quien somos» que dice el poeta y van a trabajar para esta opción.

Su éxito o fracaso lo determinarán los ciudadanos en las urnas. Pero en los principales hombres que la integran, **Monsonís, Albiach, Blasco Albellá**, claramente se observa una fidelidad a las ideas liberales europeas. Muchos estaban en el Ticasa en aquella convención de la predemocracia con **Garrigues Walker**, el malogrado don **Joaquín**. Esta fidelidad les alejó de los cantos de sirena de una coalición conservadora. Pero aquí faltan hombres. Y mal harían de recomponer la UCD, aunque mucha UCD está ya tan metida en AP, que difícilmente el ciudadano entendería un viaje de retorno.

### Lo que trajo el gobernador

Concluye la semana con el resultado de la visita a Madrid del Gobernador Civil, **Joaquín Azagra**. Además de los «asuntos de trámite» del departamento, en este caso orden público, regulación del juego, campaña de seguridad ciudadana durante el verano, **Joaquín Azagra** se ha traído de Madrid algo más. No lo quieren desvelar, pero seguro que está entre los papeles que llevaba en el guardafolios marrón oscuro.

Ernest Nabàs



Daniel Ansuátegui



Felipe Guardiola

**POR 499 PTAS. COMPRA TUS GAFAS DE SOL RAI EN OPTICA CHIVA Y GANA UN CICLOMOTOR HONDA COMO ¡¡¡UN SOL!!!**



OPTICA CHIVA - Enmedio, 25 Castellón.

**Calidad y precio.**

**VENTA ALQUILER REPARACION**



**Tecnocar España, s.a.**  
Ctra. Alcora, Km 8.500 - Tel. (964) 20 11 00  
Telex: 65.780 TECE-CASTELLON

Jornada en «pro orantibus», en favor de religiosas de clausura

## Solemnidad de Santiago Apóstol

El día «pro orantibus», la jornada en favor de las religiosas contemplativas, la estoy mirando este año a la luz de un documento importante, que Juan Pablo II ha regalado a la Vida Religiosa con motivo del Año Santo de la Redención: La exhortación apostólica «Redemptionis donum» de fecha 25 de marzo de 1984.

Hermoso todo el documento. Imposible de comentar entero en esta breve comunicación mía, que como el documento del Papa desea estimular hoy a las monjas de la Diócesis, atender «a una particular plenitud de vida cristiana» (n. 1).

Pero hay unas frases excepcionales que son todo un programa. En este día las deseo destacar, y aunque dirigidas a todos los miembros de los institutos de vida consagrada, pienso que tienen especial aplicación para las religiosas de clausura.

Dice el Papa: «... aquel amor suyo redentor se dirigió a una determinada persona, tomando al mismo tiempo características espaciales... Tal amor abarca a toda la persona, espíritu y cuerpo... Como consecuencia de esto, ya no os pertenecéis a vosotros mismos, sino a El» (n. 3). Es verdad que todo cristiano puede de algún modo decir de sí mismo, que siente sobre sí el amor de elección. Pero las vírgenes consagradas saben muy bien, que sólo en su entrega personal al Amado se da la verdadera alianza del amor sponsal. Mediante el voto evangélico de castidad y «mediante la libre renuncia a los gozos temporales de la vida matrimonial y familiar» ha merecido «el amor sponsal del mismo Cristo, de Jesús "Señor"» (n. 11).

Esta intimidad con el Esposo la puede vivir en una paz y sosiego especial la monja en su claustro, marcando así un ideal para toda persona consagrada, que tiene que alternar su contemplación para su acción.

El n. 10 del documento señala una meta típicamente evangélica: Participar en el anonadamiento de Cristo. Será el morir para resurgir, el perderse en sí para encontrarse en Cristo. «El nacimiento a una vida nueva mediante la resurrección».

Las monjas parece que al entrar en el claustro lo han perdido todo. Y sin embargo a nadie mejor que a ellas se pueden aplicar las palabras de Pablo a los Filipenses: Por El «todo lo sacrificué... con tal de ganar a Cristo...» (3, 8-9). Magnífico toque de alerta para todos los cristianos.

Terminaré con una alusión del Papa, en la que expresa el deseo de que en la vida religiosa brille el amor a la Iglesia. Dice en el n. 14: «La Iglesia es consciente de que en el amor que Cristo recibe de las personas consagradas, el amor de todo el Cuerpo se dirige de un modo especial al Esposo... Os expresa su agradecimiento...» y «... cuenta con vuestra colaboración completa y generosa...».

Puedo decir que siempre he admirado la visión de Iglesia entre las religiosas. También y especialmente entre las monjas de clausura. Desde su coro, desde su sala de labor, desde sus huertos monacales surgen oraciones fervientes por el mundo entero.

† José María

Convocados por el Ministerio de Cultura

## Certámenes sobre artes y tradiciones populares

Fotografía: pueden ser en color o blanco y negro. El tema debe versar sobre cualquier manifestación de las artes y tradiciones populares dentro del Estado español. Los trabajos que se presentan estarán compuestos por un reportaje de cinco fotografías. El tamaño en color será 20 por 25 ó 24 por 30, y en blanco y negro 24 por 30 ó 30 por 40. Se establecen premios de 250.000 pesetas, 100.000 ptas, y 50.000 ptas, a los mejores trabajos para cada tipo de reportaje en blanco y negro y en color, y cuatro premios de 50.000 ptas. a las mejores fotografías sueltas, con independencia del reportaje. Plazo hasta el 31 de octubre 1984.

Investigación «Marqués de Lozoya»: pueden concurrir todas las personas que lo deseen con trabajos inéditos sobre artes y tradiciones populares, los trabajos han de estar escritos en castellano o en cualquiera de las otras lenguas españolas, en este caso el autor

podrá presentar copia en castellano. Se otorgará un premio de 2.000.000 ptas., que podrá ser divisible o declararse desierto, un accésit para trabajos dedicados específicamente a oficios artesanos de 50.000 ptas. Plazo hasta las doce horas del 31 de octubre de 1984.

Prensa, radio y televisión: Habrá las tres modalidades: a) prensa, b) radio, c) televisión. Los trabajos, que acompañarán a las solicitudes, se presentarán por triplicado y una certificación que acredite la fecha de publicación del mismo, así como el nombre del autor, caso de que éste firmase bajo pseudónimo.

Se concederán los siguientes premios: a) prensa, 200.000 ptas., al mejor artículo, 300.000 ptas. a la mejor labor continuada. b) radio 400.000 ptas. al mejor trabajo radiofónico. c) televisión 600.000 ptas. al mejor programa, los premios podrán dividirse o declararse desierto. Plazo hasta el 31 de diciembre de 1984.

## Nota de sociedad

En la Basílica de Nuestra Señora de Lledo contrajeron ayer matrimonio nuestro estimado amigo Francisco Sánchez Tamborero, con la encantadora señorita María Lidón Ahicart Torrent. El cortejo entró en el templo bajo los acordes de la marcha nupcial; el novio dando el brazo a su madrina Maruja Tamborero; y la novia, vestida con preciosas galas nupciales, iba del brazo del padrino Dionisio Ahicart. El reverendo que ofició la ceremonia destacó, a través del Evangelio, las virtudes del matrimonio como sacramento.

Posteriormente, en la Sacristía se extendió el acta matrimonial firmando asimismo los testigos. Tras cantarse la salve popular, los novios besaron el manto de la Virgen en su camarín.

Antes de partir de viaje de bodas el nuevo matrimonio obsequió a sus invitados con un lunch. Reciban los contrayentes nuestra cordial enhorabuena, que hacemos extensiva a sus familiares.

## TELEFONOS DE URGENCIA

|  |          |
|--|----------|
| POLICIA .....                                  | 23 06 68 |
| INSPECCION DE GUARDIA .....                    | 22 73 85 |
| GUARDIA CIVIL .....                            | 22 46 00 |
| GUARDIA CIVIL (Urgente COS y accidentes) ..... | 22 11 00 |
| CENTRALITA POLICIA .....                       | 23 06 68 |
| GUARDIA CIVIL (Tráfico) .....                  | 22 70 81 |
| INSPECCION DE GUARDIA .....                    | 22 73 85 |
| POLICIA MUNICIPAL .....                        | 22 40 00 |
| BOMBEROS .....                                 | 22 10 80 |
| HOSPITAL .....                                 | 21 05 22 |
| RESIDENCIA S.S. ....                           | 21 10 00 |
| SER. MEDICO URGENCIAS S.S. ....                | 21 12 53 |
| CASA SOCORRO .....                             | 21 19 04 |
| CRUZ ROJA .....                                | 22 48 50 |
| COCHES PATRULLA POLICIA .....                  | 091      |
| INCENDIOS FORESTALES .....                     | 20 42 11 |
| OXIGENOTERAPIA .....                           | 21 40 41 |
| HOSPITAL «LA MAGDALENA» .....                  | 21 28 45 |
| FUNERARIA PELLICER (Permanente) .....          | 21 68 25 |
| FUNERARIAS LA MAGDALENA .....                  | 22 01 97 |

## HORARIO DE TRENES

### DE LARGO RECORRIDO

— Hacia Valencia:

|  |
|--|
| 00.41 Expreso, sigue a Almería, Badajoz y Jaén.            |
| 01.09 Expreso, sigue a Granada.                            |
| 10.09 Rápido, «Torre del Oro», sigue a Sevilla y Málaga.   |
| 10.55 Intercity, sigue a Madrid-Ch.                        |
| 13.12 Unidad Rápida.                                       |
| 14.16 Expreso, procede de Cerbere y circula hasta el 29/9. |
| 15.44 Talgo, sigue a Murcia.                               |
| 16.28 Semidirecto.   |
| 20.34 Expreso, sigue a Málaga.                             |
| 20.57 Electrotrén.   |
| 22.43 Expreso, sigue a Sevilla.                            |

— Hacia Barcelona:

|   |
|---|
| 02.24 Expreso, procede de Almería, Badajoz y Jaén.          |
| 06.18 Expreso, procede de Sevilla.                          |
| 06.48 Expreso, procede de Granada.                          |
| 09.01 Semidirecto.  |
| 09.46 Electrotrén.  |
| 10.08 Expreso, procede de Málaga.                           |
| 13.00 Talgo, procede de Murcia.                             |
| 14.42 Expreso, sigue a Cerbere y circula hasta el 30/9.     |
| 17.38 Rápido, «Torre del Oro», procede de Sevilla y Málaga. |
| 18.45 Unidad Rápida.  |
| 20.00 Tranvía, sigue a Tortosa.                             |

### DE CERCANIAS

— CASTELLON - VALENCIA (Salidas)

|   |
|---|
| 06.50 Tranvía.  |
| 07.40 Semidirecto. (1).                                   |
| 08.44 Tranvía, procede de Tortosa.                        |
| 09.43 Tranvía.  |
| 11.37 Tranvía. (1).                                       |
| 14.01 Tranvía.  |
| 16.10 Semidirecto.  |
| 18.46 Semidirecto. (1).                                   |
| 21.10 Tranvía.  |
| (1).— Procede de Oropesa del Mar desde el 1-7 al 16-9-84. |

— VALENCIA - CASTELLON (Llegadas)

|  |
|--|
| 10.44 Semidirecto. (1).                                  |
| 12.46 Tranvía.   |
| 14.15 Tranvía.   |
| 15.54 Tranvía.   |
| 17.24 Semidirecto. (1).                                  |
| 19.34 Tranvía.   |
| 19.58 Tranvía, sigue a Tortosa.                          |
| 21.07 Semidirecto.                                       |
| 22.18 Intercity, procede de Madrid-Ch.                   |
| 23.12 Tranvía. (1).                                      |
| (1). Continúa a Oropesa del Mar desde el 1-7 al 16-9-84. |

## Agenda

### DOMINGO, 8 DE JULIO

El sol, en Castellón, sale a las 6,38 y se pone a las 21,32

### SANTOS DEL DIA

Ss., Amón Angelelmo, Apolonio, ob.; Carísima, Domecio, Edda, Ercamberto, ob.; Edilburga, Félix, Julia y Jocunda, mrs.; Ilidio, ob.; Odón, ob. de Urgel, Panteno, Peregrino, Luciano y Ponpeo, mrs.; Tomás, Sigiboldo, obispo.

### SANTOS DE MAÑANA

Ss. Cirilo, ob.; Anatolia, Audaz y Victoria, Andrés y Probo, mrs.; Auremondao, Beltrán, ob.; Bianor y Silvano, mrs.; Bricio, Elgar, Eusanio, Everilda, Faustina y Florianita, mrs.; Focio, Fraternal, ob.; Justo, erm.; Paternicio, Copres y Alejandro, mrs.; Ponciano, ob.; Teófanos, Verónica de Julianis, vg.; Zenón.

Funeraria LA MAGDALENA: Tel. 220197  
Navarra, 84. Castellón

VILLANUEVA, Manuel  
Segarra Ribes, 4 (Frente Gasolinera Fadrell).

De 9 mañana a 2 tarde:  
PAVIA, P. Huerto Sogueros,

6.  
24 Horas:  
GILBERT, P. Juan XXIII,

5.  
ARASA, Avda. de Alcora, 9  
(Junto vía ferrocarril).

EN EL GRAO  
CONDE, Canalejas, 95.

Julio 9  
ROCA, Avda. del Puerto,

14.

FUNERARIA PELLICER Hnos. Tel. 21 68 25  
Traslados España y extranjero. Alloza, 111. Castellón

### FARMACIAS DE GUARDIA

CUPON PRO-CIEGOS  
premiado ayer

6.675



## El tiempo

### Soleado

Instituto Nacional de Meteorología  
Observatorio Provincial de Castellón

Datos correspondientes al día de ayer.

#### Temperaturas.

Mínima junto al suelo 16,2.  
Mínima 17,2 a las 4,30 h.  
Máxima 18,2 a las 14,40.  
Media 22,7.

Presión atmosférica a las 12 GMT (reducida al nivel del mar): 764,7.

Humedad relativa del aire (valor medio aproximado): 68 por ciento.

#### Precipitaciones.

Total registrado en las últimas veinticuatro horas (hasta las seis de la tarde): Nula.

Evaporación: 3,8 mm.

#### Viento.

Dirección predominante Sur-Sureste.

Velocidad media 12 Km.

Racha máxima medida en anemómetrografo 24 Km. del Sur-Suroeste, a las 13,20.

Previsión para el día de hoy: Para hoy todavía predominará el tiempo seco y soleado, aunque con formación de brumas matinales y alguna nube de evolución diurna. Las temperaturas máximas oscilarán de 18 a 29 grados y las mínimas de 17 a 18. Los vientos serán flojos con predominio de las brisas.

## CULTOS

CAPILLA DEL CEMENTERIO.—Misa los sábados, a las 6 de la tarde y domingos, a las 11 de la mañana.

SANTA MARIA.—Laborales, misas, a las 8, 9 y 11 de la mañana y 8 tarde. Domingos 8, 9, 10, 11, 12 y 13 mañana y 7 tarde.

NUUESTRA SEÑORA DEL CARMEN.—Laborales: 7,30 y 10,30 mañana y 7,30 tarde. Festivos: 7,30, 9,30, 10,30, 11,30 y 12,30 mañana y 6 tarde.

SAN PEDRO.—Hoy, misas a las 9,30 de la mañana y 7,30 de la tarde.

SANTISIMA TRINIDAD.—Días laborales, 8, 9 y 10 de la mañana; 19,30 y 20,30 tarde. Festivos, 8,30, 9,30, 10,30, 11,30 y 12,30 de la mañana; 19,30 y 20,30 tarde.

SANTO TOMAS DE VILLANUEVA.—Hoy, misas a las 9,30 de la mañana y 7 de la tarde.

SAN VICENTE FERRER.—Días laborales, 7 tarde. Sábados y vísperas de fiesta, 7 y 8,30 tarde. Festivos, 9 y 11,30 mañana, y a las 8 tarde.

SAGRADA FAMILIA.—Hay, misas a las 8 y 9 de la mañana y 8 tarde.

NUUESTRA SEÑORA DE LOS ANGELES.—Hoy, misa a las 7,30 de la tarde.

SAN CRISTOBAL.—Laborales: 9,30 mañana y 8 tarde (a las 7 vísperas de festivos). Festivos: 10 y 12 de la mañana y 7 tarde.

SAN FRANCISCO.—Laborales, misas a las 8,30 de la mañana y 8 tarde. Domingos y festivos a las 8, 9, 10 y 12; tarde a las 7.

SANTA JOAQUINA DE VEDRUNA.—Hoy misa a las 8 de la tarde. Domingo, misas a las 9,30 y 12,30 de la mañana.

SAN AGUSTIN.—Laborales: misas a las 9,30 y 12,30 de la mañana y 17,30 y 19,30 tarde. Domingos: 9,30, 11,30 y 12,30 de la mañana y 6,30 de la tarde.

BASILICA DE LLEDO.—Laborales, misas a las 6 de la tarde. Domingos, 11 de la mañana.

Se vende

Nave Almacén

500 m<sup>2</sup> con doble entrada para camiones y altílo. Principio Ayda, Valencia.

Mañana comienza en Castellón las populares «rebajas de julio» con un espectacular despliegue de anuncios, colores fluorescentes, llamativos precios; un derroche de imaginación que año tras año se repite al terminar las temporadas de las empresas textiles.

Para este año, como ya anunciábamos hace unos días, las rebajas vienen con retraso debido a las pésimas condiciones climatológicas que han perjudicado las ventas en plena temporada. La gente, por lo tanto, ha esperado el inicio de estos precios-oferta.

Según manifestaciones de Juan José Reverter, presidente de la agrupación provincial de empresarios textiles, a partir de este año las rebajas experimentarán un retraso frente lo que tradicionalmente ha sido la fecha de su inicio tanto en julio como en enero, y asimismo, su duración será más corta.

Otro aspecto que incide en la disminución económica de los artículos es la efímera moda que cada temporada sorprende con piezas nuevas, suprimiendo los restos de otras épocas.

El índice de precio que suele rebajarse en los establecimientos castellonenses se cifra entre un treinta y un cuarenta por ciento.

Para los empresarios textiles, según las palabras de su presidente, «las rebajas no son un negocio sino una necesidad para estabilizar la tesorería de las empresas».

### Un desafío al bolsillo

La «fiebre» de las rebajas se extiende en la actualidad a todas las clases sociales, el primer día de ofertas los establecimientos reciben una auténtica avalancha de clientes que buscan y rebuscan el artículo idóneo y el precio ideal. Incluso, en rebajas una peseta o un duro de diferencia entre las piezas puede ser motivo de discusión. Hay un dato muy comentado y, aunque se conozca su finalidad cada año, hace «picar» más o menos a la clientela; se trata de las cantidades terminadas en noventa y nueve, una peseta separa una centena de otra y con este dato psicológico solamente percibimos el comienzo de la cantidad, el «pico» es lo de menos.

Ayer sábado, ya se respiraba en

Mañana comienza la «fiebre de las ofertas»

## Las rebajas de julio, entre el «boom» popular y la política empresarial



El tiempo de rebajas se presenta positivo según las previsiones del sector textil

las calles céntricas de Castellón el olor al descuento, a la multitud ansiosa de mirar, remirar, comparar y comprar en estas fechas la apetencia de adquirir se incrementa. El espíritu de compra, que conoce muy bien los precios,

desafía el poder adquisitivo de cada bolsillo para lanzarse a la calle y adquirir por unas pesetas menos.

### Buenas perspectivas

Hace unos años, el «boom» de

las rebajas quedaba marcado por las tremendas campañas de publicidad que lanzaban los grandes almacenes a través de la televisión, radio y prensa. La proximidad geográfica de los mismos perjudicaba en gran medida a los

empresarios castellonenses; por un lado marcaban la pauta del comienzo de las rebajas y, por otra parte, absorbían un elevado índice de clientela. En estos momentos esta captación de público ha descendido considerablemente, el éxodo comercial hacia Valencia ha desaparecido, la gente se ha vuelto cómoda y, de acuerdo a las palabras de Juan José Reverter «si las rebajas de enero fueron positivas estas se presentan fabulosas».

Por otra parte hay que destacar la gran aceptación que los «precios-oferta» tienen entre el turismo castellonense, primero para el nacional, muy conocedor de esta política empresarial y, en segundo lugar, el extranjero, poco acostumbrado a que las rebajas se produzcan en esta época pero muy animado a la hora de comprar. En este sentido, los alemanes son los que presentan un mayor poder adquisitivo, los franceses, por su parte, dejan más dinero, en establecimientos de la rama de alimentación que en la compra de ropa u objetos rebajados.

Por último, otro dato característico, del tiempo de rebajas es la relación precio-calidad. De todos es conocido que en muchas ocasiones este binomio no está reñido, pero también es verdad, que en otros muchos momentos, los establecimientos han ofrecido al público «artículos-restos» especiales para rebajas.

En Castellón, en el sector textil, al tratarse de pequeños y medianos y pequeños comercios, esta política empresarial no se lleva a cabo, «desgraciadamente —indica Reverter— En Castellón se ha ido suprimiendo en el tiempo estos restos, demasiado tiene el empresario con vender los restos de temporada de sus establecimientos.»

Amparo Panadero

EXCMO. AYUNTAMIENTO DE CASTELLON DE LA PLANA

### CONCIERTO QUE INTERPRETARA LA

## BANDA MUNICIPAL

EN EL TEMPLETE DEL PARQUE DE RIBALTA

#### PROGRAMA

#### I

Manolo Sanz (Pasodoble) ..... M. Mulet  
(Inmemoriam)  
El barberillo de Lavapiés (Selección) ..... Barbieri  
Arrantzaliak ..... (Los Pescadores)

#### Fragmentos Sinfónicos

I. La oración en el mar  
II. En el puerto. Al regreso de la pesca.  
José Franco

#### II

\* Rivieren Cyclus (El ciclo de los Ríos) ..... Malando-Vlak  
I. Río Negro. II. Orinoco. III. Chubut  
Célebre Tarantela ..... Cottschalk  
La Gazza ladra (Obertura) ..... Rossini

Director: FRANCISCO SIGNES CASTELLO  
\* Primera audición por la Banda Municipal

Lunes, 9 Julio 1984 Hora: OCHO tarde

## PERSIBUS 84

|                                |               |                |
|--------------------------------|---------------|----------------|
| GALICIA .....                  | 7 días P. C.  | 27.000,— Ptas. |
| ASTURIAS-CANTABRIA .....       | 7 días P. C.  | 30.000,— Ptas. |
| PIRINEOS .....                 | 7 días P. C.  | 26.000,— Ptas. |
| PORTUGAL-ANDALUCIA .....       | 10 días P. C. | 37.000,— Ptas. |
| ITALIA .....                   | 9 días M. P.  | 39.500,— Ptas. |
| ITALIA .....                   | 12 días M. P. | 51.000,— Ptas. |
| SUIZA .....                    | 11 días P. C. | 55.000,— Ptas. |
| PARIS-SUIZA .....              | 11 días       | 53.500,— Ptas. |
| MUNICH-PRAGA-BERLIN .....      | 14 días P. C. | 85.000,— Ptas. |
| AUSTRIA-HUNGRIA .....          | 14 días       | 71.000,— Ptas. |
| ALEMANIA-HOLANDA-BELGICA ..... | 13 días M. P. | 60.000,— Ptas. |
| PAISES NORDICOS .....          | 14 días M. P. | 85.000,— Ptas. |
| INGLATERRA-ESCOCIA .....       | 11 días       | 88.000,— Ptas. |



### VIAJES AZAHAR

Gobernador, 81  
Telefs. 22 69 94 - 22 67 66



### viajes Keriman, s.a.

Jover, 32  
Telf. Tel. 20 81 00/208121

CASTELLON

### RESTAURANTE

#### «EL MESON»

(Urbanización Montornés)

#### NUEVA DIRECCION

¡CALIDAD Y PRECIOS

SIN COMPETENCIA!

#### MENU

ENSALADA  
CANELONES  
MERLUZA VASCA  
POSTRE  
VINO - CERVEZA - AGUA  
CAFE

TODO ELLO POR SOLO 400 Ptas.

Ud. puede elegir gran variedad de platos realmente deliciosos junto a los precios más económicos.

CARRER AMPLE (Urbanización Montornés)  
Teléfono 30 09 53 BENICASIM (Castellón)

## T. Montesinos, promociona el mes de la nautica

Durante el mes de julio



### NAUTICA YAMAHA

Consúltenos ¡también otros conjuntos!



P.V.P.  
154.900

Entrada: 53.900  
6 letras: 16.833

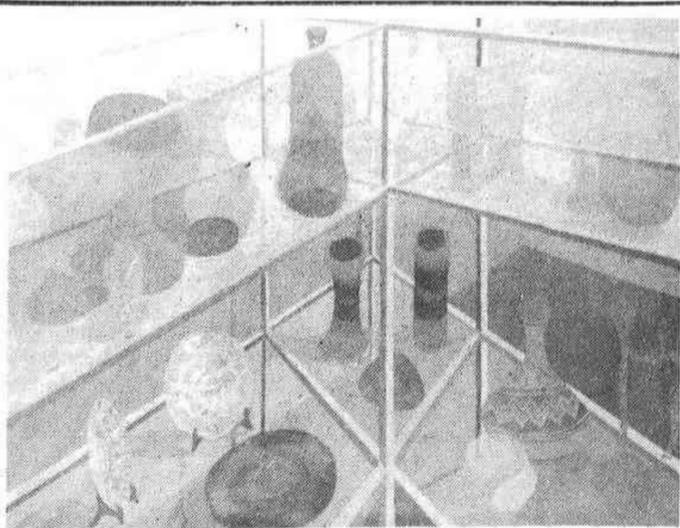
— Neumática ZODIAC ZED

— Bote poliester de POLIGLAS  
con motor de 4 HP.  
con cambio de marchas

### CONCESIONARIO MONTESINOS

Pl del REAL, 20 Tel. 21 68 95  
Boyer, 11 Tel. 21 33 26  
CASTELLON

C/CANALEJAS, 5. Tel. 23 26 15  
GRADO DE CASTELLON



La pintura de Elvira Gual es plana, estricta y rigurosa

Desde ayer expone en el Torreón Bernad

## Elvira Gual, la exigencia de la pintura en sí misma

Elvira Gual, nacida en Burriana y afincada entre nosotros, trabajando como profesora de Dibujo en el Instituto Francisco Ribalta, expone en el Torreón Bernad después de haberlo hecho individualmente en Castellón, en una ocasión anterior, en la Sala Vermell.

Licenciada por la Facultad de Bellas Artes de San Carlos de Valencia, busca una pintura estricta y rigurosa, una pintura plana: «Creo que esto es lo más importante de la pintura como medio de expresión, el cuadro es bidimensional y yo intento respetar esa bidimensionalidad. Sólo empleo la tercera dimensión, la profundidad, si hace falta para expresar lo que yo deseo. Esta pintura es el resultado de un meditado proceso previo. En ella dominan dos temas: Composiciones con objetos (mesas, botellas...) y composiciones con figuras. En las primeras es mayor el equilibrio entre las grandes masas de perfiles curvos y las de perfiles más rectos. En las segundas dominan más las masas de contornos curvos. El óleo está aplicado en superficies de colores relativamente lisos y de textura uniforme que permite emerger la del soporte. Las gamas, muy

estudiadas, están deliberadamente apagadas, sin estridencias. Las yuxtaposiciones y las veladuras lisas originan una serie de superficies ritmadas, con una nitidez de los perfiles que nos hacen pensar que a Elvira Gual no le costaría nada dar el salto al panel cerámico o al mosaico, por la atenta pureza de los resultados.

Los temas son pretextos para la investigación constante del mundo pictórico, de ahí las formas elementales, la utilización de varios puntos de vista, la composición muy cuidada y la progresiva simplificación de los colores. Esto se percibe también en las composiciones con figuras, en las cuales lo que realmente le interesa es lo mismo, un proceso de investigación de interacciones de color, perfiles, tonos, etc., con resultados a veces cercanos a cierta abstracción o a cierto postcubismo.

Casi en solitario, el Torreón Bernad continúa con Elvira Gual su serie de exposiciones para este verano, en esta ocasión con una pintura de una gran pureza plástica, resultado, como hemos dicho, de un severo rigor intelectual.

Manuel Godoy

Dedicat a l'esplai i el temps lliure

# Publicat el darrer número de la revista «Aladre»

Amb un cert retràs ha estat publicat el darrer número, corresponent a la Primavera de la revista «Aladre», que edita l'Associació Cultural «Aladre», de Castelló, entitat dedicada a promoure activitats educatives i pedagògiques per a l'esbarjament i el temps lliure.

El present número duu una portada confeccionada per l'equip de redacció, format per Macar Laita, Pere Martínez, Virginia Molina, Joaquim Salvador, M.<sup>a</sup> Carme Senar, Jordi Tàrrega, Joan Josep Trilles i Antonio Albalat. A l'interior comença amb una petita editorial i un article sobre el que és el temps lliure. Segueix una pàgina d'homenatge i record a Xavier Porcar.

Josep Maria Rambla, president de l'Associació Cultural «Aladre», fa un repàs sobre la mateixa entitat i sobre les seues funcions i les activitats que es desenvolupen al llarg de l'any. Tot seguit, es fa un article que recull les conclusions de les Jornades estatals sobre els Casals de Joventut, que es van desenrotllar a Saragossa durant el primer cap de setmana del mes de novembre del proppassat any.

Ximo Salvador fa una proposta pràctica sobre jocs de ciutat per a realitzar amb xiquets des dels dotze anys i sobre itineraris i recorreguts de la ciutat de Castelló. Aquest joc preten que els xiquets coneguen i vagen descobrint per ells mateixos nous aspectes i coneiximents de la ciutat.

Francesc Rambla, membre d'Aladre, parla al seu article sobre els Clubs d'esplai i la seua incardinació i funcionament dins l'escola. A la secció «Coneguem les nostres comarques», que duu endavant Jordi Tàrrega, s'analitza el problema de la pluja àcida que està incidint de manera molt negativa als Ports. També es donen unes breus dades sobre els afectes que està produint aquest tipus de contaminació a diversos països europeus.

Sota el títol «La drogodependència, un problema que arrastra al

adolescente», l'associació per a la lluita i la rehabilitació dels toxicòmans «El Patriarca» analitza aquest problema actual i social i exposa el funcionament i els ajuts que ofereix aquest grup de cara a l'erradicació d'aquest problema i la reinserció social de les persones afectades per aquest problema.

Els altres articles giren entorn a les primeres jornades estatals sobre participació juvenil, desenvolupades a Salamanca i sobre el curs d'animadors socio-culturals del Centre de Investigació i Acció Cultural.

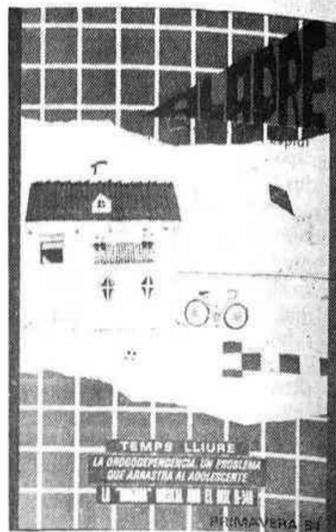
La secció de Fitxes i Tècniques ens porta en Expressió Dinàmica, una fitxa de Isabel Navarro sobre els diversos jocs que es poden realitzar en base a una cançó. Conxa González en Expressió Oral ens aporta idees sobre descripcions de pintures abstractes.

Avel·lí Flors, a la seua secció de Literatura Catalana, fa un estudi del que va ser la nostra literatura al llarg del segle XVI, l'article es titola «El segle XVI o el descredito del Català». «La moguda musical amb el disc N-340» és l'article d'Antoni Albalat in s'expliquen tots els punts que es van donar fins a la publicació d'aquest disc i també es fa una crítica de totes les cançons del mateix.

Jejo, del Consell Municipal de la Joventut, ens conta un poc com va ser i com va funcionar el primer curs d'animació socio-cultural juvenil celebrat a València durant el passat mes de gener.

El Centre Cultural de Sot de Ferrer es presenta a ell mateix i descriu les seues activitats i els seus anhels.

Segueixen dues fitxes més, una d'Antoni Navarro sobre com fer una col·lecció de minerals i una



La portada està confeccionada per l'equip de redacció

altra de M.<sup>a</sup> Josepa Alegre sobre treballs a fer al taller de Plàstica.

Xavier Alcarria en l'article «Por fin ya es viernes» analitza de forma prou lúdica el poc que els joves poden fer a Castelló durant els caps de setmana.

En l'apartat d'experiències, es narra un exemple pràctic de l'estudi del medi físic i humà que envolta el xiquet. En aquest cas concret, es tracta d'un estudi de Geografia pràctica a la Granja Escuela del Mas de Noguera de Caudiel.

Finalment, la revista es clou amb la Biblioteca, la Campanya de Temps Lliure de la Generalitat Valenciana i els programes dels cursos de monitors i directors.

L'Associació Cultural «Aladre» es dedica principalment a la formació d'animadors i monitors que després treballen amb els xiquets en les diferents activitats extraescolars. Es pretén, doncs, omplir el temps d'esplai dels joves i xiquets. D'ací que la revista porte com a subtítol «L'eina de l'esplai i omple un gran buit en aquest sentit a Castelló i a les comarques de la Plana i les més properes.

## Premios Mediterráneo

### BASES

Premio de cuentos

El diario MEDITERRANEO convoca el primer certamen PREMIOS MEDITERRANEO DE CUENTOS, que se ajustará a las siguientes bases:

1.- Oportarán el premio todas las narraciones cortas originales, escritas en valenciano o castellano.

2.- La extensión no superará las cuatro holandesas escritas a máquina a tres espacios. Se remitirá original y copia.

3.- El tema de la narración será libre.

4.- Los originales deberán remitirse a diario MEDITERRANEO, Premio de Cuentos, Avenida del Mar, número 29, Castellón. El plazo de entrega finalizará el 31 de agosto.

5.- El diario MEDITERRANEO se reserva el derecho de publicar estos originales a lo largo del verano. Dadas las característi-

cas del certamen, semanalmente, el diario publicará uno de los cuentos recibidos, otorgando el premio semanal.

6.- El original deberá estar firmado con un seudónimo e incluir en sobre cerrado el nombre, dirección y teléfono del autor.

7.- El jurado lo integrarán profesores de literatura y miembros de la redacción del diario. Los participantes aceptan las bases y el fallo del jurado será inapelable.

8.- Se entregarán dos tipos de premios. Uno semanal consistente en la publicación del cuento y un lote de libros y el gran premio final que consistirá en 20.000 pesetas y una suscripción al diario durante un año.

9.- No podrán participar en el certamen las personas vinculadas a PECSA o al diario MEDITERRANEO.

Se celebrará el dies 1,2,3 i 4 de novembre

## El XII Congrés de Metges i Biòlegs de Llengua Catalana, a Benicàssim

Els propers dies 1, 2, 3 i 4 de novembre del present any tindrà lloc a Benicàssim el XII Congrés de Metges i Biòlegs de Llengua Catalana, amb el títol genèric de «El procés d'emmalaltir». Al Congrés han anunciat la seua presència importants metges i científics valencians, entre els quals cal destacar el professor Giner Sorolla, vinarossenc i un dels màxims especialistes mundials en cancerologia, actualment resident als Estats Units. Igualment assistiran i faran les seues

comunicacions metges i biòlegs de Catalunya, les Illes Balears, Andorra, Catalunya Nord i fins de l'Alguer, la ciutat de Sardenya on es parlada la nostra llengua.

Els Congressos de Metges i Biòlegs de Llengua Catalana tenen ja una llarga tradició, des de primers del nostre segle, i la participació valenciana ha estat en ells sempre important i nombrosa, des del primer Congrés. Interromputs durant el franquisme, la seua continuïtat fou represa el 76 a Perpinyà i el 80 a Reus. Ara, finalment, es celebra-

rà al País Valencià, tal i com havia estat acordat ja en el darrer Congrés celebrat abans de la guerra civil.

Nombroses entitats, organismes i institucions han expressat ja la seua adhesió. Cal destacar, entre altres, els ministeris de Sanitat i Educació, la Generalitat Valenciana, tant la Presidència com la Conselleria de Cultura, així com la Presidència de la Diputació i l'Alcaldia de Castelló. Igualment, la Generalitat de Catalunya, el Consell Interinsular de les Illes, el Consell de les Valls d'Andorra, Universitats i Facultats de Catalunya, el País Valencià i Mallorca, la Fundació Huguet, la Societat Castellonenca de Cultura, l'Agrupació Borriana de Cultura, l'Associació Cultural Pérez Bayer de Benicàssim, etc.

Tots els professionals i estudiants relacionats amb el camp de la Medicina i la Biologia que estiguin interessats, poden demanar més informació a la Secretaria del Congrés, carrer Major 87,1, de Castelló, telèfon. 23 69 04.

## LICENCIADOS (CUALQUIER FACULTAD)

### 690 PLAZAS

CUERPO TECNICO-ADMINISTRATIVO DE LA SEGURIDAD SOCIAL

Para licenciados, Ingenieros o Arquitectos superior. Plazas toda España. Ingresos, 1.583.680 pts. Sólo temas Derecho y S.S. (nada de cálculo ni contabilidad. Instancias hasta 21-7-84. Infórmese URGENTE por Correo.

CENTRO DE ESTUDIOS ADAMS, Sagasta, 23 - MADRID-4

LIBRERIA PAPELERIA

LIBRERIA PAPELERIA

LIBRERIA PAPELERIA

LIBRERIA PAPELERIA

LIBRERIA PAPELERIA

LIBRERIA PAPELERIA

Audi Quattro. Audi 200 **turbo**

# EL PLACER DE POSEER

Venga a descubrir el poder de la fascinación... Audi



Audi 200 **turbo**



Audi Quattro.

## Modelos en existencia que puede venir a conocer a Marza

| GAMA AUDI   | GAMA VOLKSWAGEN   |
|---|---|
|  <p>AUDI QUATTRO<br/>AUDI 200 Turbo<br/>AUDI 100 Turbo Diesel<br/>AUDI 80 C.D.<br/>AUDI Coupé GT</p> |  <p>Polo clasic<br/>GOLF GTD y GTI<br/>Sirocco GTS<br/>JETTA Diesel<br/>Santana LX Gasolina y Turbo Diesel</p> |

# MARZA, S.L.

CONCESIONARIO OFICIAL



Herrero, 27 y 34 - Tel. 20 21 00

CASTELLON

## El alcalde d'Almassora o la piedra medieval



El alcalde se deja llevar por el corazón y le toca romper los papeles como ocurrió en el último pleno municipal cuando dialogaba acaloradamente con el socialista Manuel Escuriola sobre la piedra—expoliada—al puente medieval.

Don Vicente utilizó el ejemplo en el transcurso del pleno de un alcalde de la Plana que en presencia de otros compañeros puso verde al conseller de..., por no hacerle caso cuando le llama por teléfono. Seguro que el conseller no le contestaría al alcalde que no le iba a escuchar más y no remitiría a la antigua Ley de Régimen Local, hoy todavía vigente.

Usted, señor alcalde de Almassora, no sólo no dejó contestar por alusiones al señor Escuriola. Le dijo, dijo a todos que no admitiría diálogo en—ruegos y preguntas—y sólo se prestaría a las contestaciones. También le dijo al diputado Escuriola que si no estaba conforme se remitiera a la Ley de Régimen Local (aunque esto se lo soplaron desde un extremo).

Eso de llevar vara es algo más serio que ir a las procesiones, plantar árboles o hacer monumentos. Hace falta un poquitín de clase, aguantar el temporal y saber torear al adversario. No es que sea como lo de casarse por la iglesia que es para toda la vida pero mientras uno lleva vara hay que ber aguantar. En este caso la misión de un alcalde democrático hubiera sido escuchar la voz de la oposición que al parecer pone nervioso al alcalde.

A Vicente Vilar le molesta que los plenos sean explícitos y

aclaratorios y los chicos del PSOE (oposición en Almassora) manifiestan sus ideas; para ello se cubre de gloria con ese alda-gonazo que es la Ley de Régimen Local instaurada por el Antiguo Régimen.

Debería, el alcalde, estar orgulloso de presidir un Ayuntamiento en paz y democracia. Pero se empeña en no democratizarlo. No se que dirá la vieja ley sobre los puntos de—ruegos y preguntas—en los plenos. A caso le estaban insultando cuando no dejó terminar de hablar al concejal de la oposición. Es más fácil desde la presidencia cargarse el juego democrático cuando justamente la democracia se enriquece en esos diálogos apasionados pero aclaratorios que ustedes los políticos ponen en uso en cada sesión.

La culpa la tuvo la piedra que forma parte del soporte en el monumento colocado en los jardines municipales con motivo del 50 Aniversario de la Conquista de Almassora por Jaume I, el Conqueridor, y que según los socialistas fue expoliada de su emplazamiento, en el cauce del río. Los del grupo Popular dijeron recogerla del río para trasladarla a un sitio de honor. La piedra forma parte del antiguo puente medieval sobre la Rambla.

Lo dijo el político del pelo canoso, —les recomiendo coherencia, imaginación y sensibilidad—. La mayoría se aplica a la hora de votar; dejar hablar a la oposición es simplemente ser un político educado.

Enric Felip

## AUTONOMOS HOSTELERIA

Zonas Valencia, Alicante, Castellón y Murcia

Empresa líder en el sector de alimentación, de ámbito nacional y con productos de fuerte apoyo publicitario, busca vendedores con licencia fiscal de autónomos, vehículo de reparto propio e introducidos en el sector de hostelería, a fin de establecer con ellos un contrato de naturaleza mercantil para la distribución de sus productos a clientes de dicho sector en las zonas arriba citadas. Esta distribución es compatible con la representación de otro tipo de productos. Se ofrece un alto porcentaje de comisiones. Los interesados pueden recabar más información y concertar entrevista llamando a los teléfonos de Valencia (96) 147 01 57 y 147 01 36.

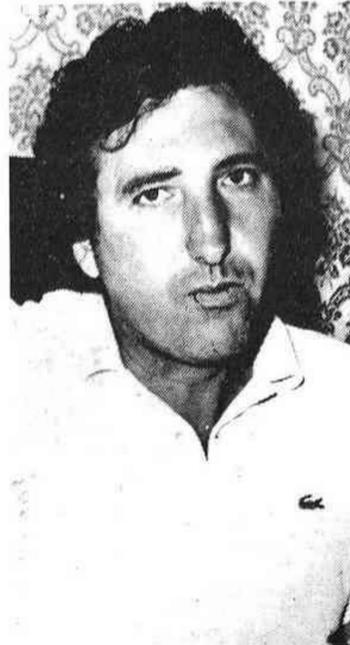
ALMENARA

## El pressupost d'Inversions no obtingué prou vots

El pressupost d'Inversions de l'Ajuntament d'Almenara per a 1984, que puja a 72.600.000 pesetes no ha prosperat, ya que no ha obtingut la majoria absoluta. Contempla les obres d'ampliació de les dependències del magatzem municipal, l'adquisició de terrenys per a zana verda i preescolar, la prevenció de compra de terres a expropiar per a la modificació del traçat de la carretera N-340, la construcció de l'edifici de Granja-Escola, mercar 565 fanecades a Promoció Casablanca S. A. per a ubicar el Centre Formacional i Ocupacional «Calamox» (Granja-Escola d'Explotació Agrària), la reforma de l'escorxador municipal i el projecte d'apertura de vials i espais lliures a la platja d'Almenara. Aquestes previsiones, ara, han obtingut la paralització global, encara que algun projecte tingueren el vist i plau del Ple en anteriors sessions.

El darrer Ple extraordinari, que va comptar amb la presència dels tretze regidors que componen la Corporació municipal, va debatre el Pressupost d'Inversions a realitzar durant 1984. El Pressupost, que requereix per a la seua aprovació del vot afirmatiu de la majoria absoluta dels regidors municipals, tan sols comptà amb els set vots del Grup Socialista, el vot en contra del Grup Popular i l'abstenció dels independents i del regidor d'UPV.

L'adquisició de les 565 fanecades a Promoció Casablanca S. A. va ser el punt més conflictiu. El portaveu del Grup Popular, José Forner, entén que la compra d'aquestes terres per a ubicar la Granja-Escola, amb un préstec de 35 milions, suposa arribar al límit de la capacitat d'endeutament de l'Ajuntament, i inclús sobrepassarla. Tenint en compte l'import del pressupost ordinari (110.642.378 pesetes) d'enguany,



Josep Vicent Pastor, alcalde d'Almenara

amb la càrrega actual de préstecs, que estima podria estar al voltant del 25%, la suma d'aquesta compra donaria una càrrega excessiva per a l'Ajuntament. Va considerar que avui Almenara és el segon poble de la província en pressió fiscal per habitant, deducció que ix de dividir el Pressupost ordinari pel nombre d'habitants. Si anteriorment es va pronunciar en contra d'adquisició dels terrenys, ara es mostrava contrari a l'aprovació del Pressupost d'Inversions.

M.<sup>a</sup> José Morales del independent, va preguntar a la presidència per què es consignen les milions per a prevenció d'adquisició de terrenys per a Granja-Escola i condicionament amb execució parcial, si després es consignaven 35 milions per similar concepte.

El regidor d'Unitat del Poble Valencià (UPV), Ramón Royo, va

considerar que l'Ajuntament d'Almenara té molta despesa pública i que caldria reduir-la.

### Rèplica de l'Alcalde

L'alcalde, Josep-Vicent Pastor va explicar que, si dos partides giraven sobre un mateix tema, parlava de la compra i l'altra de dedicar uns recursos per iniciar l'execució inicial del projecte del Centre Formacional i Ocupacional. Complir la primera part del contracte amb Promoció Casablanca S. A. estipula donar dos milions de pessetes, i mestres tant s'hauria de gestionar el préstec amb el Banc de Crèdit Local.

Pastor va contestar al portaveu del Grup Popular que la fórmula per (traure l'endeutament final, no era correcta, ni estava d'acord amb la Legislació vigent. Segons ell, l'Ajuntament avui té una càrrega que no supera el 12,45%, afegint-li l'import de la compra dels terrenys de la Granja-Escola, la càrrega financera de l'Ajuntament no aplegaria al 25% del pressupost ordinari.

Respecte a la pressió fiscal que els veïns d'Almenara suporten no està d'acord amb la fórmula empleada per a deduir-la, ja que sembla una operació matemàtica primària, feta sense cap tipus d'anàlisi econòmica.

Respecte a l'intervenció de Ramón Royo, va manifestar que per part de l'Alcaldia no s'ha parlat d'un augment de la pressió fiscal per al pròxim exercici i que quan parla d'inflació li pareixia que estava parlant de política econòmica del Govern de la Nació.

La disparitat de criteris i el resultat de la votació fan que el Pressupost d'Inversions de 1984 quede sense aprovar. Seran les conversacions i el diàleg qui resoldrà la qüestió.

Hormigos

ONDA

## Más terrenos para el centro de EGB

En la última sesión celebrada por la Comisión Municipal Permanente se acordó ampliar la adquisición de terrenos para el 4.º Centro de E.G.B., con las compras de las parcelas n.º 139 y n.º 184, afectadas ambas por los accesos al mencionado Centro Escolar.

Asimismo quedó enterada la Comisión, del fallo de la Audiencia Territorial de Valencia, favorable a este Ayuntamiento, en la causa seguida por Vicente Miravet Vicent, contra la concesión de la licencia de apertura de hornopañadería de Salvador Alvaro Aguilera, y que se estima correcta en la sentencia indicada.

Acto seguido la Comisión aprobó la rectificación del Padrón Municipal de habitantes, al 31 de marzo de 1984, que ofrece un total de 17.883, de los que 8.912 son varones y 8.971 son mujeres.

Dentro del capítulo de asuntos deportivos, el Ayuntamiento aceptó la subvención concedida por la Diputación Provincial, dentro del Plan de Ayudas a Instalaciones Deportivas, por importe de 400.000 pesetas, con destino a la instalación de alumbrado en el frontón de Artesa.

A continuación, y dentro de la cuestión de la reforma del Ayuntamiento, se acordó encargar el

anteproyecto de la misma al ingeniero Alfonso de Cachavera, recogiendo en él la remodelación del retén de la Policía Municipal, el traslado consiguiente del departamento de Recaudación y la remodelación del tercer piso del Ayuntamiento, con despachos y salón de reuniones.

Quedó aprobada la certificación n.º 2 y liquidación de la construcción de nichos en el Cementerio Municipal, a favor del contratista adjudicatario de las mismas, por un importe de 1.412.389 pesetas.

En el punto siguiente fue acordada la contratación temporal, durante tres meses, de un delineante para que la oficina de Vías y Obras efectúe los trabajos de representación gráfica de las redes de alumbrado público, agua potable y alcantarillado.

### Liquidación de impuestos

Asimismo quedaron aprobadas las liquidaciones del Impuesto sobre Gastos Suñuararios, modalidad de consumiciones en bares y cafés, del ejercicio de 1983, en virtud de los convenios suscritos entre el Ayuntamiento y los propietarios interesados. A renglón seguido se autorizó la devolución de fianza por la obra de la Esta-

ción Depuradora del Apeadero de Bechi, transcurrido el plazo de garantía de las mismas. Asimismo, fueron estimadas sendas reclamaciones contra el Impuesto de Incremento del Valor de los Terrenos, modalidad de equivalencia, interpuestas por Autobuses Furió S.L., y Azulindus y Martí, S.A., acordándose en ambos casos, rectificar las liquidaciones practicadas.

En el punto tratado sobre gastos, se prestó aprobación a la relación de propuestas de gastos n.º 20/84, por un importe total de 1.187.277 pesetas. Quedó aprobada, así pues, la relación n.º 20/84 de reconocimiento y liquidación de gastos, por la recepción de conformidad de obras, suministros y servicios, e igual importe a la anterior.

Dentro del despacho extraordinario, y a la vista del informe emitido por el concejal-delegado de Deportes, sobre daños en el terreno de juego del campo de fútbol, y parquet del Polideportivo Municipal, se acordaron diversas medidas con vistas a su reparación. Al mismo tiempo, se acordó homenajear en un sencillo acto, al campeón de España de patinaje, Ramón Peris, por el éxito obtenido.

S.A.

## VILA-REAL

Los incidentes protagonizados por el público salpicaron el encuentro

## El debate sobre el canon del riego resultó poco clarificador

Los incidentes, protagonizados por el numeroso público que llenaba a rebosar las dos plantas del salón de actos de la Caja Rural, fueron la nota más destacada en el debate celebrado anteanoche entorno a la aplicación de un canon para riegos y que enfrentó en un duelo dialéctico al aliancista, José Balaguer, y al alcalde, Enrique Ayet. Las discusiones, que no arrojaron ninguna luz sobre el tema, se saldaron con un balance positivo para ambos oponentes, que desplegaron sus dotes dialécticos en un ambiente crispado.

Tras hacer un recorrido cronológico del tema, en el que detalló las ocasiones en que éste ha salpicado las reuniones municipales, José Balaguer opinó que con estos impuestos los regantes están admitiendo la pérdida de los derechos tradicionales sobre las aguas del Mijares.

Para el concejal aliancista, la oposición de su grupo a la aplicación de las tasas de regulación, se centra en que «la Administración pretende aplicar el impuesto a la totalidad del agua del río y no sólo al agua regulada o embalsada, como procede de justicia».

«En modo alguno debemos admitir que se nos aplique canon alguno sobre el agua fluyente —agregó—, cuando esta no llega a embalsarse. Aunque se nos argumente que dicha agua fluyente pasa por dentro del pantano de Arenós».

En relación a la presentación de un escrito de apoyo a las alegaciones presentadas por el Sindicato de Riegos, que no fue respaldado en el Ayuntamiento por el Grupo Mayoritario, el presidente del Sindicato de Riegos indicó que se estaba atentando a los derechos sociales e históricos de Vila-real. «Los derechos ancestrales al disfrute gratuito del agua fluyente del río Mijares, no son derechos de ningún grupo o fracción, sino de todos y cada uno de los villarrealeenses. Estos datan del período fundacional de Vila-real, por lo que no queremos vernos despojados de estos derechos de gratuidad del agua fluyente del Mijares para el riego de las tierras, concedidos por Jaime I».

«El que no defienda los derechos del pueblo, no merece ser alcalde». Con esta frase concluiría el discurso de Balaguer, que sería arropado por una calurosa ovación del público, dando paso a la intervención del alcalde. Esta

sería escuchada en un creciente clima de tensión.

### Intervención del alcalde

Enrique Ayet puso de relieve, en primer lugar, que el interés del Grupo Popular no se había traducido en la convocatoria de un pleno extraordinario, pasando directamente a presentar una propuesta de dimisión del alcalde, que no sería apoyada por los restantes grupos que conforman el Consistorio. Atribuyó a los concejales aliancistas la responsabilidad de haber suscitado el tema en la calle, cuando el resto de Sindicatos de Riego de la provincia no han trasladado la cuestión hasta sus respectivos Ayuntamientos. Por ello, encuadró la aplicación del canon de regulación en el marco exclusivo de las comunidades de regantes.

«Estas tasas», recalcó, «servirán tan sólo para sufragar los costes de los pantanos que regulan las aguas del Mijares y nunca significarán el poner precio al agua. De lo contrario, el Grupo Socialista se opondría a su aplicación». Así defendió el derecho tradicional de los regadíos de la huerta de Vila-real, sobre las aguas del Mijares, y aplaudió la labor de Balaguer al frente del sindicato de Riegos, al intentar reducir la cuantía de las cuotas que los regantes tienen que aportar para sufragar las obras de los pantanos.

Si embargo, intentó desarticular los argumentos esgrimidos por Balaguer, que separan agua fluyente del agua embalsada. «Esta pretensión —afirmó— es olvidar que un pantano está en actividad, tanto cuando embalsa como cuando desembalsa». Por ello, recordando el derecho preferente de los regantes de la Huerta sobre el agua embalsada, enjuició como lógico que estos contribuyan a la



El público, que llenó a rebosar las dos plantas de la Caja Rural, protagonizó con sus silbidos y pataleos el encuentro

amortización de las obras que posibilitan una regulación de las aguas de la cuenca del río Mijares.

Ayet explicó ante los comuneros la postura que ha inducido al Grupo Mayoritario a no sumarse a las alegaciones presentadas por el Sindicato de Riegos, quienes acogieron su discurso con silbidos y abucheos. «Esta cuestión no afecta a un problema fundamental de Vila-real —subrayó—, pues se conserva la gratuidad de las aguas». Gratuidad que se comprometió a defender «pues, por encima del interés del partido está Vila-real», frase con la que obtuvo los aplausos de un sector del público.

### Ejemplos gráficos

Para detallar sus posturas, ambos contrincantes recurrieron a un ejemplo gráfico. Ayet redujo la postura defendida por Balaguer indicando que «éste pretende tener instalado un contador de electricidad y no pagar el mínimo que aportan los usuarios cuando no utilizan el mismo».

A este ejemplo contestó Balaguer, en el curso de sus intervenciones, manifestando que la aplicación de las tarifas «es pretender

que se instale una placa de energía solar y, cuando esta no es utilizada, recurrir a una batería eléctrica y finalmente que se pase factura por ambas fuentes de energía». El aliancista apostilló que la postura del Grupo Socialista era incomprensible y la enjuició condicionada al «interés económico que le imponen sus retribuciones como político».

A este argumento repuso Enrique Ayet recordando que «los concejales aliancistas han mostrado mayor interés por el aspecto económico, al no renunciar a sus retribuciones como concejales, pese a la dimisión de sus delegaciones». Seguidamente, aludiendo a las motivaciones políticas de los concejales aliancistas, el alcalde mencionó la postura de este grupo ante la LODE, desatando las iras de un sector del público, que prorrumpió en silbidos y pataleos.

Finalmente, se cerró el acto, que se prolongó por espacio de hora y media, dejando en el público un agrio sabor de boca según comentaban a la salida los asistentes, que reanudaron las discusiones en la habitual reunión diaria de «Els porxes».

Pasqual Carda

### Un despliegue dialéctico

El duelo dialéctico mantenido por el alcalde socialista, Enrique Ayet, y el aliancista José Balaguer, ha despertado una inusitada expectación en Vila-real, inusual en períodos no electorales. El debate sobre la aplicación de tasas a los regantes del Mijares vino precedido por los enfrentamientos municipales, que fueron caldeando el ambiente, hasta culminar en la puesta en escena del propio encuentro, celebrado en el marco de los salones de la Caja Rural.

El interés rebasó incluso el motivo del mismo, para convertirse en un enfrentamiento dialéctico entre los líderes de los dos grupos mayoritarios en el municipio.

En este sentido, el tema sigue en la calle.

José Balaguer encontró en este escenario el terreno abonado para exponer su posición, rodeado de agricultores y arropado por los varios centenares de comuneros. Estos últimos están especialmente sensibilizados por el impuesto, que supondrá más de cuatrocientas pesetas anuales por hanegada. Cifra que puso en guardia a los regantes tradicionales. Estos no se atuvieron a las razones expresadas por Enrique Ayet y le hicieron saber su postura con silbidos y pataleos, que crearon un notable tensión en el debate.

Por su parte, José Balaguer supo sacar partido a la situación y, haciendo gala de sus dotes dialécticas, hizo vibrar de nuevo las fibras sensibles del público, incondicional, que respaldó y subrayó sus intervenciones con ovaciones prolongadas.

El Grupo Independiente, el gran ausente e este enfrentamiento, manifestaba a través de su portavoz, Godofredo Campón, que el debate público de las posturas de los dos grupos mayoritarios no había arrojado ninguna luz sobre el tema de las tasas de riego. Las versiones detalladas por los líderes socialista y aliancista presentan escasos puntos de contacto, por lo que el observador neutral no puede entre sacar un criterio propio sobre el tema, según lamentaba el concejal independiente.

P. C.

# HAY MUCHO EN JUEGO

237 KILOS DE ORO



## GRAN PREMIO DE LA CRUZ ROJA

Boletos en Banco Hispano Americano, Banco Exterior de España, Banco Central, La Caixa y Caja de Ahorros de Zaragoza, Aragón y Rioja.

## Mucho público y calidad en el Festival de la Academia Musical Lissy

El viernes por la noche, a las 9.30, se celebró en el salón de actos del colegio La Salle de Benicarló el V Festival de fin de curso a cargo de las alumnas y alumnos de la Academia Musical Lissy.

Este año, el festival revistió una mayor brillantez, si cabe, por esos cinco años trabajando en pos de una mejor educación musical, por parte de los jóvenes benicarlandos.

A modo de prólogo, Pascual Saorín, miembro de la Coral Polifónica que dirige Lissy López, leyó unas palabras muy acertadas dando a entender el significado de estos festivales de final de curso en los que el alumnado intenta ofrecer lo mejor de lo conseguido durante el curso académico. El presentador resaltó los cinco años de trabajo ininterrumpido, que, junto con otras academias, han dado a la ciudad un aire marcadamente cultural.

Seguidamente, comenzó el festival con un apretado programa. También el público estaba apretado. Para nuevas ediciones, Lissy deberá pensar que el salón de actos de La Salle se ha quedado pequeño, pero como Benicarló carece de auditorio municipal cualquier tipo de festival desborda todos los locales.

El festival comenzó con un joven conjunto de voces que interpretó como saludo el conocido tema de «Willy Foc». Luego fue una sucesión de niños, jóvenes y adultos de todas las edades quienes consiguieron arrancar grandes aplausos entre el público.

J. V. F.

## BENICARLO

### Se constituyó el pasado miércoles

# La Asamblea Local de la Juventud canalizará las iniciativas juveniles

El pasado miércoles por la noche se presentó en Benicarló la Asamblea Local de la Juventud, promovida por las diversas asociaciones culturales o deportivas y bajo la iniciativa de la Concejalía de la Juventud del Ayuntamiento de Benicarló. Los miembros de las asociaciones fundacionales se dieron cita en el Casal Municipal de Cultura a las ocho y media, siendo catorce las entidades que presentaron las solicitudes para formar la Asamblea Local de la Juventud.

Tomó la palabra, en principio, el concejal-delegado para la Juventud, Leoncio Vicente, quien fue dando a conocer a los asistentes los objetivos y el significado de la puesta en marcha de la citada asamblea.

«El Consell o la Asamblea es, en palabras de Leoncio Vicente, el primer punto de partida para llegar a lo que en su día aprobó el Ayuntamiento de Benicarló, el futuro Consell de la Joventut». La Asamblea consta de tres aprtes: Asamblea General, Secretariado y la Ejecutiva o Consell Municipal. Respecto a los objetivos, se pretende una coordinación de las actividades a nivel juvenil, en base a una información y un asesoramiento técnico.

La política del Consell dels Jovens se definió como autónoma, democrática, abierta y participativa dentro del marco legal que marca la Administración, para poder ofrecer unos servicios organizados y regulados por la propia Asamblea Local. La labor de la concejalía de Juventud ha sido simplemente de iniciativa, para llegar a formar esta Asamblea. La Concejalía ahora permanecerá como mera observadora.

Existían tres caminos para acogerse a la normativa de la Asamblea. La primera sería una Asamblea de Jóvenes de carácter municipal, regulada y coordinada por la Concejalía de Juventud. La segunda vía daría una regulación como en el primer caso, pero sin jurisdicción propia. Por último la

tercera vía, la que posteriormente se aprobó, era una asamblea autónoma dentro del marco legal, hacer en este caso una asociación de asociaciones, en la que se recogen todas las inquietudes, que coordine todas las actividades y que sea, en definitiva un punto de partida con autonomía total e independiente del tipo de política, cosa que no contempla la Asamblea.

### Representantes

Las entidades fundadoras de la Asamblea son el Club Aeromodelismo Benicarló, falla la Barraca, Asociación Musical Ciudad de Benicarló, Club d'Atletisme Baix Maestrat, Club Mallols, Sociedad de Pesca El Mero, falla El Caduf, Coral Polifónica Benicarlanda falla l'Embut, Grupo Libre, Asociación La Salle, Club Hockey Benicarló, Club Balonmano Benicarló y falla El Grill.

Posteriormente, se eligieron dos representantes de las entidades que adquirieron el compromiso de elaborar en un plazo breve las normativas y el régimen estatuario, así como la formación de la Secretaría General y el Consell Municipal dels Jovens, que actuará como ejecutiva de dicha Asamblea.

Se habló del trabajo que debe realizar la junta gestora, formada el mismo martes por la noche, la cual componen Josep Coscollano, Francisco Martín, Juan Maluenda, Mireya Porres, José Manuel Pitarch, Ana María Saorín e Inmaculada Enero. Los miembros se reunieron posteriormente para fijar la línea de trabajo, durante todo este verano, para preparar el anteproyecto de reglamento estatuario para finales del mes de septiembre, ya que se tiene la intención de programar para el mes de octubre la Semana de la Juventud, dentro de las cuales se presentaría al público a Asamblea con todos los cargos. Estos miembros nombraron como presidente de la gestora a Francisco Martín, a Josep Coscollano como vicepresidente y a Mireya Porres como secretaria.

### Ausencias

Tras finalizar el acto dialogamos con Leoncio Vicente a quien de entrada le preguntamos por las ausencias de otros grupos culturales y deportivos de Benicarló:

—Dentro de las 32 asociaciones culturales de la ciudad, las que no han acudido a la llamada, ignoro el motivo. Tal vez sea por un cierto desencanto al no saber en un principio los objetivos de la Asamblea. Debo decir que se dio un plazo amplio para poder presentar las solicitudes.

—¿Aún así, debemos suponer que la puerta está abierta para todos?

—Efectivamente, lo que ocurre es que, durante el proceso de confección de los estatutos y todo el trámite legal tendremos las puertas cerradas, pero sólo momentáneamente y seguramente a partir de octubre se abrirá la puerta a



Leoncio Vicente, concejal de Juventud, que ha propiciado la constitución de la Asamblea. (Foto: Ferrer Juliá)

todas aquellas entidades que quieran estar dentro de la Asamblea.

—¿Qué tipo de contactos existen a nivel provincial para ir dando una respuesta positiva a los jóvenes?

—Los temas de la juventud dependen exclusivamente de la Consellería de Cultura, Educació i Ciència y no hay que desplazarse hasta el Ministerio de Cultura. Noy hay actualmente ningún tipo de normativa para regular estas asociaciones, por lo que debemos seguir el artículo 101 de la Ley de Régimen Local, donde se explica muy pobremente cuáles son las competencias, derechos y deberes de estas asambleas de jóvenes. Actualmente, el conseller Cebrià Ciscar tiene efectuado un borrador con todas las normativas legales y jurídicas para la futura creación de Consells de Jovens a nivel local, que se irá ampliando a nivel comarcal, provincial y de Comunidad. Nos hemos puesto al habla con los servicios territoriales de Cultura, a través de su negociado de juventud en Castellón, concretamente con Manuel Trilles, y se nos ha pedido que mandemos toda la documentación realizada para la formación de esta Asamblea. Posteriormente se mandarán los estatutos, y una vez aparezca la normativa, quedará inscrita en la Consellería de Cultura, Educació i Ciència.

### Autonomía absoluta

—¿A partir de ahora esta asociación tendrá una completa autonomía y no dependerá del dedo caprichoso de nadie?

—En este terreno debo manifestar un doble entusiasmo. Primero, porque en un principio se crea el Consell Municipal dels Jovens, coordinado desde el Ayuntamiento, lo cual ha tenido que variarse para que sea libre y autónoma. La juventud benicarlanda es suficientemente responsable para empezar a caminar por su propio pie. El papel de la Concejalía de Juventud será simplemente el de observador y no habrá ningún tipo de intromisión por parte del Ayuntamiento y menos aún por parte de la Concejalía de Juventud. En segundo lugar tendrá que hacerse una firma de protocolo con el Ayuntamiento, como asociación de asociaciones, que está realizando

unos servicios a la juventud benicarlanda. Se le deberá reconocer como la única capaz de coordinar todo el movimiento juvenil de la ciudad. En segundo lugar, dijo que la asamblea debe ser libre, porque no se puede coartar cualquier iniciativa. Se ha estado diciendo estos días en Benicarló y, a nivel de suspicacias dentro de diversas entidades, que vamos a aprovecharnos de las circunstancias, que esto es una mano negra del Ayuntamiento. Aquí no hay ninguna mano negra, lo dice bien claro el acta de constitución: «La concejalía de Juventud ha iniciado una idea que ha sido recogida por las entidades culturales de la ciudad».

—La autonomía, sin recursos económicos, no existe. ¿Por dónde solucionamos este problema?

—Esto es ya un detalle interno de funcionamiento y creo que no soy el más idóneo para contestar. Ahora bien, puedo decir que esta prestación de servicios debe estar respaldada lógicamente por el Ayuntamiento. Deseamos que la corporación reconozca a esta entidad y le dé todo su apoyo, independientemente de la concejalía de Juventud y su presupuesto. Esto no quiere decir que a lo mejor vaya todo englobado dentro de ese aspecto. La libertad que va a tener la asamblea de jóvenes es importante recalcarla, porque no habrá nadie que las eche al traste toda esta iniciativa. Al ser independiente, tiene las puertas abiertas para el tipo de financiación que ellos crean conveniente. Debo decir al respecto que debí volver una nota en la que se pedía si había algún tipo de estas asociaciones para recibir subvención por parte de la Consellería, con mucho dolor por mi parte, al no estar constituida la asamblea.

### Oficina de información juvenil

—Cómo marcha la oficina de información juvenil?

—A estas alturas, debo decir que mejor de lo esperado, con gran difusión entre la juventud benicarlanda. Desde el mes de enero se ha abierto todos los miércoles y viernes y ha resultado un gran esfuerzo ya que no está subvencionada, totalmente altruista por parte del encargado. Ahora, en verano, hemos colocado a una joven que tampoco percibe nada, pero que realiza la función muy agusto. Desde la apertura se han atendido 342 solicitudes, de las cuales un 50% han sido para pedir becas a todo nivel. Hemos regalado los impresos y los hemos rellenado allí mismo. Por otra parte se ha aconsejado sobre viajes, intercambios culturales y en estos momentos estamos agobiados de trabajo, debido a los campamentos de verano. Por otra parte, tenemos en cartera una serie de charlas orientativas, y en su día daremos a conocer el programa. Digo charlas porque no tenemos presupuesto para confeccionar una publicación que colabore con el INEM, concretamente con la oficina de Vinaròs repartiendo una revista con ofertas de empleo juvenil de toda España. Por último, puedo decir que esta oficina es la única de la provincia de Castellón y, pese a no tener ningún tipo de subvención, atendemos solicitudes de todos los pueblos de la comarca.

José Vicente Ferrer

## Premios Mediterráneo

### BASES

#### Premio de fotografía

El diario MEDITERRANEO convoca el primer certamen PREMIOS MEDITERRANEO DE FOTOGRAFIA que se ajustará a las siguientes bases:

1.— Optarán al premio todas las fotografías originales remitidas a diario MEDITERRANEO, antes del día 31 de agosto.

2.— Las fotografías serán en blanco y negro, sin variantes. El tema es libre. Se considerará mérito el que tenga alguna relación con el verano.

3.— El tamaño será de 18 X 24 centímetros, sin márgenes ni reforzadas.

4.— Cada concursante podrá remitir cuantas fotografías originales desee.

5.— Todas las fotografías deberán remitirse a diario MEDITERRANEO, Avda. del Mar, número 29, Castellón.

6.— Las fotografías podrán ser publicadas en este diario a lo largo del verano.

7.— El original de la fotografía llevará un lema, e incluirá en sobre cerrado el nombre, dirección y teléfono del autor.

8.— El jurado lo integrarán profesionales de la fotografía y miembros de la redacción del diario.

9.— Se entregarán dos tipos de premios. Uno semanal consistente en la publicación de la fotografía ganadora de la semana y un lote de material fotográfico y el gran premio al finalizar el concurso que consistirá en un lote a elegir de material fotográfico por valor de 25.000 pesetas.

10.— Los participantes aceptan al concursar las bases y el fallo del jurado será inapelable.

11.— No podrán participar en el certamen las personas vinculadas a PECSA o al diario MEDITERRANEO.



REGALAMOS CARRETE DE COLOR AL CONFIARNOS SU REVELADO

Borriana

## La FTT lanza alternativas para el agua de Moncófar

La propuesta de ideas alternativas sobre el tema de las aguas de riego de Moncófar fue un apartado destacado durante la Asamblea General Extraordinaria de la Federación de Trabajadores de la Tierra (ETT-UGT), que tuvo lugar el pasado viernes en los locales del Centro Obrero, contando con la asistencia de unos 300 afiliados. Esta organización planteó una mejor utilización de las aguas depuradas y otras medidas que se puedan extraer de negociaciones directas con la Junta de Aguas de Moncófar.

A lo largo de la asamblea se hizo hincapié sobre la ineficacia en los resultados de las negociaciones llevadas a cabo por los organismos que han tratado este tema, por considerar que se han tomado posiciones sectarias y políticas, y no se han dado alternativas claras y concretas. Sin embargo, el proyecto que ahora se presentaba hacía referencia a la puesta en marcha de negociaciones con la Junta de Aguas de Moncófar para tratar de llegar a tomar acuerdos y soluciones favorables para todos.

Según indicó el secretario general de la FTT, Joan Llop, «consideramos que nuestra organización debe intervenir directamente en esta cuestión porque se trata de un problema de los agricultores y que, por lo tanto, somos nosotros los que debemos llegar a soluciones satisfactorias, dado que hasta ahora se vienen detectando intereses concretos que están manipulando proyectos utópicos, que sólo pueden desembocar en enfrentamientos de los propios agricultores».

El proyecto alternativo se centra en una mejor utilización de los recursos existentes como sería en el aprovechamiento de las aguas depuradas que se vierten al mar, así como la puesta en marcha de un motor para mezclar estas aguas, siempre que su utilización no suponga la salinización de las capas freáticas del suelo. Asimismo quedó patente la postura favorable a apoyar propuestas que sal-

gan de Moncófar en orden a la puesta en marcha de riegos por goteo y gestionar con la Administración posibles subvenciones para que, a largo plazo, pueda llevarse a cabo una transformación de la producción agrícola en el término de Moncófar, en orden a una utilización del sistema de riegos acorde con los recursos acuíferos.

### Escola d'estiu

A partir del próximo lunes y hasta el 10 de agosto se impartirán las clases del curso escolar de verano que tendrá lugar en el Centro Obrero. Esta actividad organizada por la FTT-UGT está dirigida a los niños comprendidos en la etapa de E.G.B. y la asistencia a estos cursos será de forma totalmente gratuita.

### Paro agrícola

Como quiera que en esta época del año el paro agrícola alcanza sus cotas más altas, quedó patente el empeño de esta organización sindical por conseguir mejoras sobre este tema. Y a partir del lunes se va a empezar a trabajar gracias a la importante aportación de millón y medio de pesetas por parte de la Caja Rural de San José, ayuda que determinó la gratitud más unánime de toda la Asamblea, además de otras cantidades facilitadas por la Cámara Agraria y Sindicato de Riegos.

Sobre este apartado, se notificó a los afiliados la puesta en marcha de contratos con ICONA, Corporación Local y Diputación de Castellón, que supondrán el empleo de una buena parte del censo del paro agrícola, cifrado en alrededor de las trescientas personas.

Por otro lado, se informó sobre cuestiones referentes a la temporada de la vendimia en Francia, trabajo que en esta localidad ocupa alrededor de ochocientas personas, poniéndose en conocimiento de los asistentes la serie de ayudas y campañas que la FTT tiene previstas para apoyar a los trabajadores durante el período que duren estas campañas.

J.S.

Recibió la cruz de segunda clase de San Raimundo de Peñafort

## Condecoración jurídica para Francisco Montoya

En la mañana del sábado, la sala de vistas del Juzgado de Distrito de Burriana fue escenario del acto de homenaje al juez Francisco Montoya Saborit, con motivo de la imposición de la cruz distinguida de segunda clase de San Raimundo de Peñafort, de manos del miembro del Consejo General del Poder Judicial, Arturo Gimeno Amiguet.

Las dependencias del juzgado se vieron abarrotadas de público para asistir a este acto de homenaje que estuvo presidido también por el presidente de la Audiencia Territorial de Valencia, Carlos Climent González, presidente de la Audiencia Provincial de Castellón, José María Azpeurrutia Moreno, magistrados de la Audiencia de Castellón, Felipe de la Cueva Vázquez y Fernando Tintré Loscos, y el fiscal de la Audiencia Provincial, Eduardo Vicente. El alcalde de Burriana, Juan Sanchordi Pitarch, demás autoridades locales, abogados, funcionarios, familiares y amigos se unieron también a la celebración de este entrañable acto.

Todas las intervenciones que precedieron a la entrega de la condecoración, coincidieron en resaltar la magnífica labor desarrollada por el homenajeado a lo largo de toda su trayectoria profesional. Cita a destacar fueron los 26 años de servicio en el juzgado de Vinaròs, localidad que contó con una nutrida representación, así como los períodos que estuvo destinado en Vila-real, Nules y finalmente Burriana, su ciudad natal.

Se hizo hincapié en la circunstancia de existir méritos sobrados para ser merecedor de esta condecoración por estimarse que el homenajeado ha venido demostrando continuamente un quehacer constante



Francisco Montoya recibió la condecoración de manos de Arturo Gimeno Amiguet, miembro del Consejo General del Poder Judicial. (Foto: Vicent Gamir)

en el ejercicio de sus funciones, que quedó plasmado durante la última visita del presidente de la Audiencia Territorial de Valencia, Carlos Climent, al destacar el perfecto funcionamiento del Juzgado de Burriana.

A continuación, Arturo Gimeno, miembro del Consejo General del Poder Judicial, hizo entrega de la cruz distinguida de segunda clase de San Raimundo de Peñafort, al juez del distrito de Burriana, Francisco Montoya Saborit. Este, visiblemente emocionado, tuvo palabras para agradecer a los presentes su asistencia al acto

y mostrarse profundamente halagado por la imposición de esta condecoración.

Francisco Montoya hizo hincapié en que quizás podría ser merecedor de este homenaje por los años de servicio, aunque matizó que los méritos son compartidos con todo ese grupo de personas que vienen acompañando en el desarrollo de esta labor. En este sentido, dedicó palabras de elogio y agradecimiento para el Colegio de Abogados, sin olvidar a los funcionarios y compañeros del trabajo diario, familiares y amigos.

Julio Sánchez

## LA RED SEAT CONGELA PRECIOS

*Mantenga el valor de su dinero*

Aproveche esta oportunidad única, sólo válida para coches actualmente en stock.

Este es el mejor momento para comprar su modelo Seat, Audi o Volkswagen ahorrando dinero.

La Red de Concesionarios Seat comunica la congelación de sus precios.

De esta forma confirmamos el compromiso con nuestros clientes de mantener el valor de su dinero.

Venga a los concesionarios de la Red Seat.

Le esperamos.

Infórmese en su concesionario y red de agentes.

**Automóviles Michavila, S. A.** Plaza Padre Jaïré, 22. Castellón. Tel. 21 78 11.  
**Auto Esteller, S. L.** Avenida Magallanes, 1. Benicarló. Tel. 47 17 08.  
**Auto Real, S. A.** Carretera N-340, Km. 61. Villarreal. Tel. 52 01 58.  
**Marza, S. L.** Herrero, 34. Castellón. Tel. 20 21 00.  
**Pérez y Moliner, S. L.** Avenida del Mediterráneo, s/n. Segorbe. Tel. 11 03 00.

Red Seat. La garantía más fuerte.



Salsadella, como cada año y semana de la juventud, en las que tras la recogida de la cereza, vive su hoy que finalizará la cual desde su inicio el pasado día 29 hasta finales de agosto, se han sucedido actos religiosos, culturales y deportivos. Los festejos de mayor realce son las vaquillas por la vila y las verbenas, amenizadas por grupos musicales del momento.

La representación de la belleza salsadellina ha recaído este año en Ana Torres, como reina de las fiestas. Su corte está formada por Yolanda Serret, Jaquelin Fabra, María del Carmen Segarra y Sarita Benlliure. La organización corre a cargo de una comisión de jóvenes locales, nombrada para tales efectos, que ha llevado el desarrollo de las fiestas en un ambiente de verdadera animación.

J. Albella

## Tocata y fuga

## De crisis en crisis

Ahora nos sacude una crisis, la de los nombramientos. Como **Mitterrand** no cambia nada, aunque pierda las elecciones-sondeo, **Felipe González** que ni perdió ni ganó las elecciones autonómicas, ha creído aconsejable nombrar un nuevo Gobierno o hacer un reajuste. La serpiente de verano de este ídem es el cambio de Gobierno y los nombramientos. La movida de ministrables trae de cabeza a propios y vecinos, hay filtraciones, apuestas, esperas.

¿Entrará esta vez algún valenciano? La duda nos atenaza. ¿Puede subir un poco para arriba **Joan Prats**? Dadas sus opiniones sobre la Ley de reforma de la Función Pública, su conocimiento del Ministerio de Administración Territorial, y su pase por Barcelona —que es donde los valencianos se ganan los ministerios de Madrid— todo es posible. Pero su nombre no suena. Podría ser una de las sorpresas que guarda Felipe.

Esta vez **Felipe Guardiola** no está en capilla ni mueve los hilos para irse a Madrid. Lo he visto muy conformado, contento y andariego. Y además se ha tomado las vacaciones en julio. Y bastante tiene con ir preparando el Congreso en las comarcas del Norte. No sea que mirando a Madrid pierda el santuario.

De **Ricard Pérez Casado** como ministrable no se habla. Y me parece paradójico. Ricard la otra vez fue tentado con más de un cargo. Y como no quiso ser director general del Minis-

terio de Defensa, con Serra, se quedó en casa. Y empezó a padecer. Si no había padecido ya bastante durante cuatro años y pico.

Como últimamente viajaba mucho se especulaba si dejaría el Ayuntamiento y por fin **Jaime Lloret** llegaría a alcalde con tiempo para hacerse imagen de cara a las próximas elecciones, que aún tardarán bastante, claro, pero menos de lo que uno, sobre el papel puede esperar. Un alcalde que viaja es un alcalde que se promociona internacionalmente, que vende imagen, y que huye, cansado de la guerra sucia interna.

Pero nos hemos equivocado. O así parece. **Ricard Pérez Casado** ha dado un giro copernicano a sus ocupaciones. Y ha anunciado una especie de golpe de timón. Va a reestructurar el Ayuntamiento. Creo que es la tercera o la cuarta vez que lo intenta. Tuvo ya un patinazo cuando quiso ir más lejos que le permitía la Ley de Régimen Local (todavía sin reformarse, como la Ley Electoral). Y fue el Tribunal Supremo el que le hizo volver a pasar el Rubicón en sentido contrario. De hecho, Ricard quería tener un minigobierno con hombres de su entera confianza, con técnicos. De momento no podía ser. A consecuencias de ello, **González Móstoles** salió con viento fresco. Parecía ganar Lloret.

Y en la remodelación que anuncia el alcalde hay de todo, incluso contradicciones. Quiere volver a relanzar a **Alicia Váz-**

quez y a **Fernando Millán**, que han sido devueltos por Antonio Asunción, tras un año de empleo y sueldo. Ricard se los atraerá dándoles responsabilidades en alguna área. Pero anuncia, al mismo tiempo, que va a mejorar las condiciones de trabajo de la oposición. No sabíamos que padecían, que los tenía a la intemperie o en el sótano, o de rodillas. Es toda una sorpresa.

**Joan Lerma** recibió a **Nicolás Redondo** y comieron luego juntos tras una sesión maratónica. A parte de tocar como es obligado lo de Sagunt y lo del sector naval o lo del zapato, es de suponer, Nicolás le habrá explicado a Lerma por qué cae Solchaga, ya que a los dos les parece una «Bete noire». Claro que Nicolás puede más. Y algo hay que darle. Los chicos de la UGT han pagado muchos platos rotos. Y Felipe lo sabe. Hay que hacer un «balance of power». Como hombre que ha sido «tocado» por la política de la reconversión, Lerma se solidarizaría con Nicolás. Pero en el comunicado oficial esto ni se transparentaba. Por lo que hace a las subvenciones que la Generalitat pueda dar, entran en la lógica del sistema, pero al mismo tiempo nos preguntamos por qué Nicolás Redondo no reclama el patrimonio sindical. Eso es un olvido grave. Contra Suárez se reclamaba mejor. Digo yo.

R. Ventura Meliá

El diario más joven de Valencia

## Hoy se edita el último número de Noticias al Día

El diario valenciano «Noticias al Día» dejará de publicarse a partir de hoy. El más joven rotativo de la mañana valenciana al llegar a su número 550 cierra sus páginas. Dificultades económicas son las causas del cierre antes de llegar al segundo aniversario de su nacimiento. Hace escasos días, su director Juan José Pérez Benloch, presentó su dimisión al editor Juan Gabriel Cortés.

«Noticias al Día» salió a la luz el mes de octubre de 1982. La idea surgió tras el cierre en junio del mismo año de «Diario de Valencia» editado en los mismos talleres de Foco-Berthe propiedad de Gabriel Cortés. En su edición de hoy «Noticias» abre con su editorial en el que se explican las causas del cierre y un largo artículo de la redacción titulado «Valió la pena». Los periodistas lamentan ser noticia, justamente por el cierre de un medio que ha pagado su independencia, frescura y agresividad, muy cara. Publica una encuesta de urgencia entre personalidades

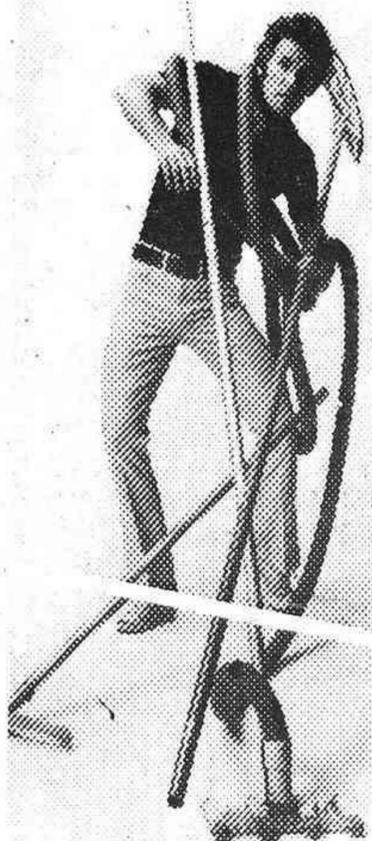


de la cultura y el periodismo valenciano que lamentan el cierre de un medio de comunicación.

En este momento se desconocen los futuros proyectos de la editora Almudín. Al desaparecer «Noticias», Valencia se queda tan sólo con el decano «Las Provincias» y con «Levante», perteneciente a la cadena de Prensa Canaria.

## ¿CANSADO DE LIMPIAR SU PISCINA?

Deje que la barredora Pool-Sweep<sup>®</sup> de ARNESON lo haga automáticamente.



Absolutamente limpia, resplandeciente y siempre a punto para Vd. y sus amigos cuando confie su limpieza al ARNESON POOL SWEEP.

El POOL SWEEP es totalmente automático. Funciona según se programe, durante el día o la noche. Una vez instalado ¡puede olvidarlo!

El POOL SWEEP es suficiente para limpiar cualquier piscina, cualquiera que sea su tamaño, volumen o forma. Será tan eficaz en piscinas de obra como en las revestidas con vinilo, poliéster o fibra de vidrio.

El POOL SWEEP limpiará la totalidad, fondo y paredes, incluso por encima del nivel del agua.

EL POOL SWEEP permite que su piscina requiera una mínima atención. Sólo una vez por semana Vd. tendrá que ocuparse, exclusivamente, de la revisión del filtro, squimers y añadir un producto químico adecuado. El resto siempre estará hecho.

El ARNESON POOL SWEEP está fabricado para que dure. Más de 500.000 propietarios satisfechos del POOL SWEEP lo atestiguan y saben que su aparato es lo mejor que existe en el campo del mantenimiento de piscinas en el día de hoy.

DISTRIBUIDOR GENERAL PARA ESPAÑA  
IMPORTADORES ASOCIADOS, S. A.

## IMPORTASA

C/. Sondeos, s/n. Pol. Ind. de Vicálvaro.  
Telf.: 776 16 50 - Telex. 23050 - MADRID-32

Delegado para la Zona de: VALENCIA,  
ALICANTE, MURCIA, CASTELLON Y ALBACETE

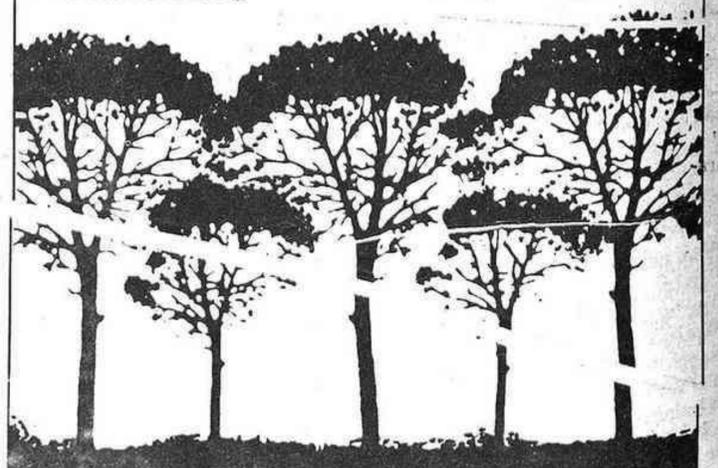
Sr. D. Francisco L. Llopis  
C/. El Salvador, 61 - 5. Plt. 9 - Telf. 155 01 81  
TORRENTE (Valencia)



ARNESON  
Sweep<sup>®</sup>



Acaba de aparecer «Carretera i manta» guía de vacaciones editada, como en 1983, por la Conselleria de Cultura, Educación y Ciencia. El libro incluye desde consejos para preparar un viaje de verano hasta las direcciones de campings, albergues y paradores para los jóvenes. Entre sus páginas se incluye también una serie de rutas para realizar en bicicleta. Entre estas se encuentran las rutas del Maestrat y Els Ports.

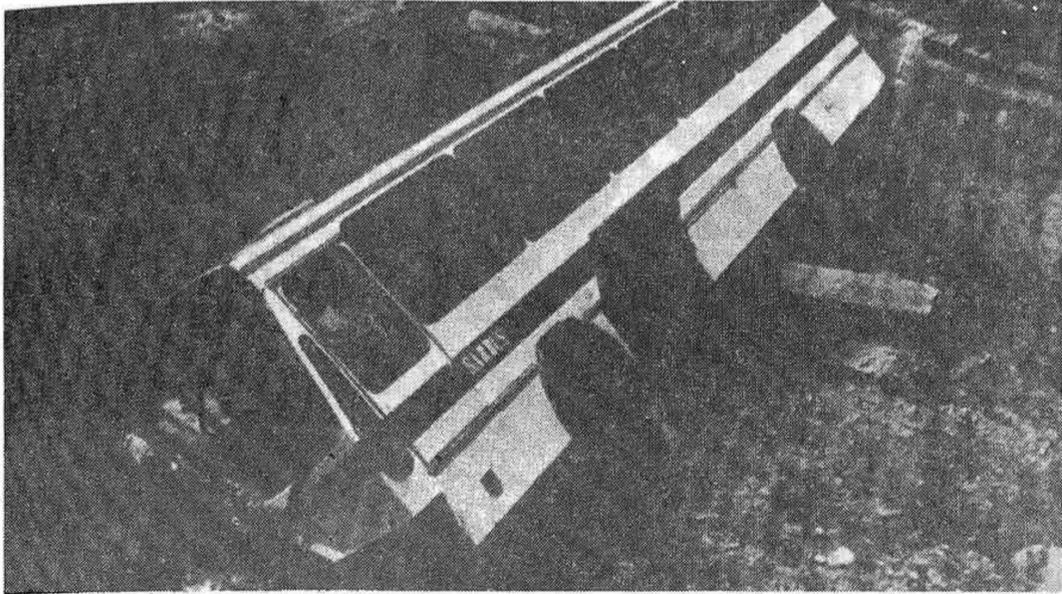
PER FAVOR, AQUEST ESTIU...  
INCENDIS FORESTALS No

CONSELLERIA DE GOVERNACIÓ GENERALITAT VALENCIANA

AMB LA COL·LABORACIÓ DE LES DIPUTACIONS DE CASTELLÓ, VALENCIA I ALICANT

## BARCELONA

## 19 heridos en accidente de autocar en Montcada



Estado en el que quedó el autocar accidentado

Diecinueve personas han resultado con heridas leves en un accidente de circulación ocurrido en el kilómetro 3,100 de la carretera nacional 150, del término de Montcada, (Bar-

celona) al salirse un autocar de la calzada.

El autocar matrícula de Barcelona es propiedad de la empresa «Sarbus» de Sabadell, que se dedica al transporte de

viajeros en el cinturón industrial barcelonés.

Todos los heridos han sido dados de alta a excepción de dos que están internados en la clínica Santa Fe de Hospitalet y en la Alianza de Barcelona.

## ALMAZORA

## Un herido leve en accidente de circulación

Juan Enrique Reboll, de 24 años de edad, natural de Almassora y vecino de Villarreal ha resultado herido leve en accidente de circulación. El hecho se produjo alrededor de la 1.15 h. de ayer, a la altura del Km. 5,700 de la carretera C-236, en el término municipal de Almazora, cuando el turismo, matrícula V-8524-AN, conducido por la mencionada persona, se salió de la calzada por su lado derecho.

Como consecuencia del accidente, también se produjeron daños materiales en la finca la Partida Molineta.

## Una herida grave y otra leve

Una herida grave y otra leve, ha sido el balance del accidente de circulación ocurrido ayer, alrededor de las 9.30 h., a la altura del Km. 385,100 de la autopista A-7 en el término municipal de Alcalá de Chisvert.

El turismo, matrícula AL-498762, conducido por Giorgio Battezzati, de nacionalidad italiana, se salió de la calzada volcando posteriormente. A raíz del accidente, resultó herida grave Clau-

dia Macera, de 27 años, y herida leve Augusta Troceali, de 60 años, ambas de nacionalidad italiana.

Como consecuencia del accidente resultó herido grave el ocupante del mencionado vehículo Sergio Martínez Navarro, de 5 años de edad, y heridos leves María Rodríguez Carrillo, de 44 años, así como el conductor del automóvil. Todos los heridos son vecinos de Hospitalet de Llobregat.

## Herido grave

A las 9.45 de ayer, resultó herido grave en accidente de circulación José Vicente Capdevila de 72 años de edad, vecino de la Vall D'Alba. El camión, matrícula CS-8711-C, conducido por Ramiro Moliner, de 43 años de edad, vecino de Villamalur (Castellón), alcanzó a la altura del Km. 91.980 de la N-340, en el término municipal de Cabanes, al motocultor, matrícula CS-10941, conducido por el reseñado herido grave. José Vicente Capdevila fue trasladado posteriormente a la residencia sanitaria de Castellón.

## Gitanos yugoslavos de gira delictiva por España

Grupos de gitanos de nacionalidad yugoslava han establecido un campamento base en Madrid y se dedican a realizar «giras delictivas» por otras provincias españolas, donde han desvalijado ya centenares de pisos.

Según una nota de prensa de la Policía de Murcia, en 24 horas, un grupo de 14 de estos gitanos «levantaron» al menos 16 pisos de la capital.

Se ha comprobado que los gitanos llegaron a España las pasadas semanas con documentación en regla, que, sin que sepan explicar las razones, son incapaces de mostrar ahora a las autoridades.

El grupo establece un «sistema de operatividad» que se basa en que son los menores de edad los que penetran en los pisos y se apoderan de dinero y joyas, botín que hacen desaparecer de inmediato por medios desconocidos.

En el caso de ser detenidos «in fraganti», como ocurrió en Murcia, la Policía a duras penas logra reunir pruebas suficientes para que el juez inicie un procesamiento, por lo que la autoridad judicial los pone en libertad de inmediato.

Una vez reagrupados, emprenden viaje hacia otras provincias, habiendo comprobado la Policía que ya han operado en Almería, Murcia, Bilbao y Castellón.

El «comando» de Murcia estaba integrado por cuatro menores de 9 años, seis menores de 16 y cuatro adultos. El desconocimiento de sus identidades —con nombres raros y parentescos cambiantes— y la dificultad del idioma, hace imposible realizar unas investigaciones policiales en regla.

Durante los tres días que permaneció el grupo retenido en la comisaría de Murcia, la vida en los calabozos se vio alterada por un alboroto continuo, escándalos y por la falta de aseo personal. Las celdas hubieron de ser desparasitadas cuando marcharon.

Al quedar anulada la «ley de Extranjería» de 1974, «España es un paraíso para estos grupos», según las fuentes policiales, pues la autoridad gubernativa ha perdido la atribución de expulsarlos del país por indeseables.

# 3.000 COCHES DE OCASION A PRECIO DE COSTE



**SOLO EL 15% DE ENTRADA Y HASTA 36 MESES DE FINANCIACION.**

**HASTA 1 AÑO DE GARANTIA TOTAL SIN LIMITE DE KILOMETRAJE.**

La Red Seat le ofrece una oportunidad única. Coches de ocasión a precio de coste. De todas las marcas y con todas las garantías: revisión en 71 puntos y más de 1.000 centros de asistencia a su servicio.

Infórmese en su concesionario y red de agentes.

**Automóviles Michavila, S. A.** Plaza Padre Jofré, 22. Castellón. Tel. 21 78 11.  
**Auto Esteller, S. L.** Avenida Magallanes, 1. Benicarló. Tel. 47 17 08.  
**Auto Real, S. A.** Carretera N-340, Km. 61. Villarreal. Tel. 52 01 58.  
**Marza, S. L.** Herrero, 34. Castellón. Tel. 20 21 00.  
**Pérez y Moliner, S. L.** Avenida del Mediterráneo, s/n. Segorbe. Tel. 11 03 00.

Red Seat. La garantía más fuerte.



# El 28.

## No es el número de la suerte, pero tiene muchas ventajas.

El 28. En la Avda. Rey Don Jaime. Que es donde está situada Optica Luxor.

Por favor, apúntese el número y la dirección. Le interesa. Porque las ventajas que ofrece Optica Luxor son muchas.

Por ejemplo, la primera ventaja incluso antes de entrar en Optica Luxor: parking gratuito para todos sus clientes o visitantes. Un detalle que se agradece, no?

Otras ventajas: mostradores personalizados, zona exclusivamente dedicada a los niños (monturas ligeras, cristales inastillables), computadora electrónica para comprobación de la vista, terminal de ordenador con sus datos de cliente (así se ahorra usted tiempo), las mejores marcas de gafas de todo el mundo, incluso marcas de prestigio en exclusiva, como Cartier. Y la más completa colección de gafas de sol.

Todo ello con un servicio irreprochable, eficaz, con el más alto grado de cualificación técnica y profesional.

Y para postre, la ventaja más apetitosa: como Optica Luxor pertenece a Opticos Asociados usted disfruta automáticamente de todas las ventajas a nivel nacional, a que le da derecho la tarjeta de garantía de Optica Luxor,

La próxima vez que necesite una óptica, escoja el número 28. Saldrá ganando.

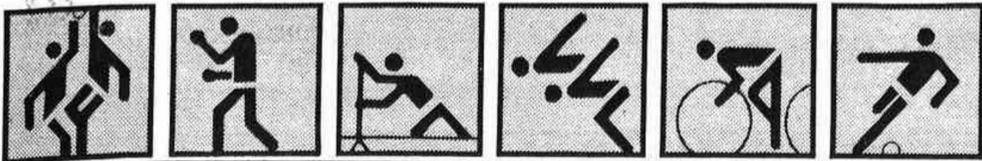


| 1                    |         | 2                    |         | 3                    |         | 4                    |         | 5                    |         | 6                    |           | 7                    |            | 8                    |           | 9                    |            | 0                    |         |
|----------------------|---------|----------------------|---------|----------------------|---------|----------------------|---------|----------------------|---------|----------------------|-----------|----------------------|------------|----------------------|-----------|----------------------|------------|----------------------|---------|
| Números              | Pesetas   | Números              | Pesetas    | Números              | Pesetas   | Números              | Pesetas    | Números              | Pesetas |
| 13601                | 25.000  | 13602                | 25.000  | 13603                | 27.500  | 13604                | 25.000  | 13605                | 25.000  | 13606                | 25.000    | 13607                | 27.500     | 13608                | 25.000    | 13609                | 25.000     | 13610                | 25.000  |
| 13611                | 25.000  | 13612                | 25.000  | 13613                | 27.500  | 13614                | 25.000  | 13615                | 25.000  | 13616                | 25.000    | 13617                | 27.500     | 13618                | 25.000    | 13619                | 25.000     | 13620                | 25.000  |
| 13621                | 25.000  | 13622                | 25.000  | 13623                | 27.500  | 13624                | 25.000  | 13625                | 25.000  | 13626                | 25.000    | 13627                | 27.500     | 13628                | 25.000    | 13629                | 25.000     | 13630                | 25.000  |
| 13631                | 25.000  | 13632                | 25.000  | 13633                | 27.500  | 13634                | 25.000  | 13635                | 25.000  | 13636                | 25.000    | 13637                | 27.500     | 13638                | 25.000    | 13639                | 25.000     | 13640                | 25.000  |
| 13641                | 25.000  | 13642                | 25.000  | 13643                | 27.500  | 13644                | 25.000  | 13645                | 25.000  | 13646                | 25.000    | 13647                | 52.500     | 13648                | 575.000   | 13649                | 10.000.000 | 13650                | 575.000 |
| 13651                | 25.000  | 13652                | 25.000  | 13653                | 27.500  | 13654                | 25.000  | 13655                | 25.000  | 13656                | 25.000    | 13657                | 27.500     | 13658                | 25.000    | 13659                | 25.000     | 13660                | 25.000  |
| 13661                | 25.000  | 13662                | 25.000  | 13663                | 27.500  | 13664                | 25.000  | 13665                | 25.000  | 13666                | 25.000    | 13667                | 27.500     | 13668                | 25.000    | 13669                | 25.000     | 13670                | 25.000  |
| 13671                | 25.000  | 13672                | 25.000  | 13673                | 27.500  | 13674                | 25.000  | 13675                | 25.000  | 13676                | 25.000    | 13677                | 27.500     | 13678                | 25.000    | 13679                | 25.000     | 13680                | 25.000  |
| 13681                | 25.000  | 13682                | 25.000  | 13683                | 27.500  | 13684                | 25.000  | 13685                | 25.000  | 13686                | 25.000    | 13687                | 27.500     | 13688                | 25.000    | 13689                | 25.000     | 13690                | 25.000  |
| 13691                | 25.000  | 13692                | 25.000  | 13693                | 27.500  | 13694                | 25.000  | 13695                | 25.000  | 13696                | 25.000    | 13697                | 27.500     | 13698                | 25.000    | 13699                | 25.000     | 13700                | 25.000  |
| 33501                | 25.000  | 33502                | 25.000  | 33503                | 27.500  | 33504                | 25.000  | 33505                | 25.000  | 33506                | 25.000    | 33507                | 27.500     | 33508                | 25.000    | 33509                | 25.000     | 33510                | 25.000  |
| 33511                | 25.000  | 33512                | 25.000  | 33513                | 27.500  | 33514                | 25.000  | 33515                | 25.000  | 33516                | 25.000    | 33517                | 27.500     | 33518                | 25.000    | 33519                | 25.000     | 33520                | 25.000  |
| 33521                | 25.000  | 33522                | 25.000  | 33523                | 27.500  | 33524                | 25.000  | 33525                | 25.000  | 33526                | 25.000    | 33527                | 27.500     | 33528                | 25.000    | 33529                | 25.000     | 33530                | 25.000  |
| 33531                | 25.000  | 33532                | 25.000  | 33533                | 27.500  | 33534                | 25.000  | 33535                | 25.000  | 33536                | 25.000    | 33537                | 27.500     | 33538                | 25.000    | 33539                | 25.000     | 33540                | 25.000  |
| 33541                | 25.000  | 33542                | 25.000  | 33543                | 27.500  | 33544                | 25.000  | 33545                | 25.000  | 33546                | 25.000    | 33547                | 52.500     | 33548                | 25.000    | 33549                | 25.000     | 33550                | 25.000  |
| 33551                | 25.000  | 33552                | 25.000  | 33553                | 27.500  | 33554                | 25.000  | 33555                | 25.000  | 33556                | 25.000    | 33557                | 27.500     | 33558                | 25.000    | 33559                | 25.000     | 33560                | 25.000  |
| 33561                | 25.000  | 33562                | 25.000  | 33563                | 27.500  | 33564                | 25.000  | 33565                | 25.000  | 33566                | 25.000    | 33567                | 27.500     | 33568                | 25.000    | 33569                | 25.000     | 33570                | 25.000  |
| 33571                | 25.000  | 33572                | 25.000  | 33573                | 27.500  | 33574                | 25.000  | 33575                | 25.000  | 33576                | 25.000    | 33577                | 27.500     | 33578                | 50.000    | 33579                | 25.000     | 33580                | 25.000  |
| 33581                | 25.000  | 33582                | 25.000  | 33583                | 27.500  | 33584                | 25.000  | 33585                | 25.000  | 33586                | 332.130   | 33587                | 5.002.500  | 33588                | 332.130   | 33589                | 25.000     | 33590                | 25.000  |
| 33591                | 25.000  | 33592                | 25.000  | 33593                | 27.500  | 33594                | 25.000  | 33595                | 25.000  | 33596                | 25.000    | 33597                | 27.500     | 33598                | 25.000    | 33599                | 25.000     | 33600                | 25.000  |
| 47801                | 25.000  | 47802                | 25.000  | 47803                | 27.500  | 47804                | 25.000  | 47805                | 25.000  | 47806                | 25.000    | 47807                | 27.500     | 47808                | 25.000    | 47809                | 25.000     | 47810                | 25.000  |
| 47811                | 25.000  | 47812                | 25.000  | 47813                | 27.500  | 47814                | 25.000  | 47815                | 25.000  | 47816                | 25.000    | 47817                | 27.500     | 47818                | 25.000    | 47819                | 25.000     | 47820                | 25.000  |
| 47821                | 25.000  | 47822                | 25.000  | 47823                | 27.500  | 47824                | 25.000  | 47825                | 25.000  | 47826                | 25.000    | 47827                | 27.500     | 47828                | 25.000    | 47829                | 25.000     | 47830                | 25.000  |
| 47831                | 25.000  | 47832                | 25.000  | 47833                | 27.500  | 47834                | 25.000  | 47835                | 25.000  | 47836                | 50.000    | 47837                | 27.500     | 47838                | 25.000    | 47839                | 25.000     | 47840                | 25.000  |
| 47841                | 25.000  | 47842                | 25.000  | 47843                | 27.500  | 47844                | 25.000  | 47845                | 25.000  | 47846                | 1.175.000 | 47847                | 20.000.000 | 47848                | 1.175.000 | 47849                | 25.000     | 47850                | 25.000  |
| 47851                | 25.000  | 47852                | 25.000  | 47853                | 27.500  | 47854                | 25.000  | 47855                | 25.000  | 47856                | 25.000    | 47857                | 27.500     | 47858                | 25.000    | 47859                | 25.000     | 47860                | 25.000  |
| 47861                | 25.000  | 47862                | 25.000  | 47863                | 27.500  | 47864                | 25.000  | 47865                | 25.000  | 47866                | 25.000    | 47867                | 27.500     | 47868                | 25.000    | 47869                | 25.000     | 47870                | 25.000  |
| 47871                | 25.000  | 47872                | 25.000  | 47873                | 27.500  | 47874                | 25.000  | 47875                | 25.000  | 47876                | 25.000    | 47877                | 27.500     | 47878                | 25.000    | 47879                | 25.000     | 47880                | 25.000  |
| 47881                | 25.000  | 47882                | 25.000  | 47883                | 27.500  | 47884                | 25.000  | 47885                | 25.000  | 47886                | 25.000    | 47887                | 27.500     | 47888                | 25.000    | 47889                | 25.000     | 47890                | 25.000  |
| 47891                | 50.000  | 47892                | 25.000  | 47893                | 27.500  | 47894                | 25.000  | 47895                | 25.000  | 47896                | 25.000    | 47897                | 27.500     | 47898                | 25.000    | 47899                | 25.000     | 47900                | 25.000  |
| <b>Terminaciones</b> |         | <b>Terminaciones</b> |         | <b>Terminaciones</b> |         | <b>Terminaciones</b> |         | <b>Terminaciones</b> |         | <b>Terminaciones</b> |           | <b>Terminaciones</b> |            | <b>Terminaciones</b> |           | <b>Terminaciones</b> |            | <b>Terminaciones</b> |         |
| 231                  | 25.000  | 082                  | 25.000  | 323                  | 27.500  | 144                  | 25.000  |                      |         | 836                  | 25.000    | 47                   | 27.500     | 038                  | 25.000    |                      |            | 160                  | 25.000  |
| 891                  | 25.000  | 362                  | 25.000  | 3                    | 2.500   | 284                  | 25.000  |                      |         |                      |           | 7                    | 2.500      | 088                  | 25.000    |                      |            | 400                  | 25.000  |
| 941                  | 25.000  |                      |         |                      |         | 404                  | 25.000  |                      |         |                      |           |                      |            | 578                  | 25.000    |                      |            |                      |         |
|                      |         |                      |         |                      |         | 454                  | 25.000  |                      |         |                      |           |                      |            |                      |           |                      |            |                      |         |

**PREMIO ESPECIAL AL DECIMO**

El décimo o fracción 9.ª de la serie 5.ª del billete número 47847 ha obtenido, además, el premio especial de 27.000.080 pesetas





Comenzaba el Mundial de España en 1982. El primer partido tenía todos los alicientes para que la brillante inauguración culminara con un éxito para el fútbol latinoamericano y, más concretamente, para dejar claro

quién era, en ese momento, la primera selección mundial. Argentina, demostrando que no se encontraba en forma, defraudó a propios y extraños, perdiendo por 1 gol a cero frente a la conjuntada selección de Bélgica.

Tras el Mundial, la Eurocopa 84 lo ratificó

## El fútbol latino, en la cúspide

Era éste, además, el primer signo de que el fútbol europeo se iba a imponer en detrimento del americano.

Tras el fracaso de Argentina, solamente Brasil parecía que podía hacer sombra al fútbol fuerza practicado por germanos, británicos y naciones del Este. Además, su juego preciosista y alegre gustaba y causaba admiración.

Pero ahí estaban los equipos latinos y, si exceptuamos a España, que defraudó totalmente, empezaron a hacerse notar en la segunda fase dos equipos, Italia y Francia.

Los franceses llegando a jugar brillantemente las semifinales siendo derrotados, tras una durísima prórroga, por los recios alemanes, para finalizar rendidos, pero con un notabilísimo cuarto puesto, tras Polonia.

Y los italianos, imponiéndose con todo merecimiento a los germanos por 3 goles a uno en la finalísima de Madrid, tras haber dejado en la cuneta las esperanzas sudamericanas venciendo a Brasil y Argentina y después de realizar una progresión de juego que maravilló a todos.



Platini y Camacho, representante del fútbol francés y español

ses, Rumanía (curiosamente también de raíces latinas) consigue vencer en el grupo de Italia; Portugal, de penalty en el último minuto elimina a la URSS y Polonia; Alemania Federal se clasifica muy apuradamente tras vencer por 2 a 1 a la desconocida Albania; y España consigue clasificarse por gol average al vencer a Malta por 12 a 1, dejando en la cuenta a la dos veces finalista en la Copa del Mundo, Holanda.

Junto a estas selecciones actuaron: Francia, como país organizador, Yugoslavia y Bélgica.

### Francia-España, controvertida final latina

En el primer grupo, Francia vence a daneses (que les acompañan en semifinales), yugoslavos y belgas, practicando un bonito juego y dejando claro que tiene un «crack» de apellido Platini, que marcó nueve goles en cinco partidos.

En el segundo grupo, surge la genialidad y «furia» española

venciendo a la todopoderosa Alemania y clasificándose como primeros del grupo seguidos de Portugal.

Las semifinales, de infarto, acaba la primera entre franco-órroga decidida en el último minuto con un gran gol de Platini. Y la que enfrentaba a España y Dinamarca más aún, pues se decide por lanzamiento de penaltis.

La gran final latina está servida.

España, haciendo un juego práctico y lleno de coraje y brillantez, pudo resolver en el primer tiempo con un gol «fantasma». Pero la diosa fortuna, unida a la parcialidad arbitral, a las tarjetas discriminatorias que hacen que dos de sus hombres clave no tengan opción a jugar y la gran presión ambiental en el estadio del Parque de los Príncipes de París, hacen que sucumba encajando un gol psicológico del que no pudieron recuperarse. Terminando el partido en un 2 a cero, el último marcado en tiempo de descuento.

Francia lo tenía en bandeja y supo aprovecharlo.

Pero ahí quedaba la prueba. Dos equipos latinos, Francia y España jugaban la final de la Copa de Europa de Selecciones Nacionales y un tercero, Portugal, se clasificó semifinalista.

Actual subcampeona mundial y, hasta la mencionada final entre latinos, campeona de Europa, Alemania Federal de partir favorita pasó a ser la decepción no ganando más que un solo partido frente a Rumanía y por la mínima. Los Rummenigge y compañía fallaron o no pudieron superar a sus contrincantes, y eso le salió caro a su entrenador Derwall que fue fulminantemente sustituido por el otrora mágico jugador sajón, Frank Beckenbauer.

Los latinos han batido, con astucia e inteligencia, al resto de las formas de hacer fútbol en el mundo. ¿Hasta cuándo durará su poderío y supremacía? La contestación está ahí, a la vuelta de la esquina. Dentro de dos años en ese grandioso país llamado México...

Miguel Segura

## Maradona: «En el Barcelona me faltaron al respeto»

El futbolista argentino Diego Armando Maradona llegó a Buenos Aires para tomarse quince días de vacaciones, impactado por el recibimiento de los partidarios del Napoli, su nuevo club, y resentido con algunos dirigentes del Barcelona, que le «faltaron al respeto».

Dijo que siente una gran responsabilidad por jugar en el club italiano, que pagó casi siete millones de dólares por su traspaso, porque «la gente me quiere y su hinchada es como la de Boca Juniors, mi antiguo club, que vive pendiente del fútbol. Cada vez que levantaba el brazo los napolitanos me aclamaban, como si hubiera marcado boca».

La parte menos agradable de su llegada fue cuando se refirió a los directivos del Barcelona, que «me faltaron al respeto» y señaló que «si ellos dudaron de Maradona yo no lo hice de ellos y la prueba es que firmé un contrato por seis años».

Dijo también que «la soberbia de algunos dirigentes fue la causa de mi marcha, porque creían tenerme atado. Sin embargo, cuando vieron que el Nápoli ponía todo el dinero se preguntaron que estaban haciendo, pero ya era tarde porque yo estaba decidido a marcharme a Italia. Después, se arrepintieron y me ofrecieron un contrato por cinco años más en el Barcelona, a lo que yo me negué».

El jugador argentino añadió que en el contrato con el Nápoli figuran las mismas cláusulas firmadas con el Barcelona, respecto a las eventuales cesiones para formar parte de la selección nacional, en partidos oficiales y en el campeonato del mundo.

El Argentinos Juniors, club que negoció la transferencia de Maradona en 1982 al Barcelona, se ha dirigido a las federaciones española e italiana, para que se inhabilite el pase de Maradona del Barcelona al Nápoli hasta que el club azulgrana abone un vencimiento impagado.

La entidad argentina reclamó el cobro de 700.000 dólares con vencimiento el 30 de junio último, mientras que los dirigentes del Barcelona pretenden pagar esa deuda en moneda argentina y al cambio oficial. En el mercado oficial cada dólar cuesta 51 pesos argentinos, mientras que en el mercado «negro» la divisa norteamericana se cotiza a 72 pesos.

Maradona dijo que si se anula el contrato de venta al Nápoli «va a ser un problema entre el Barcelona, Maradona y el Argentinos Juniors. Yo pasaré mis 15 días de vacaciones en Argentina y el próximo 23 estaré en Nápoli para cumplir mis obligaciones. Que ellos arreglen sus cosas. Si tengo que cambiar todo porque los clubs no llegan a un acuerdo, lo haré como siempre, con la frente bien alta».

■ El futbolista de Atlético de Madrid, Hugo Sánchez, manifestó a su llegada a México, que no le impresiona la posibilidad de ocupar el sitio que ha dejado Maradona en el Barcelona.

Acosado por un centenar de periodistas y fotógrafos, Hugo comentó que Diego «tiene cualidades que yo no poseo, pero al mismo tiempo el no tiene virtudes y características que singularizan mi estilo de juego».

Ramón firmó como jugador del Castellón

## Lamberto Navarro y Sanmillán, fichajes del Villarreal

Todos los equipos están ultimando ya sus plantillas de cara a la nueva temporada. El Villarreal es uno de estos conjuntos que tras la contratación de Pepe Goterris como entrenador, está en negociaciones con diversos jugadores en el intento de formar un equipo compacto para afrontar la nueva campaña.

El presidente del club amarillo, José Coloma, confirmaba que ya se había llegado a un completo acuerdo con dos jugadores, el exalbino Lambert Navarro y

el exburrianense Sanmillán. La próxima semana, anunció José Coloma, se dará a conocer el nombre del resto de fichajes.

Un rumor bastante insistente afirma también que uno de esos fichajes puede ser el del vinaroense Marco, aunque el presidente del Villarreal no quiso decir nada al respecto. Lo que sí confirmó José Coloma es que se mantienen con el Castellón las conversaciones por el traspaso de Monfi y afirmó que este se llevará a cabo

siempre y cuando el equipo albino se atenga a la proposición que ha efectuado el Villarreal.

El conjunto amarillo celebrará su presentación el próximo día 20, por lo que tiene que estar prácticamente el equipo configurado para esta fecha con la finalidad de que el entrenador pueda comenzar a trabajar en la pretemporada.

### Ramón

El único jugador que ha tenido problemas para renovar como

jugador del amateur del Castellón ha sido Ramón. Finalmente se ha llegado a un acuerdo y el jugador continuará bajo la disciplina del club albino aunque es posible que sea cedido a otro equipo.

Por su parte, el Castellón y el San Pedro continúan sus negociaciones para hacer de este último un filial del equipo albino.

Indicar por último que el Onda ha firmado para la próxima temporada al jugador del San Pedro Marqués I y al burrianense Montoya.

El humor, eso tan sano

## ¿Chalana al Vinaroz y Paolo Rossi al Castellón de los Vientos?

Se dá como cosa hecha el fichaje del jugador internacional portugués, Chalana, por el Vinaroz C. de F. El motivo no es otro que el internacional y famoso «crack» portugués es nieto lejano de una familia vinarocense que se estableció en Oporto a principios de la segunda guerra mundial y que el muchacho ha conocido ahora y piensa establecerse junto a ella para ayudarles en la pesca relacionada con el langostino.

Y ese es el motivo de que su estancia definitiva en Vinaroz sea aprovechada por el equipo local para que juegue Chalana en el equipo blanquiazul la próxima temporada.

Y en orden a este acontecimiento del año que puede ser el fichaje de Chalana por el Vinaroz, se dá también la circunstancia, que puede revolucionar el cotarro futbolero de Castellón de los Vientos, de que Paolo Rossi, de la Juventus de Italia, juegue en el Castellón la próxima temporada. Este fichaje, al igual que el de Chalana por el Vinaroz, parecerá sorprendente; pero, no lo es tanto porque las circunstancias son muy otras al caso del jugador portugués, esto es, que Paolo Rossi tiene que establecerse obligatoriamente en Castellón de los Vientos por tener que hacerse cargo como Prohom de «Els Cavallers de la Conquesta», ya que, como se sabe, el actual Prohom, José Luis Alé, deja la representación por traslado al Instituto Culturale di Roma, del que es miembro Paolo Rossi. ¿Se imaginan ustedes esta delantera, Viña, Mestre, Paolo Rossi, Sarabia (que también viene) y Pedro Alcañiz? Pues, nada, está al caer.

Otro que también suena como posible refuerzo para el C. D. San Pedro de Chiva, es el del jugador madridista Vicente del Bosque. Parece que este fichaje de Vicente del Bosque por el San Pedro de Chiva se debe a las buenas relaciones existentes entre Luis de Carlos y Manolo Chiva, que, como es sabido, los dos señores mencionados, cursaron juntos los estudios de marinería en el «Calypso IV».

Se rumorea insistentemente (dándose como hecho en la sede del club albinegro) que el vicepresidente primero del Club de Fútbol Barcelona, Nicolás Casaus, pase como asesor técnico al Castellón, siendo así que, de confirmarse, Mendieta y Miravet pasarían a la ejecutiva del club barcelonista.

José Ten  
(De la Introduced Press)

Paraguay rechazó la invitación del presidente de la Federación Internacional de Fútbol Asociado (Fifa), Joao Havelange, para reemplazar a Chile en el torneo de los Juegos Olímpicos Los Angeles-84. Havelange invitó a la selección paraguaya en vista de la repentina deserción de Chile, clasificado tras ganar el torneo pre-olímpico que se disputó en Ecuador.

Las razones esgrimidas por Paraguay fueron de orden deportivo y también económico, pues al hecho de estar en plena disputa del campeonato oficial de la Liga se agrega la falta de recursos económicos para afrontar ahora la preparación del combinado.

El déficit real es de algo más de un millón de pesetas

## Austeridad en el C. D. Benicarló a la hora de formar la plantilla

Tras unas últimas asambleas tumultuarias, la celebrada el viernes por la noche en el Campo de Deportes fue un modelo de asamblea. Se presentaron al público las cuentas, el próximo presupuesto, se habló del tema del terreno de juego, fichajes, partidos de fiestas y el asociado preguntó a la directiva todo aquello que creyó interesante.

El presidente empezó dando las gracias a los aficionados por la ayuda prestada durante la pasada temporada, también agradeció la buena voluntad de la familia Bosch al alquilar las instalaciones; el trabajo de sus compañeros de Junta; y el esfuerzo y ayuda de comercios e industrias de la ciudad.

Francisco Roca indicó que el club poco a poco ha ido recuperando su prestigio, indicando el gran cartel que tiene el club en tierras alicantinas; dentro del apartado deportivo se ha pasado de tener que rogar a los jugadores para jugar a tener ofertas de estos. Motivo, la seriedad en el pago. Por otra parte Francisco Roca dijo que siempre había tenido fe en la salvación y eso que en el campo del Novelda se hubiese podido comprar el partido por 100.000, tres jugadores se ofrecieron al Benicarló, pero rechazamos la oferta para que no se diga que compramos una permanencia.

Tras las palabras del presidente, Rodolfo Bellés leyó el balance de la temporada recién terminada y un proyecto de presupuesto para la 84-85.

Respecto a los ingresos constaban: venta de jugador 300.000 pesetas, carnés socio 715.000, venta localidades 2.941.885, rifas 728.000, abonos tribuna 115.000, donativos 622.000, lotería 172.000 y subvenciones federación 650.875, subvención Ayuntamiento 25.000, publicidad 115.000, bar fallas 273.780, espectáculo rock 126.500, crédito bancario 500.000 y préstamo directiva 734.481. Total ingresos 8.009.721 pesetas. En la lista de gastos se leyó: A jugadores 5.450.500, desplazamientos 781.800, sanciones federativas 532.494, pago de la deuda a los entrenadores 129.000, alquiler campo 475.000, gastos generales 640.927. Total gastos 8.009.721 pesetas.

Esto hace que entre la póliza bancaria más el dinero dejado por la directiva haya habido un déficit real de 1.234.481 pesetas, pero se debe notar la baja recaudación en los carnés de socio, debido a que se tomó el mando del club empezada la temporada y no se cobraron todos, además hay que citar que los partidos de fiestas tampoco están incluidos en ingresos debido a que no los obraron ellos.

### Las cifras de la nueva temporada

Los aficionados fueron haciendo preguntas sobre el temario económico y la contestación de la directiva fue acorde con las preguntas. Los pocos carnés cobrados, la famosa sanción federativa, el tema del campo. Tras lo cual Rodolfo Bellés leyó el proyecto de presupuesto para la temporada 84-85. Jugadores 6.500.000, desplazamientos 800.000, alquiler campo 1.000.000, entrenador 1.000.000, gastos generales 700.000, lo que hacen un total de 10 millones de pesetas en gastos, que para cubrirlos se han calculado los siguientes ingresos: Abonos socios 4.000.000, taquillas



La asamblea del Benicarló se desarrolló por unos cauces de tranquilidad. (Foto: Ferrer Juliá)

3.500.000, donativos 600.000, loterías 500.000, rifas 800.000 y publicidad 600.000, que hacen los 10 millones.

El presidente indicó que la cifra de gastos por jugadores podía bajar según lo que posteriormente diga el técnico, quien pidió de 18 a 20 jugadores. Pero según la respuesta del socio y aficionado en los partidos de pretemporada se podría llegar a la reducción de este concepto para no gravar la economía del club.

Volvió a tomar la palabra el presidente para explicar el alquiler del campo, indicando que por la situación no es caro, y recaló la buena disposición de Javier Bosch, no como el año pasado que se nos indicaba por parte de Patricio Forés que se portaban mal. «Nosotros debemos de trabajar para que el alquiler no resulte gravoso, todo lo contrario». Respecto al campo habló sobre la publicidad estática, ya que el publicista que lo lleva no ha dado una respuesta al club, cuando el presidente se la pidió para primeros de julio para conocer por encima los ingresos publicitarios, pidiéndole 300.000 pesetas donde se pueden sacar más, pero todo el mundo tiene derecho a un margen, y muy bueno en este caso. Preguntó a la asamblea por alguna posible solución y al final se decidió hablar con las empresas anunciantes para que dialoguen directamente con el club en vista de la poca seriedad del publicista.

Volvió Roca al tema-campo tras una pregunta de un socio e indicó el camino recorrido hasta la renovación por un año más con ciertas dificultades ya que se quería el millón al 30 de julio y tras hablar se ha conseguido aplazar el pago hasta el 30 de agosto. Siguió Roca con el tema de las subvenciones y respecto a la del Ayuntamiento indicó que este año no hay dinero pero se pedirá mano de obra para el mantenimiento del mismo, es otra forma de ayudar con servicios. En una reunión del Ayuntamiento tengo constancia de que se dijo por parte de Torres del

Grupo Socialista, al igual que los independientes «fútbol base sí, Benicarló no», luego en la asamblea un miembro del Benihort, promotor del fútbol base, indicó la ayuda municipal, siete balones y dos bolsas. «El campo, siguió Roca, realiza las funciones de uno municipal, no sólo juega el Benicarló, sino que otros equipos y eso no se quiere reconocer por parte de la corporación, no se quiere reconocer el trabajo que conlleva cuidar un terreno de juego. Precisamente este año hemos tenido que replantar todo el césped y no nos ayuda nadie». El día de la asamblea por la mañana explicó el presidente, que había estado hablando con el alcalde sobre este tema junto con el concejal Francisco Moliner, diciéndole al presidente que les ayudaría. «Esperemos que así sea —dijo Roca— ya que de no cumplir la palabra deberá de montarse una asamblea extraordinaria y decidir sobre el tema».

Habló también del magnífico trabajo que están realizando los hombres del Benihort con los jóvenes que empiezan a practicar este deporte y que estos también tienen ilusión de jugar en el campo de deportes, que aparte de este no hay otro, pues el terreno del colegio Jaime I es mejor olvidarlo. Hace falta otro campo y citó las negociaciones de Moliner respecto a los terrenos del «barranquet» y donde consiguió permiso para construir un campo y es el Ayuntamiento quien debe de pedir ayuda a la Diputación para construir este segundo campo. Si en su día se hubiese solicitado hoy por hoy tendríamos otro campo en Benicarló y podríamos descongestionar el uso del campo de deportes.

### Los abonos siguen igual

Se habló también del precio de los abonos para la próxima temporada y la directiva contestó que van a regir los mismos del año pasado a excepción del carné de señora y jubilado. Estos precios quedan así; socio anual 6.000 pesetas, socio especial

8.000 pesetas, socio de honor 10.000 pesetas, señoras y jubilados 3.000 pesetas. Por otra parte indicó la directiva que se estaba estudiando el precio de las localidades de cara a la próxima temporada, indicando que pudiera ser el precio a fijar en la general a 400 pesetas.

Un socio indicó que los jugadores protestones deberían de pagarse ellos las tarjetas, pues ya se sabe que cuando el colegiado pita una falta es inútil protestar. Contestó la directiva que a veces no se puede controlar uno pero que durante la pasada temporada habían habido multas para varios jugadores por ese motivo.

Se preguntó sobre los jugadores de la plantilla y Roca indicó los nombres de los que se van y las nuevas adquisiciones, indicando que se les ha prometido lo que se puede pagar, y que como hombre de palabra piensa cumplir con lo pactado. «No podemos hacer como otros clubes que prometen mucho dinero y luego a final de temporada o tienen que dar las bajas o buscar desesperadamente dinero para que juegue la próxima temporada». Habló del caso Agraz, ya que el albaceño pide al club una cantidad mucho más elevada, y eso que el club le ha conseguido un puesto de trabajo, lo que hoy no es de despreciar, pero todo parece indicar que el jugador está tocado por el Villena quien ha fichado como técnico al argentino Jorge Rodríguez, por eso se tocó a Agraz, máximo goleador del Benicarló, junto al extremo Herrera y al defensa Rubén. Los dos últimos no han dudado en quedarse en el Benicarló y han desoído el canto de las sirenas procedente del Villena.

Sobre las doce de la noche el presidente levantó la sesión diciendo que ahora la palabra la tiene el asociado y que este se debe de animar a buscar otro para la entidad.

José Vicente Ferrer

Tal y como adelantó MEDITERRANEO

# Alberto Felip, ilusionado en su nuevo cargo como entrenador del Almazora

Se confirmó el rumor y Alberto Felip Galí es el nuevo entrenador del C.D. Almazora para la próxima temporada. Alberto Felip vuelve al equipo en el que precisamente se inició como entrenador. Había recibido ofertas de muchos equipos de nuestra provincia, él es el entrenador de moda pero al final ha decidido quedarse en casa. Agustín Poyatos se encargó de realizar el fichaje del año.

—Alberto, ¿qué le ha llevado a fichar por el C.D. Almazora?

—Bueno, momentáneamente aún faltan por formalizar algunas cuestiones, muy pocas, por supuesto, porque la idea ya la tengo muy clara. He pensado y he meditado mucho esta cuestión porque se las dificultades que ello encierra; dificultades que voy a asumir con toda responsabilidad porque pienso que estas dificultades están en todas partes.

No obstante, se dice, se comenta que es un riesgo el que uno entrene en el equipo de su pueblo. Yo no lo entiendo así, pienso que puedo hacer mucho y bien por cuanto es un momento adecuado y oportuno para volver a Almazora. Esto es volver, porque mis inicios como entrenador ya fueron aquí; dos temporadas en las cuales ya tuvimos nuestros éxitos y entonces no tuvimos ningún problema. Pienso ahora no tenerlos tampoco, porque creo que es el momento adecuado para venir a entrenar al Almazora en la categoría donde milita, la Primera Preferente después de esas experiencias que he tenido por esos equipos donde he entrenado, donde he conseguido —gracias a Dios y la fortuna— unos éxitos bastante resonados y entiendo que después de ello es el momento adecuado de venir a entrenar al equipo de mi pueblo y siempre he pensado —estoy mucho tiempo meditando— que para entrenar un equipo de Preferente, primero el de mi pueblo, el Almazora, qué otro.

También he tenido alguna proposición de equipos de Tercera Di-

visión pero las he desechado porque son poblaciones muy distantes de Almassora y creo en definitiva que la resolución que le he dado al tema de firmar por el Almazora se va a llevar a cabo mañana o pasado.

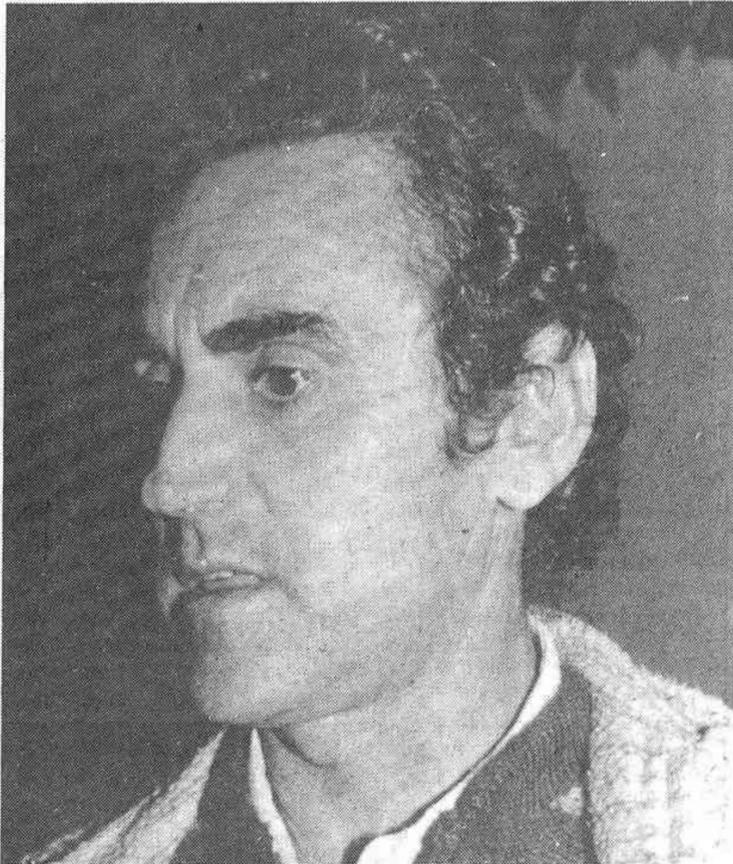
—¿Después de todo lo que has expuesto se puede decir que has fichado por el Almazora mirando más el aspecto moral que el económico?

—En parte sí, pero también ha habido otro factor; el ver el ambiente que hay en Almassora con respecto al fútbol; hace un par de años que el equipo está cosechando grandes éxitos. También la zona deportiva es buena, hay unas buenas instalaciones y para un entrenador es fundamental poder contar con unas buenas instalaciones y por supuesto el ir remodelando poco a poco el equipo.

Este es el handicap más grande que voy a tener este año, porque todos sabemos que el Almazora este año por cuestiones de servicio militar entre otras, queda muy diezmado y se tiene que seguir bajando para conseguir algunos hombres importantes para hacer esa remodelación de la plantilla que yo tengo en mente. Ahora lo moral ha influido bastante, lo económico en este caso apenas si se ha comentado.

## Remodelar el equipo

—¿No crees que es el peor momento en el que Alberto Felip puede hacerse cargo del Almazora ya que el conjunto se ha quedado con muy pocos efectivos?



Alberto Felip vuelve al C.D. Almazora

—Bueno, en este mundo hay que arriesgar. Lo que si he visto es una predisposición de mi presidente y de los hombres que van a formar la junta, en el sentido de que están trabajando enormemente para intentar que esas bajas que ha sufrido el equipo se vean compensadas y no diré mejoradas porque hay gente muy buena que se va a la mili, pero por lo menos equiparadas con lo que había. Entonces si eso se consigue más algún refuerzo que pienso incorporar por voluntad mía, creo que va a ser un equipo muy apañadito y equilibrado.

También tengo que advertir que no vengo a Almassora a hacer campeón a ningún equipo, esto es muy difícil. No hay milagros que valgan y vengo con mucha modestia, en el sentido que vamos a empezar a trabajar de firme y a intentar hacer un Almazora como Dios manda, que practique un buen fútbol y los aficionados se diviertan en el campo. Después todo lo que venga en relación a estar en los primeros lugares es cuestión de esperar y hacer lo mejor posible el trabajo para que podamos estar por arriba en la clasificación.

No es mentalizar desde un principio a la gente. Es así, lo que debemos intentar es hacer un buen conjunto y el próximo año si todo sale como yo espero hacer un sobre-esfuerzo y llevar al C.D. Almazora a Tercera División.

—¿Cómo ves este nuevo grupo de la Regional Preferente en la que habrá siete equipos de nuestra provincia?

—Muy duro, con equipos muy cualificados. De todos es conocido el esfuerzo que están haciendo ciertas directivas, habrá que pensar en ello y se que vamos a afrontar una competición muy reñida y ello es bonito porque tampoco lo fácil da gusto. Habrá equipos muy buenos que hará que esta categoría sea como la Tercera División de hace unos años.

—Alberto, anoche recibiste en Valencia el trofeo como entrenador del C.D. Onda campeón de la Regional, el año anterior fue el del Segorbe, ¿esperas que éste lo sea el del Almazora?

—Esa sería mi ilusión, quizá una de las más grandes porque a parte de que donde he estado cuando he logrado un título le he dado su valor aquí sería doble porque todos sabemos que soy de Almassora. Pero va a ser difícil lograr el título: sube un sólo equipo y otro que hará la liguilla y la papeleta será difícil. Decir que voy a conseguir otro trofeo como campeón ahora, a priori, sería una utopía.

Yo si que voy a hacer para lograrlo, en ello voy a trabajar, pero a lo largo de la liga surgen muchos problemas que intentaremos resolver de la mejor forma para llegar a buen puerto.

—La pretemporada, ¿cómo la has enfocado?

—Aún no me he hecho una composición de lugar. De momento estaba descansando aunque no he dejado de hacer algunas gestiones. Ahora estos quince días voy a descansar y pensaré cómo voy a planificar la pretemporada. Te puedo adelantar que la presentación del equipo será a finales de julio o los primeros días de agosto.

## Nuevas incorporaciones

El presidente del equipo albinegro, Agustín Poyatos y el entrenador, Alberto Felip, siguen con las gestiones para buscar los hombres adecuados a las necesidades del equipo. De todos es conocido que el Almazora terminó la temporada con 14 jugadores de los cuales tres se incorporan al servicio militar, dos han causado baja y uno abandona el fútbol en activo. Presidente y entrenador trabajan a fondo estos días para lograr los refuerzos. En este sentido, MEDITERRANEO ha podido saber los tres hombres que ya han firmado por el Almazora: Ondoño, Santos Arroyo y Correas. Otros tres jugadores están a punto de hacerlo mientras que el presidente se podría encontrar en Barcelona en busca de un gran jugador para el eje de la delantera.

En pocos días se sabrán las altas así como los jugadores de la temporada anterior que definitivamente continuarán en el equipo albinegro. También hemos podido conocer que el jugador Vicente Serra ha sido «tentado» por el C.D. Burriana pero Serra sigue en su equipo, el C.D. Almazora.

José Vicente Felip

## Ondoño, Santos Arroyo y Correas, los primeros refuerzos albinegros

● **Ondoño.** Natural de Vall de Uxó, jugaba la temporada pasada en el Nules C. F. Aunque se inició jugando en la defensa ahora juega normalmente de lateral izquierdo. Zurdo nato que quizá con más campo por delante sería un buen defensa-atacante; en él es típico ese desdoblamiento continuo que hoy tanto buscan los entrenadores del fútbol. A sus veinte años es un jugador con un gran porvenir por delante.

● **Santos Arroyo.** Natural de Ribesalbes. La temporada anterior defendió la camiseta del C. D. Onda, donde ya llevaba bastantes años. En la actualidad jugaba en la demarcación de extremo aunque también puede hacerlo como interior. Su mejor virtud es la velocidad endiablada con la que se mueve sobre el terreno de juego. Con gran olfato a gol y en la actualidad son estos los jugadores que valen. Además tiene un temple extraordinario con la derecha.

● **Correas.** Procedente del Oropesa es el último fichaje que el Almazora ha realizado. Un jugador duro que normalmente juega de lateral derecho pero



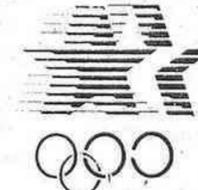
Santos Arroyo



Ondoño

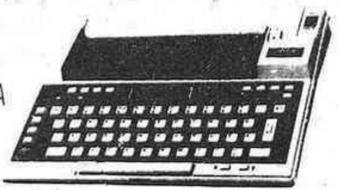
que igual lo puede hacer de interior. Diríamos que es un verdadero comodín. Y estos hombres que se pueden acoplar

a varios sitios son los que necesitan conjuntos como el C. D. Almazora que no pueden alargar demasiado su presupuesto.



**brother**  
Electronic Office Typewriters

PRESENTA SU ÚLTIMA NOVEDAD  
EN MAQUINA DE ESCRIBIR ELECTRONICA  
PORTATIL



**PRINCIPALES CARACTERISTICAS**  
Centrado de textos. Subrayado automático. Alineación margen derecho. Memoria de 4 K. Display. Conectable a ordenador (Interface RS 232 C). Cinta cassette. A pilas y a red (opcional). Calculadora (4 operaciones básicas y porcentajes).  
Y muchas otras propiedades que hacen de la portátil electrónica BROTHER, la mejor y más completa del mercado en su tamaño.

Su precio: 68.900 pesetas

Distribuidor Oficial: **j. díaz** Servicio Técnico Propio  
Máquinas y mobiliario para Oficinas  
Tel. 22 12 36 — CASTELLÓN

## VIII Torneo Abierto de Tenis en Vinaròs

Las instalaciones del Club de Tenis Vinaròs, han registrado durante las pasadas fiestas de San Juan y San Pedro una animación extraordinaria con motivo de celebrarse el tradicional Torneo Abierto de Feria, que ha reunido una buena participación de tenistas de la comarca y, por supuesto, los mejores tenistas locales.

El VIII Torneo de Feria tuvo su vencedor absoluto en el veterano y ya clásico campeón local Agustín Forner Quixal, que en la final celebrada el domingo primero de julio se impuso, en dos emocionantes sets, a su «eterno rival», Ernesto Carbonell, por el resultado de 6/2 y 7/6, tras un emocionante «tie-break» en el segundo y definitivo set. Forner llegó a esta final tras eliminar en semifinales a Antonio Belmonte por 6/1 y 7/6 y en cuartos de final a Vicente Calduch, mientras Ernesto Carbonell se imponía en semifinales y después de un emocionantísimo partido contra Agustín Pablo por 6/4 y 7/6 también con «Tie-Break» que ha sido la tónica del torneo, y en cuartos de final había vencido a Reula, en tres sets, con más dificultades de las previstas.

En dobles, Forner y Carbonell fueron los vendedores tras imponerse en una bonita final, jugada el sábado 30 de junio, a Pablo y Juanola por 6/4 y 7/6 con «Tie-Break» en el segundo set.

En la prueba femenina, el triunfo absoluto fue para la ampostina Silvia Bel que venció en la final a la vinarocense María José García 6/2 y 6/0. En la prueba de consolación, Ramón Vizcarro se adjudicó la final, por 6/4 y 6/1, frente a un jovencísimo contrincante, Juan Ramón Juanola que a sus trece años tiene un brillante porvenir tenístico, junto con otro joven valor vinarocense, Ginés Pérez, que cayó en cuartos de final de la prueba absoluta.

En frontenis, el domingo primero de julio se jugaron, también, las finales del V Torneo Abierto de Feria que organiza todos los años la sección de frontenis del CTV, con doble triunfo benicarlano, teniendo en las dos finales, enfrente, parejas del club local. Estos fueron los resultados:

Consolación: Cuñat e Ismael vencieron a Fernández-Ginés por 35-25.

Absolutos: Cebrián-Vallés, vencieron a Guardino-Martín por 35-29.

Tras las finales, el domingo a última hora de la tarde, tuvo lugar el acto de entrega de trofeos, en los salones del club abarrotados de público, siendo entregados los mismos por la reina de las fiestas y sus damas de honor, siendo ofrecido, a continuación, un vino español a todos los asistentes.

■ **Hasta 1.000 dólares**, cerca de 160.000 pesetas, se están pagando en el mercado negro para presenciar las finales del torneo internacional de tenis de Wimbledon. Los precios oficiales de las entradas para los partidos por el título de este año entre Martina Navratilova y Chris Evert Lloyd y de John McEnroe y Jimmy Connors, no superan los 30 dólares, unas 4.800 pesetas. El Club de Tenis de Wimbledon emitió un comunicado señalando que las entradas devueltas serían sorteadas entre las personas que ayer y hoy esperan frente a las taquillas y aconsejó permanecer en casa y ver las finales por televisión.



El Todagrés se ha reforzado para la próxima temporada

## Partido de exhibición de fútbol sala

# Mañana, Todagrés-selección de brasileños en Vila-real

Mañana lunes se celebrará en Vila-real un partido de exhibición de fútbol sala, entre el equipo local Todagrés y una selección de jugadores brasileños que están desarrollando su actividad en equipos españoles. Esta selección está realizando una gira por toda España y Vila-real se ha incluido en la misma.

Antonio Jiménez Jareño es el promotor de esta gira y quien propuso a Vicente Soro, presidente del Todagrés, la disputa de este encuentro. En un principio el equipo villarrealense no estaba muy decidido a la celebración del mismo, por el costo económico que supone, aunque finalmente se ha llegado a un acuerdo.

Concretamente la selección cobrará alrededor de las 150.000 pesetas más los gastos de desplazamiento y de estancia.

Vicente Soro comentaba que cree que el encuentro tendrá el suficiente gancho para que acudan los espectadores, pero que la capacidad del pabellón no es suficiente para cubrir todos los gastos que comporta el encuentro: «En el pabellón

**caben 700 personas y vamos a hacer pagar 200 pesetas, en el supuesto de que estuviera lleno recaudariamos 140.000 pesetas, pero eso es ser muy optimistas, pero además están los gastos de desplazamiento y estancia de trece personas que componen la expedición».**

El encuentro dará comienzo a las nueve de la noche.

—¿Los brasileños son los mejores jugadores que se encuentran en estos momentos en España?

—Sí, eso sin ninguna duda. Desde luego en España también hay jugadores de una gran clase, pero las características técnicas que tienen los jugadores brasileños no las tienen los nuestros porque no estamos a ese nivel.

Pese a que la clasificación no ha sido muy buena, Vicente Soro está satisfecho de la campaña que ha llevado a cabo el Todagrés en la liga nacional de Fútbol Sala. El equipo no ha descendido porque se ha ampliado a dos grupos de 14 equipos por lo que finalmente ha sido repescado. Los problemas económicos siguen siendo los más grandes que se encuentran estos equipos, ya que es imprescindible contar con un patrocinador.

Vicente Soro manifestó que el encuentro de mañana tiene un doble interés, por una parte el presenciar a estos malabaristas del balón que son los jugadores brasileños, y por nuestra parte podremos presentar a los jugadores nuevos que tenemos este año, Juanvi Fortea y Manolo Peris. Ambos son muy conocidos a nivel provincial y esperamos que sean unos buenos refuerzos de cara a la nueva temporada.

A.V.

## Un centrocampista y goleador

# Isidro Hurtado, el «Maradonita» de los alevines del fútbol albinegro

Aquí tenemos al «Maradonita» albinegro por su gran parecido físico e incluso por su forma de jugar. Estudia 7.º de Básica en el Colegio Luis Revest.

Un niño tremendamente tímido que apenas habla, pero que hay que ver cómo golea.

Tiene tan sólo 12 años pero su corta estatura no es óbice para que meta los goles como rosquillas. Si llega a alcanzar el día de mañana una estatura normal se hablará de él como cosa seria.

Me dice que su pierna buena es la izquierda que maneja de maravilla y que pese a su corta estatura (1,40 como mucho) también mete goles de cabeza.

—¿Cuál es tu jugador español preferido?

—Gallego —contesta sin titubear—.

—¿Y de los extranjeros?

—Sócrates, el brasileño.

—¿Eres individual con el balón en los pies?

—No, en absoluto. Me gusta dar los goles, tanto como marcarlos porque entiendo que el fútbol es labor de todos.

—¿Hay buena armonía entre vosotros dentro y fuera del campo?

—No hay envidias y estamos todos muy compenetrados.

—¿Te gustaría el día de mañana vivir sólo del fútbol?

—Sería la mayor ilusión de mi vida ya que los estudios no me van.

—Ya que te llaman Maradonita, ¿te gustaría parecerte a él como jugador de fútbol?

—Eso sería tocarme el gordo de la Lotería.

Lualchi



Isidro Hurtado

## Campeonatos provinciales de pelota a mano y galotxa

El pasado fin de semana se jugó una nueva jornada del Campeonato Provincial de Liga en Pelota Mano y Galotxa, organizados patrocinados por la Federación Castellonense de Pelota, con resultados y clasificaciones siguientes:

**Pelota a mano:** Villarreal, 1 - Burriana, 1 (Albiol, 18 - Máximo 6 y, Sánchez y Albiol, 15 - Vicente y Ernesto, 22). Burriana, 2 - Bechí-A, 0 (Máximo, 18 - Esteller 9 y, Bernat y Ernesto, 22 - Ferrerdis y Salvador, 9). Torralba, 1 - Pelotaris Ayódar-A, 2 (Ballester 4 - Balaguer, 18 y, Gargallo y Gargallo, 15 - Pérez y Solsona, 2). Ayódar-B, 0 Frontenis Castellón (Nebot, 9 - Mesonero, 18 - Gómez-Salvador, 9 - Rojo y Vicente 22). Ayódar-C, 0 - Villarreal, (Salvador, 3 - Albiol, 18 y, Máximo Gómez, 8 - Sánchez-Benedicte 22). El encuentro entre Bechí-B y Onda, sin acta.

Clasificación individual: Frontenis Castellón 10 puntos, Ayódar A, Burriana y Villarreal 9, Onda 7, Bechí-A y Torralba 4, Ayódar-B 3, Ayódar-C 1 y, Bechí-B 0 puntos.

Clasificación parejas: Burriana 11 puntos, Villarreal 9, Frontenis Castellón y Onda 8, Ayódar-A 7, Bechí-B 4, Ayódar-B, Ayódar-C, Torralba 3, y Bechí-A 0 puntos.

Clasificación general por equipos: Frontón Burriana 20 puntos, Frontenis Castellón y San Juan Villarreal 18, Pelotaris de Ayódar A 16, C. Campo Onda 15, Pelotaris Torralba 7, Ayódar-B 6, Ayódar-C, Bechí-A y Bechí-B 4 puntos.

El domingo se juega una nueva jornada con los siguientes encuentros: Ayódar-C - Burriana; Villarreal - Ayódar-B; Frontenis Castellón - Bechí-B; Onda - Torralba y, Ayódar-A Bechí-A.

**Galotxa:** Onda-B 40 (Gómez Peris, F. Peris y San Antonio) - Onda-A, 60 (R. Peris, Giménez y García). Moncófar, 60 (Arnau Castell y J. Arnau) - Villarreal, 0 (no presentado). Moncófar, 55 - Arnau, Castell y J. Arnau) - Artana, 60 (Llido, V. Llido y de D. Burriana, 60 (Rodríguez y Meléndez) - Bechí-A, 10 (Esteller y Mena) - Vilavella-B, 35 (Caballer, Mena y Peris, Arnau y Pedro) - Moncófar, 60 (G. Arnau, Catell y J. Arnau) - Onda-B, 0 (no presentado) - Vilavella-A, 60. Los encuentros Artana - Onda-A y Bechí-B-Villarreal recibir las actas.

Clasificación: Moncófar y Vilavella-A 10 puntos, Burriana y Onda-A y Vilavella-B 5, Onda-B, Bechí-A 3, Villarreal 2, y, Artana y Bechí-B 0 puntos.

Hoy domingo se juegan los siguientes encuentros: Vilavella-A - Artana, Moncófar - Bechí-B, Villarreal - Onda-B, Vilavella-A - Burriana y, Bechí-A - Onda-A.

■ **China acude** a la XXII Olimpiada, después de muchos años de ausencia, con la ambición de empezar a ocupar un puesto entre las grandes potencias deportivas del mundo.

Por primera vez en sus 35 años de historia, la pública Populista envía a los juegos un equipo completo de entre 200 y 300 atletas para participar en 16 competiciones.

Habrá deportistas chinos en baloncesto, balonvolea, balonmano, natación, waterpolo, tenis, esgrima, lucha, judo, ciclismo, remo, piragüismo y vela.

No hay cambios sustanciales en la general

## Jam Raas ganó la etapa más larga del Tour de Francia

La etapa más larga de la 71.ª del Tour de Francia, entre Nantes y Burdeos, sobre 338 kilómetros de recorrido, fue ganada por el holandés Jan Raas, que se impuso al sprint al italiano Bruno Leali y al francés Marc Madiot. Madiot saltó del pelotón a unos 6 kilómetros de la meta, y a su rueda el holandés ganador, que se limitó a chupar rueda. A sólo dos kilómetros de la llegada, en el primer paso por la meta, Madiot y Raas llevaban diez segundos al pelotón de los favoritos, pelotón del que saltó el rápido corredor Leali, que logró unirse a los dos fugados.

El holandés se limitó a cambiar de marcha a pocos metros de la meta y rebasar fácilmente al punzante francés, Madiot, que no pudo reaccionar debido al esfuerzo realizado.

Con fuerte calor se rodaba a un promedio en torno a los 34 kilómetros por hora, pese a lo cual los 164 supervivientes se presentaron en Burdeos con media hora de adelanto sobre el horario previsto, y eso que llevaban desde las ocho y cuarto de la mañana sobre el sillín.

### Duelo Fignon-Hinault

En tanto que Vincent Bartheau conserva su maillot amarillo de líder, el mayor interés, de cara a la general y a la marcha del Tour, estribó en el duelo que mantienen los dos franceses rivales, Laurent Fignon y Bernard Hinault, uno de los cuales será probablemente el vencedor en París. Es un duelo que se inició cuando Hinault abandonó el equipo Renault y fundó el suyo propio. Fignon, que había sido su gregario, aprovechó la lesión del bretón para adjudicarse la victoria en el Tour del año pasado.

### IX Trofeo Gonzalo Colomina de piragüismo

Hoy domingo se celebrará en aguas del puerto de Castellón el IX Trofeo «Memorial Gonzalo Colomina», de piragüismo, organizado por el Club Náutico de Castellón.

En esta competición se darán cita clubs de toda España, contamos con la participación de los clubs de Valencia; Cullera, Algemés, Antella y Silla. De Lérida: Sicoris y Antorcha; Alberche y Vallehermoso de Madrid y el club piragüismo Aranjuez; Remo y Mar Menor de Murcia; Helios de Zaragoza y Náutico Gradense de Huesca.

Es una de las pruebas más importantes de España en la que tomarán parte más de 150 palistas de todas las categorías en K-1 y K-2.

Las distancias serán de 3.500 m. para infantiles y damas cadetes. 7.000 m. para cadetes, juniors y damas seniors y juniors. 11.000 m. para seniors y canoa absoluta. La salida se dará a las 10 de la mañana, la prueba se realizará en dos salidas siendo la primera para infantiles, cadetes y damas K-1 y K-2 respectivamente, y la segunda juniors y seniors K-1 y K-2.

El cuerpo sin vida del montañero Francisco Yuch Durget, natural de Gerona, de diecinueve años de edad, rescatado la pasada madrugada en el Pirineo por fuerzas de la Guardia Civil.

El montañero sufrió un accidente en el pico de la Mina (Benasque) cuando practicaba el alpinismo.

holandes Jaak Hanegraaf y para el belga Erik Vanderaerden, ambos rapidísimos en el sprint.

Tras una jornada muy calurosa, y tanto más penosa para los ciclistas por haber hecho su aparición el calor casi de sopetón, y luego de estar más de ocho horas sobre las máquinas, la velocidad del pelotón se anima a partir de los últimos 50 kilómetros.

Se ven sucesivamente demarajes de Reymund Dietzen, el alemán Federal de equipo español Teka, campeón de su país y especialista en los seis días, de Raas, Rooy y otros.

Con su estilo elegante y su bello pedaleo, el holandés Theo de Rooy tira del pelotón, en posición de escalador sobre llanos desfavorables y manteniendo un «falso» tren, con objeto, visiblemente, de conservar el mando y no gastarse demasiado.

Nada más pasar el primer puente sobre el Dordona, el río de Burdeos, comienzan de nuevo los intentos de fuga, esta vez a cargo



Este Tour está siendo seguido multitudinariamente por los aficionados

del rapidísimo danés Kim Andersen, del belga René Martens, otro Teka, así como de los sprinters Van Vliet, Van Houwelingen, Poisson, Castaing y otros.

Una muchedumbre, quizá más numerosa que en tours precedentes aguardaba, a los corredores con varias horas de antelación. Y el público se divirtió de lo lindo con los avatares del último sprint.

Bernard Hinault, en la meta de

llegada, —donde se hallaba el actor cinematográfico estadounidense, Dustin Hoffman, que interpretará una película sobre el Tour, junto con el alcalde de la villa, el ex-primer ministro Chaban Delmas—, manifestó que «hoy no me he tomado revancha alguna contra Fignon. Al que tampoco he tratado de dar ninguna lección. Si he atacado es porque cumplo con mi deber». No se lo cree ni él.

La crisis no puede con nuestros precios de mayorista.

**COMPRE AHORA CUALQUIER APARATO DE ELECTRODOMESTICOS O VIDEO POR SOLO 3.500 pts, AL MES Y SIN ENTRADA.**

Ademas le regalamos el alquiler de películas de video por la COMPRA de...



\*\*\*\*\*

**Almacenes Avenida**

Herrero, 11

Tel. 22 62 79

Video, cine, fotografía, sonido, TV color,

electrodomesticos, joyeria y relojeria.

**HOLLYWOOD I**

**HOLLYWOOD II**

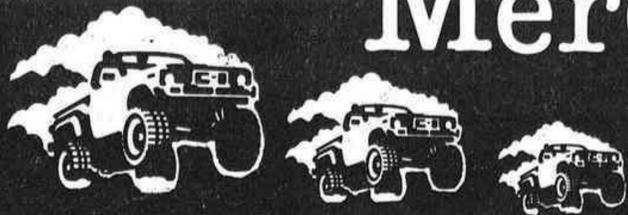
**HOLLYWOOD III**

Bayer, 10 (junto Telefónica) - Tel. 20 46 11

Rafalafena, 5 (junto Gobierno Civil) - Tel. 23 61 31

Juan Sebastián "Elcano" - Grao de Castellón

# Mercado del vehículo industrial usado



## Satra

Avda. Valencia, Km. 62,800.  
Tel. 21 08 66 CASTELLÓN

## EBRO Avia

### VEHICULOS INDUSTRIALES

|                                     |        |
|-------------------------------------|--------|
| JEEP S.V. 440 COMBI-9 PLAZAS        | CS     |
| JEEP S.V. DOBLE CABINA              | AL - B |
| SAVA J - 4 COMBI-8 PLAZAS           | CS - F |
| MERCEDES BENZ N-1000 COMBI-5 PLAZAS | CS - D |
| MERCEDES BENZ N-1300 PLATAFORMA     | CS - F |
| MERCEDES BENZ N-1300 FRUTERA        | CS - G |
| MERCEDES BENZ N-1000 COMBI-9 PLAZAS | A - S  |
| MERCEDES BENZ N-1300 COMBI-5 PLAZAS | B - DF |
| MERCEDES BENZ N-1300 COMBI-9 PLAZAS | V - AP |
| EBRO F-108 COMBI-8 PLAZAS           | CS - D |

|                           |        |
|---------------------------|--------|
| EBRO F-260 FURGON         | CS - D |
| AVIA 1250 FRUTERA         | CS - E |
| EBRO F-275 FURGON         | CS - H |
| EBRO F-350/2 FRUTERA      | CS - I |
| EBRO F-350 COMBI-9 PLAZAS | CS - J |
| EBRO F-275 COMBI-9 PLAZAS | CS - J |
| EBRO D-351 VOLQUETE       | CS - C |
| EBRO E-35 FURGON          | CS - H |
| EBRO E-35/2 VOLQUETE      | CS - H |
| EBRO P-137/3 FRUTERA      | CS - J |
| EBRO E-35/1 FRUTERA       | V - T  |

ABIERTO SABADOS POR LA MAÑANA



## Autolica sa

División Industriales

Mercedes-Benz Concesionario en:  
Ctra. Valencia-Barcelona, Km. 62  
Polígono Miljares

Castellón

Tel. 52 00 62

### VEHICULOS INDUSTRIALES

|                 |      |
|-----------------|------|
| AVIA, 1250      | CS-J |
| AVIA, 1250 cap. | CS-H |
| AVIA, 5000      | T-G  |
| AVIA, 5000 frío | CS-B |
| EBRO, F-260     | CS-G |
| EBRO, F-260     | CS-F |
| M-BENZ, N-1300  | CS-H |
| M-BENZ, N-1300  | CS-G |
| M-BENZ, N-1000  | CS-B |
| SAVA, J-4 1100  | CS-H |
| SAVA, J-4 1000  | CS-B |

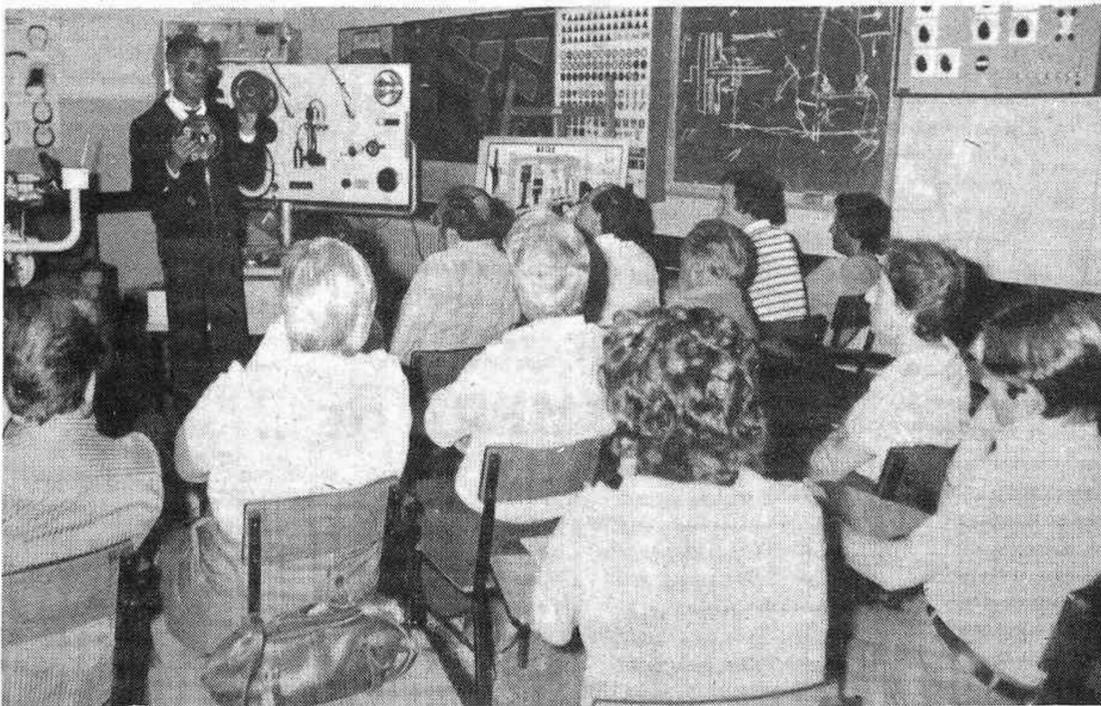
### TURISMOS

|                   |      |
|-------------------|------|
| RENAULT, R-18 GTS | CS-G |
| RENAULT, R-4 F    | CS-K |
| SEAT, 131 superm. | CS-J |
| RENAULT, R-5      | V-G  |

ABIERTO SABADOS POR LA MAÑANA

Gran éxito de participación

## Cursos de avería de la Federación de Autoescuelas



Los cursos fueron un éxito

En las aulas del Centro Nacional de Formación de Directores y Profesores que la Federación Nacional de Autoescuelas posee en Pozuelo de Alarcón, cerca de Madrid, se están desarrollando con gran éxito de público los cursos de averías mecánicas del automóvil y seguridad vial, que como cada año, ha organizado, con carácter gratuito, la propia Federación Nacional de Autoescuelas.

El Centro de Formación de Directores y Profesores de Autoescuelas fue fundado en 1982, manteniéndose desde entonces, por su equipamiento y profesorado, a la cabeza de los centros europeos destinados a la formación de los profesionales de la enseñanza de la conducción. Sin embargo y desde finales de 1982, se viene utilizando únicamente para el desarrollo de los mencionados cursos de averías, ya que la Dirección General de Tráfico no ha convocado desde esa fecha pruebas de aptitud ni cursos para profesores ni para directores de autoescuelas.

En estos cursos se trata de enseñar a los conductores a detectar y subsanar en la medida de sus posibilidades las pequeñas averías e incidencias mecánicas que puedan presentarse a lo largo de un viaje, permitiendo su continuación, al menos, la aproximación del

vehículo hasta un taller capacitado para resolver el problema.

Preocupación fundamental del cuadro de profesores de la Federación Nacional de Autoescuelas que imparte los cursos, es que los participantes adquieran conciencia exacta sobre la importancia que un adecuado mantenimiento del automóvil tiene en relación con la seguridad de sus propios ocupantes y con la seguridad vial en su más amplio sentido.

También se trata de recordar a los conductores que acuden a los cursos de averías, muchos de los cuales obtuvieron su permiso de conducción hace ya bastantes años, las normas fundamentales del Código de la Circulación, así como de ponerles al corriente de cuantas modificaciones y novedades se han introducido recientemente en el mismo.

Cabe resaltar que entre el público asistente al Centro Nacional de Formación de Directores y Profesores, son cada año más numerosas las conductoras, lo que viene a romper el tópico de que la mujer no se preocupa por el cuidado y mantenimiento de su automóvil.

Los cursos de averías de la Federación Nacional de Autoescuelas, han contado este año con la colaboración de la firma General Motors, que ha puesto algunos de sus vehículos a disposición de los participantes.



## MercaOcasión

VEHICULOS INDUSTRIALES USADOS / CON GARANTIA / REVISADOS / FACILIDADES DE PAGO HASTA 36 MESES

| MARCA  | TIPO            | MATRICULA | MODELO  |
|--------|-----------------|-----------|---------|
| PEGASO | VOLQUETE Y GRUA | CS-G      | 1.090   |
| DODGE  | VOLQUETE CAJA   | CS-F      | 2.626   |
| PEGASO | CAJA FRUTERA    | CS-I      | 1135/50 |
| PEGASO | TRACTOR         | CS-I      | 2181/60 |
| EBRO   | CAJA FRUTERA    | CS-E      | P-260   |
| DODGE  | VOLQUETE        | CS-F      | C-38    |
| SAVA   | COMBI           | CS-G      | J4-1000 |
| PEGASO | CAJA FRUTERA    | CS-C      | 1.065   |
| PEGASO | CAJA FRUTERA    | CS-G      | 1.183   |

Con la experiencia de Pegaso, la mejor garantía para estar bien atendido.

### AUCASA

AUTOMOCION CASTELLON, S. A.

### AUTOMOCION CASTELLON, S. A.

Concesionario exclusivo para Castellón y provincia

Carretera de Valencia a Barcelona, Km. 61'7 - Teléfono (964) 52 24 11 - ALMAZORA (Castellón)



Gente que sabe lo que hace.

## Secoinsa amplía su gama de ordenadores

# Por sus hechos los conoceréis

### **CON SECOINSA, LA RENTABILIDAD ES UN HECHO**

Todos los ordenadores Secoinsa, con la mejor relación precio/potencia, han sido pensados para rendir al máximo y capitalizar la inversión en Informática.

### **CON SECOINSA, LA EFICACIA ES UN HECHO**

Eficacia es fuerza y poder de resolución. Secoinsa ofrece el hardware y el software más adecuado a las particularidades de cada empresa.

### **CON SECOINSA, LOS RESULTADOS SON UN HECHO**

Son un hecho decisivo, confirmado por la experiencia informática en miles de empresas españolas que tienen ordenadores Secoinsa.

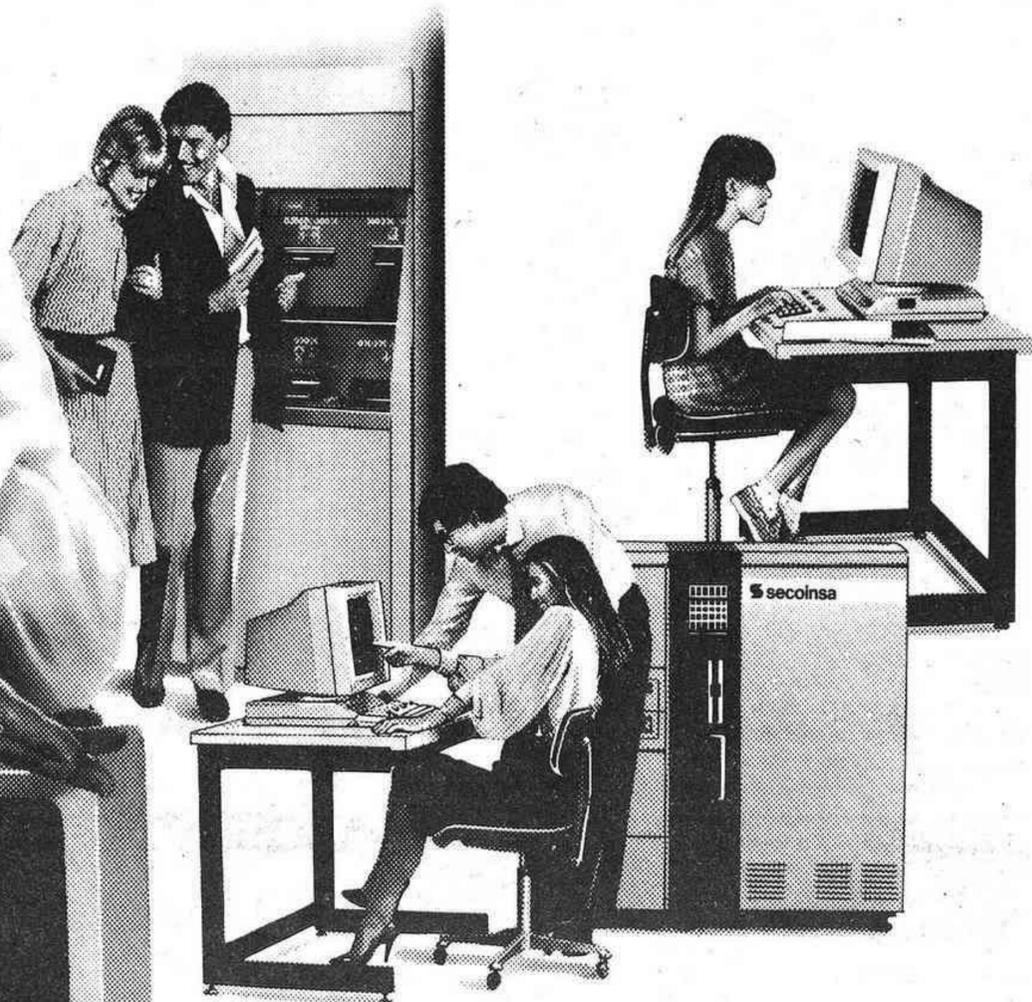
### **CON SECOINSA, SUS BENEFICIOS SON UN HECHO**

Beneficios a largo plazo, por rentabilidad, y a corto plazo, por sencillez de adaptación a todos los procesos.

### **LA AMPLIACION DE LA GAMA SECOINSA YA ES UN HECHO**

Diversidad de soluciones a todos los niveles. Alta tecnología, oferta completa y la mejor relación precio/potencia del mercado.

**Pídanos información, pregunte, y juzgue usted mismo.**



**secoinsa**  
La Empresa Nacional de Informática.

Plaza de Hernán Cortés, 1  
Tel.: (964) 22 04 50  
Castellón de la Plana

## El III Congreso de CC.OO., histórico y decisivo

Maxi García

Quisiera significar algunas de las cuestiones que a mi entender han supuesto un avance en el sindicalismo de clase de CC.OO., durante el proceso precongresual y congresual.

El proceso precongresual del III congreso de CC.OO., ha supuesto para CC.OO. un avance importante ya no sólo en claridad, si no también en un aumento progresivo de delegados (en Seat, General Motors, Nacional Bazán, etc.) y de afiliados a nuestro sindicato, uno de los últimos ingresos significativos, ha sido en el País Valenciano el escritor Vicent Andrés Estellés y a nivel nacional, el sindicato de funcionarios de las Instituciones Penitenciarias se ha integrado en CC.OO.

El congreso ha sido abierto totalmente a la prensa, incluso hasta la comisión de candidaturas, ya nos gustaría a todos los ciudadanos de este país el conocer «el teje y maneje» que las comisiones de candidaturas de otras formaciones políticas y sindicales, realizan en los congresos, claro está, si se atrevieran a abrirles las puertas a la prensa.

Igualmente, el congreso se ha caracterizado por la democracia existente, dado que cada una de las cuatro candidaturas han obtenido su representación proporcional en los órganos de dirección.

El domingo día 24 de Junio, concluyó el III congreso de CC.OO. en el que durante 4 días de inten-

tos debates, los mil delegados asistentes hemos discutido como aspecto fundamental, cuál debe ser la posición futura de CC.OO.—central sindical más fuerte de este país— respecto a la política de concertación, al final se han impuesto las tesis de «si al entendimiento y a la negociación», aunque esta decisión congresual no significa el que CC.OO. firme el acuerdo social y económico que el gobierno del PSOE está demandando de las fuerzas sociales, ni otro acuerdo parecido, si el Gobierno del PSOE no modifica su política antisocial y antisindical, —la cual es la mayor agresión a los trabajadores que se conoce desde la instauración de la democracia—, concretando, para hacer

posible una salida a la crisis, CC.OO. apostamos por el entendimiento pero no por el pacto social y punto.

En este sentido CC.OO. ponemos el acento en la defensa del empleo, en la creación de nuevos y en la protección a los parados y a los pensionistas, sobre la base de reformar las pensiones a la alta y no a la baja, que es lo que está planteando el gobierno, asimismo estamos en contra de la privatización de la S.S., etc.

El sindicato de CC.OO., estaremos en alerta para que el Gobierno del PSOE, no realice alguna cacicada en los meses de verano, igual que lo hacían los anteriores

gobiernos de derechas, para agredir nuevamente a los trabajadores.

Por otro lado, CC.OO. hacemos un llamamiento a la U.G.T., para iniciar a partir del otoño una campaña de movilizaciones, por la jornada de 35 horas, tal y como propugna la C.E.S. (Confederación Europea de Sindicatos).

Y como cuestión final, tenemos que decir que las CC.OO. no funcionaremos después del III congreso sobre la suma de tendencias, si no por el contrario nos reforzaremos en la síntesis de la práctica sindical diaria.

Secretario General Plana Alta

## REVISTA DE PRENSA

### ABC

#### La sangría del déficit

Quando se censura al Gobierno el desbordamiento de los gastos públicos y se demanda, en cambio, su reducción y su dedicación preferente a inversiones, el lector medio recibe una opinión que tiene para él mucho de abstracto, aunque comparta la teoría. De modo análogo, cuando los contribuyentes, como sucede ahora, están sometidos a una gran presión fiscal que no ven traducida luego en la realización de importantes y necesarias obras públicas, experimentan una sensación de decepción, cuando menos, y quedan desorientados ante la pérdida de la relación de causa a efecto; es decir, de impuestos pagados a obra hecha o necesidad colectiva cubierta con ellos.

El déficit del sector público —dice— ascenderá en 1984 a casi 1,8 billones de pesetas. Pero esta cifra —añade— tiene tal magnitud que desborda los mecanismos de cálculo del español medio y tiende a convertirse en un dato abstracto. Y para dar concreción a esta enorme cantidad, nuestro articulista explica que 1,8 billones servirían para «multiplicar por 2,5 el número de viviendas construidas»; para «contruir 800 grupos escolares y otros tantos hospitales privados de tamaño medio»; para «adquirir más del cincuenta por ciento de la capitalización total de la Bolsa de Madrid», etcétera.

Sean o no rigurosamente exactos estos ejemplos, proporcionan, desde luego, clara idea de lo que sería posible hacer con una inversión de 1,8 billones. Y entonces, la conclusión es aplastante: «España podría ser un gran país si el sector público no tirase por la borda 1,8 billones de pesetas anuales en gastos consuntivos y de transferencia».

A la luz de estos esclarecedores ejemplos, cobran todo su profundo sentido las críticas que se hacen a los incrementos extraordinarios del gasto público y el generalizado descontento ante la esterilidad de sus aplicaciones. Nunca —como hemos reiterado tantas veces— una presión tributaria tan elevada ha tenido tan escasas consecuencias positivas, tangibles, para la sociedad. Parece seguro que una multiplicación vertiginosa de las estructuras personales de la Ad-

ministración —de todas sus burocracias— agota los fondos antes de que puedan llegar a invertirse.

### EL PERIÓDICO

#### Una huelga nada heroica

La huelga de pilotos de Iberia le está costando a la compañía casi cien millones de pesetas diarios. Si se ha llegado ya a los dieciocho días de conflicto, las cuentas son fáciles de extraer. La cifra total de pérdidas, cuando acabe el conflicto, vendrá a incrementar el ruinoso balance de una sociedad que el año pasado tuvo un déficit de 33.000 millones de pesetas.

Al cabo de dieciocho días, con tres pilotos despedidos y con expediente abierto a todo el comité de huelga, las espadas siguen en alto. La dirección de la compañía se comprometería a anular el expediente de regulación de empleo, que ha de afectar a 42 pilotos, pero tal concesión es juzgada de insuficiente por los huelguistas que persisten en su intención de mantener el conflicto. Con unos ingresos medios de nueve millones de pesetas anuales, los pilotos no necesitan de fondos de resistencia ni de comités de solidaridad. La huelga de Iberia evidentemente, no tendrá nada de heroica, como las que se producen en otros ámbitos laborales. Será una huelga relativamente cómoda para sus protagonistas, que incrementará sensiblemente las pérdidas de Iberia —dinero público— y que causará graves daños al turismo en una época de plena ocupación de plazas.

### el Temps

#### Que la televisió d'ací no siga com la d'allí

No sé per què, però no he vist que es produís cap celebració commemorativa d'un fet trans-

cental per a una bona part dels habitants del País Valencià. Potser que, enlluernats amb «la riquesa que atesora» de l'himne de l'Exposició Regional del 1909, tots els obligats a recordar certs esdeveniments s'han torbat. Podria ser, també, que se n'hagen avergonyit. No ho crec.

El Garbí fou el focus inicial. Des d'allà, uns quants privilegiats rebien, en unes caixes de molta consideració, els quatre o cinc disbarats que recorrien, a Madrid, alguns enginys il·lustres, sota la tutela d'un ministre de Fabiola i coses per l'estil, però era el principi. Darrere de l'avantguarda televisiva vingueren tots: monsenyor Guerra Campos, Emilio Romero, Roberto Reyes, Urribarri, Alfonso Paso, un comentarista taurí que era l'apuntador de Franco i, així, fins al senyor Calviño actual i fins ara mateix, que podem tornar a veure Sor Citroën, Harka, Las chicas de la Cruz Roja i més. Vint-i-cinc anys passen com l'aire. Si hi hagués un vídeo capaç de contenir totes les emissions de la Televisió Espanyola durant aquest quart de segle, el pobre artefacte rebentaria de la impressió.

Coincidint amb aquesta joiosa commemoració dels primers 25 anys de RTVE al País Valencià, s'aprova el projecte de la Televisió Valenciana. Aquest atzar crec que

ens dóna oportunitat de fer una consideració brevíssima i ben justificada. La Televisió Valenciana ha de ser tot el contrari del que és i del que ha estat la RTVE.

Els futurs responsables de la RTVV haurien d'inscriure damunt la porta del seu edifici central una frase ben simple: «Açò no és allò». I complir-la com un programa obligatori.

La instrumentalització partidista, la despesa incontrolada i sovint sospitosa, el baix nivell cultural, el colonialisme descarat, el menyspreu sistemàtic per l'espectador, són defectes a erradicar des del principi, des d'abans mateix que la primera imatge aparega a les pantalles.

Tot això, és clar, si a Madrid estan d'acord amb el projecte i, consegüentment, l'aproven. Cal esperar que sí, que l'Estat de les Autonomies mostrarà les seues virtuts i que, si alguna línia falta, la solidaritat del govern de Madrid amb els seus correligionaris de València actuarà com a estímul suficient per a suplir-la.

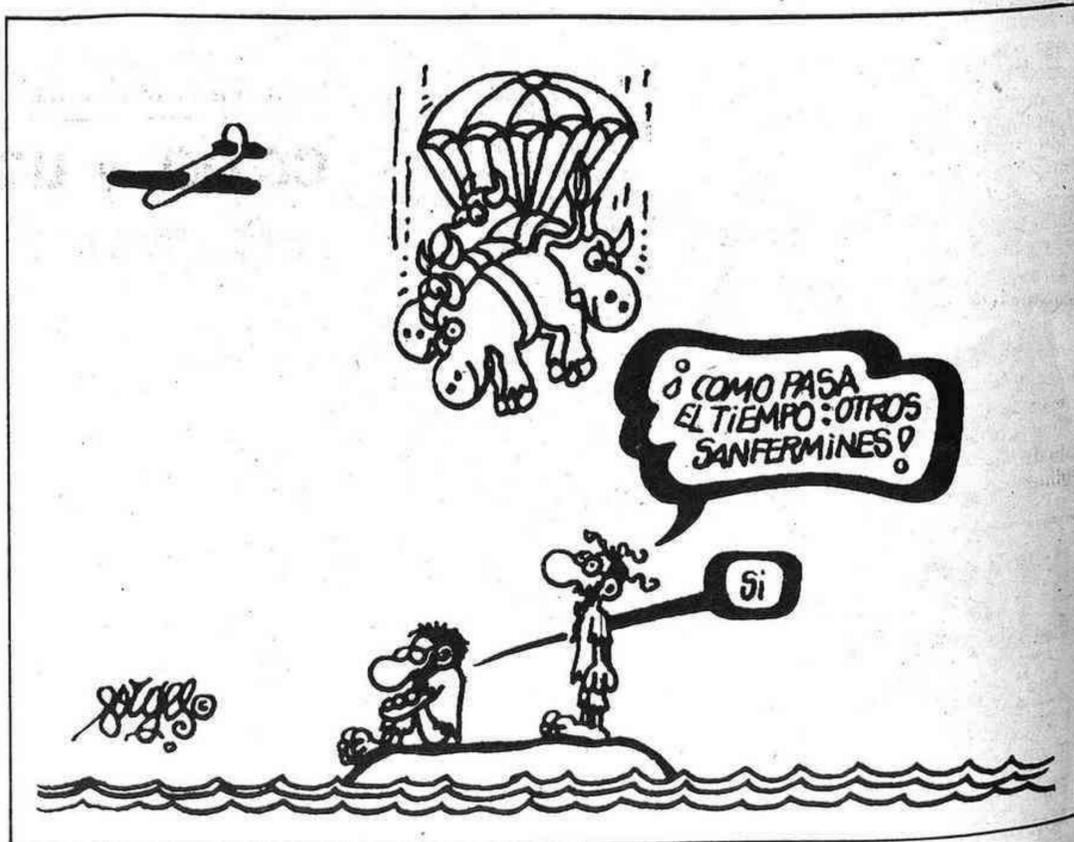
Tot això són coses evidents, claríssimes, però que convé tenir en compte. Recordem-ho: Tots els responsables de la RTVV, en el cas que Madrid ens la done, hauran de tenir ben present la lliçó —negativa llarguíssima— de la RTVE. No és tan difícil.

### LAVANGUARDIA

#### La educación del Príncipe

El comunicado con el que la Casa Real ha explicado los proyectos que los Reyes tienen sobre la educación del Príncipe de Asturias, Felipe de Borbón, muestra no sólo la importancia que en La Zarzuela se concede a una educación adecuada a quien está destinado a ocupar un día el trono, sino también la esperanza que se pone en que la opinión pública española comprenda las razones en que se basa este programa educativo.

No es casualidad que se haya escogido finalmente el Canadá como lugar donde pasará un año de formación equivalente a nuestro COU y a nuestra selectividad, después de haber descartado otras opciones —Inglaterra, Francia, Alemania, Estados Unidos...— precisamente por temor a que la elección marcará demasiado al príncipe a los ojos de la opinión española o fuera interpretada por algunos sectores de modo no aconsejable. Desde los cuatro años don Felipe de Borbón se ha educado en el mismo colegio. Valga esto como muestra de que sus padres no han seguido criterios variables ni han querido someter a su hijo a experiencias pedagógicas cambiantes.



(Diario 16, Forgas)

El ministro de Exteriores húngaro, en Madrid

## Soares se entrevistará mañana con Felipe González

El presidente del Gobierno español, Felipe González, y el primer ministro portugués, Mario Soares, se entrevistarán mañana en Madrid.

Soares se desplazará a Madrid el mismo lunes por la tarde y, tras entrevistarse y cenar con el mandatario español, regresará a su país en la mañana del martes.

González y Soares tratarán, según fuentes diplomáticas españolas, de la coordinación de las posturas de ambos países cara a su ingreso en el Mercado Común, previsto para el uno de enero de 1986.

El presidente portugués viene acompañado por su ministro de Asuntos Exteriores, Jaime Gama.

### Cooperación hispano-húngara

Por otro lado, el ministro de Asuntos Exteriores de Hungría, Peter Varkonyi, llegará a Madrid hoy, para una visita oficial que debe prolongarse hasta el próximo martes.

Antes de regresar el martes próximo a su país, Varkonyi será recibido en audiencia por el Rey don Juan Carlos y se entrevistará con

el presidente del Gobierno, Felipe González y su homólogo español, Fernando Morán.

El lunes, ambos ministros firmarán un acuerdo de cooperación económica e industrial, un acuerdo de doble imposición e intercambiarán los instrumentos de ratificación de un convenio consular hispano-húngaro firmado en febrero de 1982.

La visita de Peter Varkonyi responde a la invitación que le cursó, por estas fechas, el entonces ministro español de Asuntos Exteriores, José Pedro Pérez-Llorca, cuando visitó oficialmente Budapest.

Hungría, recordaron los mismos círculos, desempeña un papel de moderación y es interlocutor cualificado entre ambos bloques, como lo prueban los viajes a Budapest, en los últimos meses, de mandatarios occidentales.

Entre ellos, precisaron las fuentes, figuró el presidente francés François Mitterrand; el vicepresidente norteamericano, Georges Bush, el canciller alemán Helmut Kohl; y los primeros ministros británicos, Margaret Thatcher, e italiano, Bettino Craxi.



Si se reforma la Constitución y se respeta la personalidad de los pueblos, la violencia cesaría, según Herri Batasuna

Para Jon Idígoras, dirigente de Herri Batasuna

## El fin de la violencia en el País Vasco, es posible

Jon Idígoras, dirigente de la Coalición Herri Batasuna, manifestó que si se reforma la Constitución y se respeta la personalidad de los pueblos, la violencia cesaría de forma prácticamente inmediata.

Idígoras analiza, en unas declaraciones, la actual situación política de Euskadi y asegura que se ha producido «un importante deterioro político, debido al vacío de poder que existe en las instituciones vascogadas».

Considera que en el Partido Nacionalista Vasco, mayoritario en la Comunidad Autónoma, existe una corriente de aquellos que «quieren acoplar su política a la del Estado. Esto conecta —asegura— con la idea de Arzallus de formar una Federación Demócrata Cristiana en todo el Estado y abandonar el proyecto nacionalista de un Gobierno vasco para tener sus propios ministros en Madrid».

El dirigente de Herri Batasuna piensa también que en el partido socialista ha ocurrido un fenómeno similar en cuanto

a vacío de poder y señaló que «ahora nos atreveríamos a decir que el triunfo de los socialistas, el 28 de octubre, fue consensuado entre la banca internacional y los auténticos poderes del Estado. No fue un triunfo ideológico del PSOE».

Explica Idígoras que esto se debe a que «la derecha no tenía ninguna fuerza moral de cara a las bases sociales y la clase trabajadora, para poder ser gestor de las medidas del capitalismo internacional».

Está convencido de que «si la derecha hubiera intentado llevar adelante, desde el Gobierno, medidas como la reconversión industrial, el avance del paro, la falta de perspectivas futuras y otras que ha adoptado el partido socialista, en este país habría habido una insurrección».

Desde este punto de vista «nosotros entendemos la amnistía de los presos y la vuelta de los exiliados. Eso determinaría un nuevo marco jurídico con unas instituciones vascas con poder real, y con eso estoy convencido que se acabaría la violencia».

«Algunos aseguran —señala Idígoras— que ETA no estaría dispuesta a negociar. Yo creo que ETA estaría dispuesta a negociar estas condiciones. Lo que no se puede negociar, como dice Damborenea, es dónde, cómo y cuándo se van a entregar las armas. Eso es grotesco».

Herri Batasuna, según Idígoras, está dispuesta «a hacer todos los esfuerzos necesarios para que sea posible esa mesa de negociación, pero en esa mesa, hay que ofrecer algo y por eso quienes tienen que negociar son el Estado y las Fuerzas que pueden ofrecer lo que se está buscando: la paz y el cese de la violencia».



El primer encierro de los sanfermines, corrido con reses de Alonso Moreno de la Cova, de Córdoba, fue limpio y rápido, a pesar de ser numerosos los mozos que tomaron parte en él.

Sin embargo, este encierro ha tenido dos anécdotas. La primera fue la contundencia con que la Policía Municipal tuvo que emplearse en el tramo de telefónica para limpiar la calle de curiosos, alguno de los cuales se volvió y plantó cara, por lo que tuvieron que cargar contra ellos con el uso de las porras.

La segunda, se produjo con el horario del inicio del encierro, que se retrasó en seis minutos respecto al reloj del Ayuntamiento. Esto puso nerviosos a los mozos que esperaban la salida de los toros en la cuesta de Santo Domingo. La razón de que el encargado retrasase el lanzamiento del cohete es que la tradición manda que aquel se lance con las campanadas de la torre de San Cernín.

Por otro lado, el alcalde de Pamplona, impuso el «pañuelito rojo», símbolo de las fiestas de San Fermín, al embajador soviético en España, Yuri Dubinin.

Se reunirán la próxima semana

## CC.OO. y UGT negociarán el pacto social

Comisiones Obreras propone a la Unión General de Trabajadores, el martes y miércoles de la próxima semana para realizar la reunión entre ambas centrales, dado lo cercano de la próxima concertación social.

Un portavoz de UGT ha manifestado a Efe que no hay ningún inconveniente para realizar dicha reunión en los días que propone

Comisiones «salvando —dijo— los imponderables de viajes u otros asuntos que pudieran ocurrir de hoy a las fechas indicadas».

Redondo ha expresado su deseo de conocer las posturas de CC.OO. tras su II congreso confederal, así como las propuestas de este sindicato referentes a la concertación.

CC.OO. ha anunciado que no tiene inconveniente en informar a

UGT de los planteamientos del último congreso confederal.

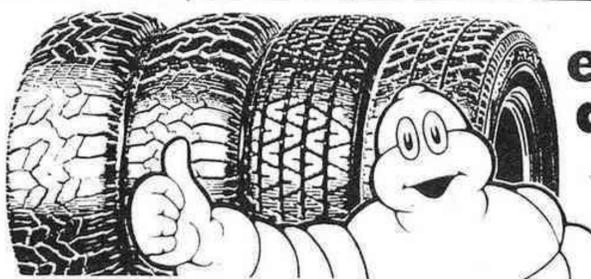
Camacho añade que CC.OO. considera positiva toda negociación «bien entendido que el llamado pacto social nada tiene que ver con lo anterior, ya que el gran capital, cuando se refiere a él y a través de lo que llama política de rentas, lo que hace es controlar los salarios a la baja».

# LUIS PRADES S.A.



Red de servicios en:

CASTELLON: Avda. Vall de Uxó, 28. Tfno. 21 24 11 - Avda. Valencia, 45. Tfno. 205703  
BURRIANA: Ctra. del Puerto, s. n. Tfno. 51 16 61 - ONDA: Ctra. Viver-Burriana, s. n.  
Tfno. 60 10 34 - VILLARREAL: Vulcanizados Ramírez Ctra. N-340 s/n Tfno. 52 09 87  
ALMAZORA: P. Rey D. Jaime, 16. Tfno. 56 03 34. - SEGORBE: R. Guillén. Avda. España,  
s/n. Tfno. 11 03 68. **Especialistas del Neumático**



el ancho que gana



# MICHELIN

La actividad del resto de los partidos quedará paralizada durante el verano

## Socialistas y reformistas preparan sus congresos para el otoño

La actividad de los partidos políticos quedará prácticamente paralizada durante el mes de agosto, con la excepción de socialistas y reformistas que continuarán con la preparación de sus respectivos congresos. La sede de AP en Madrid estará cerrada, aunque Fraga viaje a Ecuador y

La actividad de los partidos políticos quedará prácticamente paralizada durante el mes de agosto, con la excepción de socialistas y reformistas, que continuarán con la preparación de sus respectivos congresos.

La preparación del 30 Congreso, que se celebrará del 14 al 16 de diciembre, centrará las actividades del PSOE durante el verano.

En agosto se reunirán los Comités Locales para preparar las ponencias que se presentarán a los Congresos Provinciales en septiembre, en tanto que a finales de ese mes el Comité Federal, órgano máximo entre congresos, celebrará una reunión extraordinaria.

La Comisión ejecutiva federal del PSOE se reunirá el próximo día 13 y volverá a hacerlo el 27.

### Reformistas

Miguel Roca y Antonio Garrigues, promotores de la operación reformista, apenas descansarán durante el verano para preparar el congreso constituyente del partido, que se celebrará a finales de noviembre en Madrid.

En julio, Roca y Garrigues reunirán a la Comisión Gestora Reformista para aprobar el reglamento del Congreso y dar su visto bueno a las gestoras provinciales o autonómicas, actualmente en proceso de constitución.

Roca y Garrigues harán un alto en el camino para asistir a la inauguración de la sede del Partido Reformista en Madrid, que, si los preparativos van por buen camino, estará lista antes de que finalice el verano.

En septiembre, la actividad se multiplicará para ultimar los detalles del congreso constituyente.

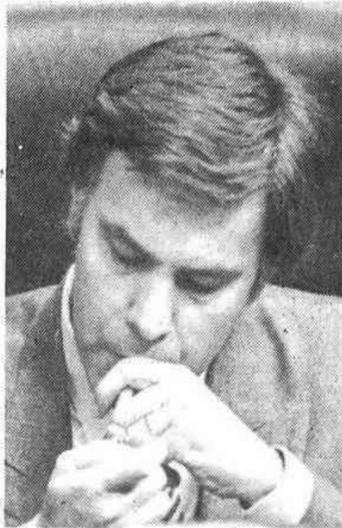
### Alianza Popular

La sede madrileña de Alianza Popular estará prácticamente cerrada durante el mes de agosto.

Manuel Fraga, presidente del partido, veraneará, como todos los años, en su pueblo natal de Perbes, en la provincia de Lugo.



A.P. descansará este verano



El PSOE dedicará el estío al Congreso de diciembre



El CDS, total descanso



El PDP y su escuela de verano para militantes

Fraga interrumpirá sus vacaciones para asistir, el día 10, a la toma de posesión del nuevo presidente de Ecuador, León Febres, social-cristiano.

El jefe de la oposición viajará ese mismo mes —aunque hasta el momento se desconoce la fecha— a la convención que celebrará el Partido Republicano Estadounidense en Dallas.

### PDP

En la segunda quincena de julio el partido que lidera Oscar



Los reformistas, prepararán en el verano su Congreso constituyente

Alzaga celebrará, en Madrid, una escuela de verano para militantes y cuadros, y se continuarán los trabajos «todavía en estado embrionario» del Congreso que el PDP celebrará en enero del próximo año.

### Partido Comunista

El secretario general del Partido Comunista de España, Gerardo Iglesias, estará de vacaciones en Asturias del 20 de julio al 20 de agosto.

En septiembre, el PCE comenzará a preparar una campaña



El PCE, en septiembre «OTAN si OTAN no»

pro referéndum sobre la OTAN y, en otoño, según Iglesias, el partido «lanzaré la más fuerte movilización en pro de una política de empleo».

### CDS

En el Centro Democrático Social tampoco habrá mucho trabajo en agosto. Adolfo Suárez, su presidente, viajará, antes de tomarse unos días de descanso, por diversas provincias españolas para asistir a asambleas del partido.

### Pedagogos de la UNED

#### La programación infantil en TVE abre el consumo en los niños

La programación infantil de la televisión española supone una iniciación al consumo, al sustentar valores similares a la de publicidad dirigida a los niños.

Así lo afirmó un equipo del departamento de Pedagogía de la Imagen de la Universidad Nacional a Distancia, ponentes de las Jornadas de Pedagogía de la Imagen que se celebran en Gijón, dentro del Festival Internacional de Cine y Televisión.

Según el equipo, no ha habido modificación en los criterios de programación de los últimos dos años, y entre otras cosas, programas y publicidad tienen una estética similar que dificulta la disociación a los niños más pequeños.

Roberto Aparici, que ha dirigido el estudio, señaló que en lugar de reproducir valores de la sociedad adulta, los programas deberían tender al desarrollo de la imaginación, el mundo fantástico, y respetar el desarrollo evolutivo del niño, ofreciendo además la posibilidad de que reflexionen sobre lo que ven.

Como ejemplo citó el programa «El planeta imaginario», que calificó de muy positivo.

Indicó que en ocasiones se potencia, de una forma encubierta, el consumo de una serie de productos como los ordenadores en los mismos programas.

La audiencia infantil es de 7.200.000 personas que ven toda la televisión, y no sólo la específica, durante más de dos horas diarias, aunque la escuela es el lugar donde se pasan más tiempo.

#### Pesquero español interceptado por Francia

El pesquero español «La Cibele» fue interceptado por un barco de guerra francés cuando pescaba sin licencia en aguas comunitarias, frente a la isla de Moirmoutier, en el océano Atlántico.

Las autoridades navales de Lorient dijeron que «La Cibele», matrícula de Gijón, navegaba hacia el citado puerto, al norte de Burdeos, escoltado por el navío francés «La Sterne».

El pesquero español fue interceptado también el pasado 21 de mayo frente a Sables d'Olonne, y el 13 de junio en aguas de La Rochelle.

**MAÑANA EMPIEZAN**  
LAS  
**REBAJAS**  
EN

**MERCAPANTALON**

RONDA MIJARES, 69

CASTELLON

**Manolita Modas**  
ALLOZA 48 - TEL 217337  
CASTELLON

COMIENZAN LAS  
**REBAJAS**  
EN  
BENEFICIO DE TODAS  
SUS CLIENTES DE  
CASTELLON Y  
PROVINCIA

## Los militares peruanos actuarán tras oleada terrorista

El Gobierno del presidente Fernando Belaunde Terry recurrió a las fuerzas armadas en respuesta a la sangrienta ofensiva del grupo terrorista «Sendero Luminoso», que en las dos últimas semanas cobró más de 150 víctimas mortales en Perú.

Según el ministro del Interior, Luis Percovich, la decisión de intensificar la participación militar en la lucha contra el narcoterrorismo, se tomó para «erradicar» este mal.

El Gobierno peruano mantiene en secreto la misión encomendada a las fuerzas armadas para «no dar ventaja» a terroristas y narcotraficantes, que considera actúan en combinación.

Se presume, sin embargo que los militares no sólo actuarán en la zona de emergencia, sino que ampliarán su acción a otros lugares en los que ataca «Sendero».

La actual escalada terrorista se inició el pasado 22 de junio, cuando mataron a tres policías en la localidad de Tocache del departamento selvático de San Martín.

Posteriormente se han producido asesinatos masivos de campesinos en el poblado de Paicca en Ayacucho, donde los senderistas mataron a 45, y en otros cuatro lugares de ese mismo departamento, donde en total, dieron muerte a 40 personas.

Entre las medidas adoptadas por el Gobierno el viernes, se incluyó la prórroga del estado de emergencia en todo el país, decretado el pasado 8 de junio, por 30 días más.

## Elecciones en abril de 1985

Por otra parte, las elecciones generales que darán un nuevo Gobierno a Perú se celebrarán el 14 de abril de 1985 anunció ayer el primer ministro peruano Sandro Mariategui.

En los comicios se elegirá el presidente peruano, dos vicepresidentes y a los miembros de las cámaras legislativas: senadores y diputados.

Hasta el momento, han sido propuestos como candidatos a la presidencia, el diputado Alan García, por el partido «Apra» de izquierda democrática, el ex-presidente de la segunda fase del pasado régimen militar, general retirado, Francisco Morales Bermúdez, y el líder máximo del derechista «Partido Popular Cristiano», Luis Bedoya Reyes.

## El martes comienza la conferencia de la OPEP

# El mundo del petróleo, de espaldas a la guerra Irán-Irak

Pese al conflicto que afecta a los países lindantes al Golfo Pérsico, el próximo martes se inicia en Viena una nueva conferencia de la Organización de Países Exportadores de Petróleo (OPEP), en la que se prevé que reinará la calma, tanto en el capítulo de precios como en el de producción, lo que incidirá positivamente en las previsiones económicas internacionales.

La próxima Conferencia Ministerial de la «OPEP» (Organización de Países Exportadores de Petróleo) no acarreará cambios de precios ni del techo de producción de petróleo de esta organización.

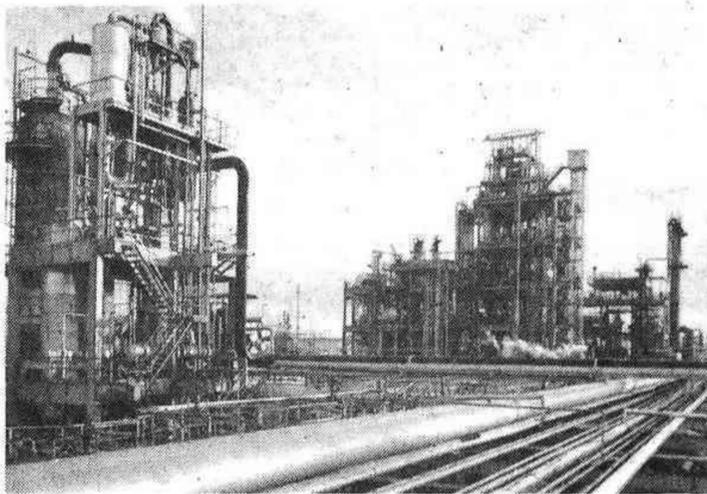
Así lo expresaron ayer en Viena expertos del petróleo, pese a la situación creada por la guerra entre Irán e Irak, ambos miembros de la «OPEP», que han tenido que reducir su producción.

Aunque la producción total de los 13 países miembros se previó en 17,5 millones de barriles diarios, la producción actual real ronda los 18 millones de barriles, según cálculos de unos expertos y 19 millones, según otros.

Tampoco se espera que los países que insisten desde hace tiempo en un incremento de sus cuotas de producción se impongan en la conferencia, que comenzará el próximo martes, día 10, en un céntrico hotel de Viena.

Para el lunes, está prevista la reunión del Comité de Seguimiento de Mercado de Petróleo, que hará las recomendaciones pertinentes a la conferencia.

Este Comité está formado por los ministros de petróleo de Venezuela, Argelia, Indonesia y



los Emiratos Arabes Unidos y se reúne periódicamente para analizar el mercado internacional del petróleo.

La crisis del Golfo no ha influido en los precios del mercado al contado (spot) de Rotterdam, que son de 28 dólares por barril de petróleo «árabe ligero». El precio medio fijado por la «OPEP» es de 29 dólares por barril.

El ministro iraní de Petróleo Mohammad Gharazi declaró el pasado jueves que el tope actual de producción de la «OPEP» es «adecuado» y que si hubiese un cambio, debería afectar al precio.

Por su parte, el homólogo indonesio Subroto, manifestó en Yakarta que la actitud más positiva que puede adoptar la «OPEP» en la conferencia es abstenerse de aumentar los precios y el nivel de producción del petróleo.

El ministro indonesio recomendó a la Conferencia de Viena que haga un llamamiento a los productores ajenos a la Organización a que cooperen en los intentos de preservar la estabilidad del precio del petróleo y elogió a México por haber adoptado una política de precios en armonía con la «OPEP», pese a no ser miembro.

## REAGAN ATACO A LOS DEMOCRATAS EN SU PROPIA CASA

El presidente estadounidense Ronald Reagan en su discurso ante el gabinete de abogados de Texas criticó ayer en San Antonio (Texas) a los demócratas y resaltó su falta de acción para presentar una política positiva a los norteamericanos.

Reagan que llegó la pasada noche a San Antonio, ciudad hispana y demócrata por excelencia, con Herny Cisneros actual alcalde, no tuvo ningún reparo en decir que al Partido Demócrata lo que se le da bien es bloquear la acción legislativa del Congreso en los distintos comités.

El presidente habló ante más de 1.600 abogados que celebran en esta ciudad su convención anual.

Con un tono electoral, insistió en que la política de su Administración ha sido el revulsivo que necesitaba la nación para desarrollar valores como la familia, la patria y sobre todo conseguir un progreso económico que ha generado nuevos puestos de trabajo.

Reagan, que concluyó en San Antonio su primer viaje electoral de tres días por los estados de Florida, Alabama, Michigan y Texas, dejó bien claro que sus principales objetivos políticos en la campaña para la reelección estarán centrados en la defensa de los valores familiares, el patriotismo, el progreso económico y la creación de nuevos puestos de trabajo.

«Por primera vez desde hace una década —recordó Reagan— los norteamericanos tenemos una economía fuerte, una tasa baja de paro e inflación y una recuperación de nuestros valores como pueblo».

## MICHAEL JACKSON INICIO POLEMICA GIRA MUSICAL

Con luces de rayos laser, fuegos artificiales y efectos especiales futuristas, empezó finalmente la gira de los hermanos Jackson, quizás la más controvertida de la historia.

Entre 43.000 y 45.000 «fans» de todas las edades llenaban el gigantesco estadio «Arrowhead» de Kansas City donde Michael, el líder del grupo, empezó el concierto con «Gotta be starting something».

Michael Jackson se cambió de traje cuatro veces como mínimo, pero no llevaba sus tradicionales gafas oscuras y tan solo ostentó durante el primer minuto del espectáculo su signo distintivo: Un

guante blanco con lentes que ni siquiera se había quitado para darle la mano al presidente Reagan en una ceremonia en la Casa Blanca en mayo.

Acompañado de sus seis hermanos —el otro, Jackie, estaba en casa en Encino (California) reponiéndose de una operación de rodilla—, y de otros músicos, Michael Jackson interpretó varias de sus canciones populares pero no el famoso «Thriller».

El precio de las entradas contribuyó a la controversia creada por esta «gira de la victoria», en la que vuelven a actuar juntos los hermanos.

Pero lo que más enfureció a

muchos «fans» y a otros fue el sistema utilizado para la venta de entradas. Había que enviar 120 dólares (equivalente a 4 entradas) por giro postal mucho antes de la gira sin tener ninguna garantía de obtener una entrada, y sin poder escoger fecha ni asiento.

### Escándalo

El escándalo llegó a tales dimensiones que los Jacksonn tuvieron que dar marcha atrás esta semana. Anunciaron un cambio en el sistema de venta y reservas, y Michael dijo que donaría a obras de caridad sus beneficios, que podrían alcanzar unos 5 millones de dólares.

■ **Nicaragua nombró nuevo embajador EE.UU.**— El actual ministro de Educación de Nicaragua, Carlos Tunnermann Bernheim, fue nombrado nuevo embajador ante el Gobierno de los Estados Unidos, informó el coordinador de la Junta de Gobiernos Sandinista, Daniel Ortega.

El máximo dirigente calificó el nombramiento del nuevo embajador, que sucede a Antonio Jarquin, como «un nuevo esfuerzo» del Gobierno de este país por normalizar sus relaciones con la Casa Blanca.

# Ahora sus ahorros pueden correr más.



IMPOSICION:  
225.000 pts.



IMPOSICION:  
200.000 pts.



IMPOSICION:  
125.000 pts.



IMPOSICION:  
100.000 pts.

Efectúe su imposición y llévase una bicicleta o un ciclomotor de regalo.

Además obtendrá los intereses correspondientes a Cuentas de Ahorro (para regalo de bicicletas) y a Cuentas Corrientes (para regalo de ciclomotores).

Plazo de imposición a partir de un año. Sobre estas imposiciones no pueden efectuarse anticipos ni cancelaciones antes del vencimiento.



## BANCO ZARAGOZANO

Oficina en Castellón: Asensi, 19



## Militares argentinos reconocen responsabilidad en la represión

El ex-jefe del área militar 601 de la guarnición de Campo de Mayo, general Juan Cambor, y algunos oficiales de la policía bonaerense admitieron «la participación y responsabilidad» de sus respectivas fuerzas en «operarios clandestinos de detención de personas que siguen desaparecidas».

Así lo informó ayer el Centro de Estudios Legales y Sociales (CELS), mediante un comunicado.

Cambor y los comisarios Juan Menghini, Juan Luja y José Maiolo reconocieron esa situación en las declaraciones que realizaron en las dos causas judiciales por privación ilegítima de la libertad, que presentó ante la justicia el letrado del CELS Jorge Baños, informó el organismo defensor de los derechos humanos.

El comunicado, que firma el titular de la entidad, Emilio Mignone, precisa que Cambor reconoció que durante su permanencia al frente de la mencionada área militar —desde abril a diciembre de 1976— tenía a su cargo la ejecución de operaciones anti-terroristas en una amplia radio de la zona bonaerense.

El ex-jefe militar dijo: «Las detenciones eran efectuadas por efectivos dependientes de mi jefatura. Luego, los detenidos eran remitidos a la seccional policial del lugar».

«Simultáneamente, se debía informar al comando militar de la zona, que tomaba la responsabilidad sobre el detenido», añadió.

«Sin embargo, precisó, en el caso de detenciones practicadas por otras fuerzas armadas, de seguridad o policiales, no se informaba al comando del área, pues no existía ningún registro de detenciones».

Por su parte, el comisario Juan Menghini destacó, según el documento del CELS, que las autoridades policiales habían recibido directivas para que las actuaciones vinculadas de

algún modo con actividades anti-subversivas debían marginarse de la intervención de particulares.

Menghini fue titular de la comisaría de la localidad suburbana de Escolar desde 1976 hasta mediados de 1979.

El CELS señala en su informe que los testimonios del ex-jefe militar y de los jefes policiales «confirman» una denuncia presentada por la desaparición de Horacio Capaldi, el 20 de abril de 1976, en la jurisdicción del área militar 601.

Severina Capaldi, madre de Horacio, denunció que «ese día llegaron varios vehículos de color verde oliva al domicilio de mi hijo y sus ocupantes llevaban uniforme militar, llevándose detenido».

Según supo después la señora Capaldi, la detención fue ordenada por un oficial de apellido Molinari, al cual nunca pudo llegar. Sólo pudo dialogar con el general Santiago Riveros, entonces comandante de Institutos Militares, quien le manifestó que «si su hijo es subversivo, yo mismo seré el encargado de mandar matarlo, pues no vamos a dejar a ningún subversivo con vida».

### El atentado contra «Isabelita» a punto de aclararse

En Buenos Aires, los presuntos autores del fallido atentado contra la ex-presidenta Isabel Perón en el Aeropuerto de Ezeiza ya fueron identificados, y entre ellos se encuentran miembros de la Fuerza Aérea argentina. Así lo informó ayer la agencia de prensa local «Noticias Argentinas».

Las investigaciones sobre los 450 gramos de trotyl hallados en una aeronave de la línea estatal que el día 8 de junio pasado debía transportar a la viuda de Perón a España, están a cargo del Ministerio de Defensa y son supervisadas personalmente por el titular de esa cartera, Raúl Borrás.

## Felipe González irá a Bolivia

# El secuestro de Siles Suazo era parte de un golpe militar

Bolivia, donde la democracia no acaba de quitarse de encima el fantasma del golpe, recibirá el próximo mes de agosto la visita del presidente español, Felipe González, según anunció ayer el vicepresidente del país sudamericano, Jaime Paz Zamora. Ayer se conoció también que el secuestro que sufrió hace unos días Siles Suazo; presidente de Bolivia, era la primera parte de un golpe militar.

Con 1.098.000 kilómetros cuadrados de extensión, sin salida al mar, y poblado por 6 millones de habitantes que tienen un bajísimo nivel de vida, agobiado por una deuda externa que no puede pagar, este país lleva 36 cambios de presidentes desde 1920, merced a la acción de los militares que en los últimos años se han dedicado en buena medida al negocio del comercio de droga.

El frustrado secuestro del presidente de Bolivia, Hernán Siles Zuazo, el pasado sábado, era parte de un intento de golpe de estado conducente a cambiar el gobierno democrático de esta nación, confirmó el ministro del Interior, Federico Alvarez Plata.

En una conferencia de prensa, el ministro subrayó ayer que los cabecillas del golpe de estado eran el ex-coronel Rolando Saravia y el político de la derechista «Acción Democrática Nacionalista», Marcelo Galindo.

Alvarez Plata enfatizó que en el movimiento subversivo estuvieron complicados oficiales de las fuerzas armadas y de la Policía boliviana, que se encuentran bajo investigación en sus respectivas jurisdicciones.

El ministro informó de que el plan político para el hipotético nuevo régimen fue elaborado por Galindo, ministro de Finanzas del régimen del general Hugo Banzer Suárez (1971-1979), y tendría a establecer un moderno estado denominado «Segunda República», cuyo primer ministro iba a ser el ex-coronel Rolando Saravia.

Expresó que Saravia formó junto a Galindo un grupo cívico-militar denominado «Consejo de Payri» (Condepa), destinado a impulsar el golpe de estado contra el régimen del presidente Hernán Siles Zuazo.

También confirmó la participación directa en el conato de golpe de estado y en el secuestro del presidente, de los uniformados refugiados en la Embajada de Venezuela: el teniente coronel Germán Linares, los capitanes Pablo Vargas, Rafael Vargas y Carlos Barriga, y el teniente de ejército Celso Campos Pinto.

El Gobierno presentó a la prensa a los seis secuestradores de Siles Zuazo, que fueron pagados por los golpistas para retener al presidente en un barrio de la ciudad de La Paz, mientras se emitían nuevas órdenes.



Siles Suazo

Señaló que el golpe de estado fracasó a las dos horas de haber estallado, es decir a las 07,30 de la madrugada del pasado sábado 29 de junio, cuando comenzó la desbandada de los subversivos ante la falta de suficiente apoyo de las guarniciones militares.

El ministro anotó que la unidad policial que participó directamente en los hechos del secuestro es la denominada «Leopardo», formada recientemente con la cooperación de Estados Unidos para la lucha contra el tráfico de cocaína.

Dijo que los efectivos de ese destacamento cumplieron órdenes de los cabecillas del golpe, uno de ellos el comandante de la unidad policial comprometida, teniente coronel Germán Linares, que aún esta refugiado en la Embajada de Venezuela en La Paz.

### Visita de Felipe González

El vicepresidente de Bolivia, Jaime Paz Zamora, ha ratificado

ayer en La Paz que el presidente del Gobierno español, Felipe González, visitará Bolivia la primera semana del próximo mes de agosto.

Paz Zamora ha subrayado que González permanecerá en Bolivia cinco días y sostendrá una amplia agenda de entrevistas con autoridades gubernamentales, políticas y sindicales de esta nación andina.

En una conferencia de prensa, Paz Zamora, ha dicho que la visita de Felipe González a Bolivia es un «gesto de importancia por parte de España hacia la democracia boliviana».

El vicepresidente boliviano calificó a González como un «hombre muy sagaz» y expresó su satisfacción por la decisión del presidente del Gobierno español de permanecer en Bolivia cinco días.

Paz Zamora afirmó que España ha decidido concretar una serie de convenios de cooperación económica, técnica y de investigación con esta nación andina.

En el sector agrícola, misiones españolas elaborarán varios estudios de producción vitivinícola y de explotación en zonas semitropicales.

En el campo de la comunicación la cooperación española servirá para la promoción social de la mujer en los barrios populares y en la comunicación alternativa y educación popular, en especial en el campo relacionado con el plan del Gobierno para la alfabetización.

## Atentado en Bagdad, varios muertos

La organización «Martyr Fallah» se responsabilizó ayer de un atentado que ocasionó varios muertos esta madrugada en Bagdad, informó la agencia de noticias iraní «Irna».

Según la agencia —que difundió un comunicado de la organización— un comando integrado en el movimiento «Amal islámico», opuesto al régimen de Saddam Hussein, lanzó un camión con una carga de 100 kilos de TNT contra un barracón de reclutamiento del Ejército iraquí, ocasionando numerosas víctimas.

La noticia no ha sido confirmada por Irak. «Amal islámico iraní», creado en 1975, es un grupo diferente al denominado movimiento «Amal» libanés.



cerámicas

**CICOSA**

DESEA RECIBIR CANDIDATURAS PARA CUBRIR LOS SIGUIENTES PUESTOS EN UNA DE SUS FACTORIAS.

### JEFE DE FABRICACION DE BIZCOCHO

(Ref. J.F.)

### OFICIAL ADMINISTRATIVO

(Ref. A.)

EL PRIMERO TENDRA COMO MISION, BAJO LA DEPENDENCIA DIRECTA DEL DIRECTOR DE FABRICACION DEL GRUPO, LA EJECUCION DE LOS PROGRAMAS DE PRODUCCION ESTABLECIDOS Y EL CONTROL DE TODOS LOS PROCESOS PRODUCTIVOS DE LA SECCION.

EL SEGUNDO TENDRA COMO MISION, SEGUIMIENTO Y REALIZACION DE TODO EL PROCESO ADMINISTRATIVO QUE SE PRODUZCA, CONTABILIDAD, PRODUCCION, PERSONAL, COMPRAS, Y TODA LA GESTION BUROCRATICA.

PARA AMBOS PUESTOS SE DEBERA DEMOSTRAR UNA SOLIDA EXPERIENCIA EN SUS RESPECTIVAS COMPETENCIAS, Y DEBERAN POSEER, DOTES DE MANDO, INICIATIVA, CAPACIDAD DE ORGANIZACION Y SENTIDO PRACTICO.

LA RETRIBUCION SERA A CONVENIR, DE ACUERDO CON LA EXPERIENCIA, NIVEL PROFESIONAL Y FORMACION DE LOS CANDIDATOS.

INTERESADOS ESCRIBIR ADJUNTANDO AMPLIO HISTORIAL Y FOTOGRAFIA.

Al Apartado de Correos n.º 158  
Castellón de la Plana

OFICINA DE EMPLEO Ref. INEM CS. 12040/11515 (Jefe de Producción)  
Ref. INEM CS. 1204010/11516 (Oficial Administrativo)

## COMPLEJO URBANO VILAMAR

Playa de Benicásim (Castellón)



Facilidades 15 años  
Visite Villa Piloto



INFORMACION Y VENTA:  
En la propia urbanización Avda. Barcelona, s/n.º a 100 metros Hotel Vista Alegre.  
Incluso sábados y domingos Tel. 30 23 90.

El anuncio más pequeño en una sección muy eficaz.

ANUNCIOS CLASIFICADOS de **Mediterráneo**

CADA PALABRA: 25 Ptas. Mínimo 10 palabras

sin recargo ANUNCIOS EN ESTA SECCION 22 34 12 DAMA

ALQUILERES

SE ALQUILA discoteca Eurotebaida. Teléfono 30 06 83. Por la tarde.

BUSCO local comercial en alquiler principio C/ Mayor, Enmedio o Ruiz Zorrilla. Tel. 30 26 92.

COMERCIALES y despachos céntricos. Informa Rayca, Pescadores, 72. Telf. 22 65 45.

ALQUILARIA PUB en Villas de Benicasim. Tel. 52 43 62 de 9 a 1,30 y de 5,30 a 8.

ALQUILO sin muebles ático grande Rda. Magdalena, 16. Tel. 21 48 41.

AUTOMOVILES

AUTO GARAJE automóviles revisados por talleres propios. Facilidades de pago. Maestro Vives, 10. Teléfono 22 13 82.

AUTO GARAJE automóviles revisados por talleres propios. Facilidades de pago. Maestro Vives, 10. Teléfono 22 13 82.

MEJOR pagados compro coches segunda mano. Autocomercial Gil. Rda. Mijares, 84. Teléfonos 21 04 77-21 09088 Castellón.

AUTOMOVILES ocasión garantizados. El modelo y marca que le gusta y las facilidades que precisa. Talleres Escuder. Plaza Padre Jofre, 18. Tel.: 21 44 17.

EL COCHE de la semana, en Autocomercial Gil, Talbot 150 GT matrícula CS-1818-G, y además pizarras de Ofertas de Particular a Particular con el Asesoramiento Técnico de Autocomercial Gil. Rda. Mijares, 84. Castellón.

MAQUINARIA AGRICOLA

BOMBAS sumergibles eléctricas GRUNFOS. Importadas de Dinamarca. Totalmente de acero inoxidable por dentro y por fuera. Fabricadas para trabajar incluso con agua de mar, lo que les permite una duración ilimitada con agua normal. Se fabrican para todos los caudales y profundidades. Suministros a profesionales. Distribuidor Juan Gozalbo, Herrero, 70. Teléf. 20 28 59. Castellón.

AGRIA Tractores rígidos y articulados, motocultores, pequeños motocultores de gasolina, tractores y motocultores usados procedentes de cambios. Juan Gozalbo, Herrero, 70. Teléf. 20 28 59.

CORTACESPEDES, Motobombas, Equipos y carretillas de pulverizar. Motosierras, Grupos electrógenos. Precios económicos. Garantía total. Talleres propios. Herrero, 70.

GRUPOS electrógenos «Lombardini» en diésel, desde 3 K.V.A., a 179.000 pesetas. Motores y motobombas, recambios. Suministros a profesionales. Juan Gozalbo, Herrero, 70. Teléf. 20 28 59. Castellón.

COMPRAS

COMPRAMOS ORO En piezas usadas. Precio por gramo 1.2001.400 ptas. Pago contado. Enmedio, 43 Castellón

COMPROR compramos oro, joyas y papeletas Monte Piedad, peso exacto, precio insuperable. Primero compruébelo, luego visítenos. C/ Navarra, 45-1.º

BOTIGA DE L'OR compramos oro, joyas, papeletas. Rey Don Jaime, 74.

COMPRO oro, joyas. Alvaro paga mejor. Diariamente, San Pascual, 64. Villarreal.

COLOCACIONES

Los anuncios que aparecen en esta sección deben estar visados por la Oficina de Empleo del INEM y la referencia que aparece en ellos se entiende que es de dicha Oficina.

NECESITO chica interna con informes. Teléfono: 21 27 11

NECESITO persona activa, varón, disponga horas libres tarde, para trabajo de relaciones públicas en oficina de Castellón. Sepa mecanografía. Telefonar al 52 48 75.

PRECISO chica de servicio interna, mayor de 18 años. Tel. 30 29 21.

SE NECESITAN 6 operadores de Planta para fábrica de productos químicos, que tengan estudios de Formación Profesional (F. P. 1 ó F. P. 2 - rama química). Interesados dirigirse a Oficina de Empleo de Vinaroz (Castellón). Tel. 45 05 16. Ref. 138-1610/12.

GANE 50.000 ptas. mensuales en casa, secando flores naturales para ROCUAL, S.A., Enamorados, 23. Barcelona-13.

GANE 10.000 PTAS. semanales como mínimo. Ambos sexos. Contrato trabajo sin limitación cantidad. Singer necesita artesanas para fabricar géneros de punto. Infórmese en Singer. C/ Trinidad, n.º 117. Tel. 20 40 96. Castellón. Ref. INEM CS 1204010/0931.

SE PRECISA joven o señorita con coche y buena presencia para representación a comisión en ciudad y provincia. CM - Tel. (93) 317 61 24.

ENSEÑANZA

INFORMATICA CPE Curso 84-85. Abierta matrícula Cursos de Programación en COBOL-RPG/II-BASIC. Curso de Analista de Aplicaciones. Mañanas-tardes-noche. Grupos reducidos. Plazas limitadas. San Roque, 88. Teléf. 23 69 11.

ACADEMIA ALMI Oposiciones, Mecanografía, Taquigrafía, Contabilidad. Idiomas. Trinidad, 5 Tel. 22 49 31.

CLASES verano EGB, BUP, COU, Idiomas. Academia Martí, inscripción 10 a 12. Alloza, 29. Tel. 21 12 95.

C. E. SAN VICENTE enseñanza individualizada a cualquier nivel: COU, BUP, EGB, Magisterio, Politécnico, Facultades, Idiomas, plazas limitadas. Avda. Rey Don Jaime 74-4º D. Tel. 21 53 29.

PROFESOR da clases particulares EGB, BUP, Tel. 23 63 54/22 69 71.

PROFESOR E.G.B. daría clases particulares. Benicasim y Castellón. Tel. 20 23 93.

MUNDO. San Vicente, 11-2.º, teléfono 21 25 95. Idiomas, matemáticas, física y química, EGB, BUP y EOI. Grupos reducidos. Horarios mañana y tarde.

CENTRO ENSEÑANZA AUDIOVISUAL: Cursos especiales para el verano totalmente garantizados. Mecanografía: En 28 días 190 p.p.m. En 42 días 250 p.p.m. Taquigrafía: En 60 días 80-100 pal.p.m. Contabilidad: En 30 días dominará toda la problemática contable. Secretariado, Idiomas y Administrativo. Información en: Navarra, 76-Entlo. Telf. 20 55 84.

PROFESOR Valenciano gran experiencia clases particulares. Tels. 56 03 23 y 56 06 18.

MOTOCICLETAS

HONDA 75 Hurricane desde los 16 años. Tu moto de gran premio. Ven a probarla. Concesionario Quintana Motos. Ribelles Comín, 3.

VENDO moto Honda 125. 3.000 kilómetros. 150.000 pesetas. Tel 23 16 59.

NAUTICA

SATRA mercado de ocasión vehículos industriales también abierto sábados por la mañana Satra Avda. Valencia Hm. 62,800 Castellón.

SATRA Mercury Motores fuera borda distribuidos por Satra, amplias facilidades para la compra. Potencias de 3,6 a 225 CV.

MARCOS

CHIMO BERNAT oferta lienzos pintados, 500 pesetas. Sagasta, 25. 23 08 14.

TRASPASOS

SE TRASPASA pub en Villarreal. Tel. 52 56 68.

OCASION TRASPASO, puesto de pescado y pescadería en Mercado Lepanto, por no poder atender. Teléfono 21 12 83.

SE TRASPASA local apto para Pub o Drugstore. Razón teléfono 22 50 26.

SE TRASPASA Mesón La Mancha. C/ Vinaroz. Económico. Tel. 21 31 57.

TRASPASO LIBRERIA por no poder atender. 20 73 57. 9 a 10 horas.

SE TRASPASA bar. Alcocebre 47. 8,30 tarde. Bajo alquiler. Grao.

VIARIOS

LA MADALENA, residencia canina, venta cachorros, escuela adiestramiento. Teléf. 23 19 47.

ELECTROFRIO repara con rapidez y garantía toda clase de electrodomésticos. Joaquín Costa 38. Tel. 21 19 78

ELECTROFRIO repara e instala toda clase de aire acondicionado, Industrial y Doméstico. C/ Joaquín Costa 38. Tel. 21 19 78

ATENCION-GRAN OPORTUNIDAD para vendedores ambulantes. Se liquida por cese de negocio, existencias de bisutería de fantasía. (Collares, pendientes, pulseras, etc.). Para información llamar Tel. 94/44 53 88. Preguntar por Srta. Pili.

ATENCION NOVIOS, después de la boda... «Todos a Xaloc». Baile con orquesta. Teléfono 23 63 24.

DETECTIVES CIP investigaciones, vigilancias, delitos privados. Licencia Gubernativa 2: Apartado 239. Teléfonos: 22 23 92 - 20 93 20.

SEPARADO 48 años, tractorista, chalet, coche, piso. Desea rehacer vida. 20 36 11. Castellón.

TRANSPORTISTA de zona, viudo, alto, rubio, 43 años. Desea casarse. 20 36 11. Castellón.

VENTAS

OCASION apartamento 3 habitaciones. Gran Avenida. Informa Rayca, Pescadores, 72. Telf. 22 65 45.

APARTAMENTOS, playa de la Concha, Oropesa del Mar., 1-2-3 dormitorios, piscina, tenis. Telf. 22 04 04.

NAVE 7.000 m.² parcela carretera Alcora. Informa Rayca, Telf. 22 65 45.

VIVIENDAS terminadas 3-4 dormitorios, junto plaza Fadrell. Facilidades 15 años. Telf. 22 04 04.

APARTAMENTOS Madeira (Playas Benicasim). 1-2-3 dormitorios, piscina, tenis. Llaves mano. Telf. 22 04 04.

VENDO vivienda lujo, junto Puerta del Sol. Tel. 22 04 04.

OPORTUNIDAD, piso Avda. Valencia, muy soleado. Telf. 22 04 04.

VENDO piso céntrico 200 m² junto cine Rialto. Telf. 22 04 04

CENTRO-COLON Rey D. Jaime esquina a Colón. Locales, oficinas, consultorios. Informa Telf. 21 25 00.

SE VENDEN despachos para oficina o consulta médica C/ Alloza 6 y 8 semiesquina Ruiz Zorrilla. Tel. 22 42 55.

OCASION Playa Oropesa. Ventas apartamentos, bungalows, estudios, desde 1.350.000 Ptas. Alquileres: Modesto Beltrán. Tel. 31 02 18.

SE VENDEN entresuelos propios para despachos, oficinas o comercial. Uno fachada Plaza Pescadería frente Ayuntamiento, otro fachada C/ Enmedio. Tel. 22 42 55.

SE VENDE piso en Navarra-Park, garage, calefacción central, Plaza del Real Telf. 21 25 00.

LOCALES en Mercado del Lunes de 65 a 1.500 m.². Area promocionada. Mucho porvenir. Informan Telf. 21 27 11.

VENDO PISO de lujo, 200 metros cuadrados útiles. Tfo. 23 52 06 ó 30 16 51.

PISO muy barato en Avda. Casalduch. Telf. 22 04 04.

PISOS muy baratos. Llaves mano. Sin entrada, facilidades 13 años. Telf. 22 04 04.

PLAYA DE BENICASIM, construcción villas, salón comedor\* con chimenea, cocina, amueblada, cuatro dormitorios, dos baños, garage, jardín privado. Telf. 23 00 52.

VENDEMOS en C/ Mayor local comercial y estudios. Informes: Aryco, S. L., Mayor, 73-7.º. Tel. 23 49 18.

APARTAMENTOS construcción primerísima. Villas Benicasim, 2, 3, 4 dormitorios. Facilidades 10 años. Piscina, Garage. Tel. 21 50 66.

VENDO casa en C/ La Balma, informa Rayca. Telf. 22 65 45.

COMERCIAL 240 m.², C/ Rafalafena. Informa Rayca, Pescadores, 72. Telf. 22 65 45.

DESPACHOS, consultas. Edificio pasaje Rey D. Jaime, en construcción. Facilidades. Tel. 22 04 04.

VENDO local comercial 200 m/2. Grupo Fátima, Almazora. Tel. 11 16 11/20 73 93.

PISOS LUJO, Avda. Rey D. Jaime, informa: Luis Batalla. C/ Herrero, 3. Castellón

VENDO parcela económica. Benicasim. Facilidades. Tel. 20 76 00.

VENDO huerto navel, 3 hanegadas, 1.500.000 ptas., próximo a Lidón, facilidades. Telf. 20 11 00.

VENDO huerto cerca Lidón, navel, 4 hanegadas, facilidades, 2 millones. Telf. 30 18 34.

VENDO SOLAR de 1.000 m/2, tercera fila mar, urbanización Solimar con agua, luz, apto para dos bungalows. Buen precio, teléfono: 22 11 64.

AVDA. LIDON todo exterior amplia zona ajardinada. Plaza garage. 23 29 07.

OROPESA DEL MAR. Villas Los Arcos. Venta 2.875.000. Facilidades 20 años. Tel. 20 51 99. Horas Oficina.

VENDO MASET viejo tres anegadas carretera Almazora Tel. 21 25 64.

MAQUINA Wertheim. La máquina de calidad para coser y bordar. Precios de fábrica garantizados. Contado y plazos. Depósito José Antonio, 7. Castellón.

VENDO, chalet 3 km. Castellón, Parcela 700 m.². Precio convenir. Tel. 21 12 98.

VENDO ATICO buena orientación con mejoras, precio a convenir Tel. 22 27 84.

VENDO villa urbanización las playetas, buenas vistas información y venta Tels. 30 27 91 y 21 79 91.

SUSCRIBASE A

Mediterráneo

y lo recibirá cómodamente en su domicilio

Rellene este boletín y remítalo a:

Avda. del Mar, 29

Nombre .....

Apellidos .....

Domicilio .....

Población .....

FORMA DE PAGO (x)

Mensual, 1.000  
 Anual, 12.000  
 Trimestral, 3.000  
 Anual, 12.000

CAPITAL (recibo a domicilio)

PROVINCIA (efecto bancario)

Firma,

Fecha .....

(x) Señale lo que le interese

## CINE CINE - CINE - CINE - CINE - CINE

Una semana completa con estrenos, repeticiones y varias reposiciones. Merlín el encantador y el Padrecito harán las delicias de todo el público menudo.

Angel continúa en nuestras pantallas y vuelve El caso Almería. La cinematografía italiana esta semana representada en Castellón a través del film Detrás de la puerta de Liliana Cavani y el cine de terror con Christine.

## REX

## El Padrecito

Cantinflas. Angel Garasa y Rogelio Guerra.

Director: Miguel M. Delgado.  
Fotografía: Rosalio Solano.

Mario Moreno «Cantinflas» como siempre humano, sencillo y alocadamente divertido. El Padrecito es una producción de 1964 cuya reposición estaba siendo muy esperada por todos los seguidores de tan polifacético artista mexicano y por los amantes del buen cine hispano.

## AZUL

## Merlín el encantador

Dibujos animados de Walt Disney.

Sencillamente es una obra magistral y genial. Cualquier película de dibujos animados firmada por la productora de Walt Disney

es una obra de arte. Imprescindible visionarla sin límites de edad.

## Christine

Keith Gordon, Alexandra Paul y Robert Proski.

Director: Jhonn Carpenter.

Fotografía: Donald M. Morgan.

La historia de un hombre que cuida a su coche con un cariño especial. Tanto «mima» Arnie a su coche Christine de 1958 que este cobra vida, sentimientos y sensibilidad. Arnie se enamora y esta muchacha será para el coche un rival en potencia.

## SABOYA

## Detrás de la puerta

Marcello Mastroianni, Tom Berengur y Eleanora Giorgi.

Director: Liliana Cavani.

Fotografía: Luciano Tovoli.

La polémica directora de Portero di note vuelve a nuestras pantallas con un film protagonizado por

Marcello Mastroianni y Eleonora Giorgi. La historia se sitúa en África y tiene como protagonistas a Enrico Sommi y Nina. El primero es un ex diplomático italiano acusado de asesinato, y la segunda es una angelical muchacha que espera muy poco de la vida.

## AVENIDA

## Akelarre

Silvia Munt, José Luis López Vázquez y Mari Carillo.

Director: Pedro Olea.

Fotografía: José Luis Alcaine.  
Producción vasca. La acción transcurre a comienzos del siglo XVII, Don Fermín, señor del valle, se ve acosado por las peticiones de los labradores que trabajan sus tierras y los acusa de brujería. En ese mismo instante la caza de brujas ha comenzado.

## CINES CASALTA

## Sala Tárrega

## Angel

Donna Wilkes, Clif Gorman y Susan Tyrell.

Director: Robert Vicent O'Neill.

Fotografía: Andy Davis.

La historia de una adolescente de quince años. De día estudia en una escuela privada y



Mario Moreno «Cantinflas» en una secuencia de «El Padrecito»

## Programa TV

DOMINGO 8  
Primera Cadena

09.45 Carta de ajuste.  
10.59 Apertura y presentación.  
11.00 El día del Señor. Santa Misa.  
12.00 Concierto.  
12.30 Pueblo de Dios. «La fe de los militares» (I).  
13.00 Tiempo y Marca.  
15.00 Telediario.

15.20 La vuelta al mundo de Willy Fog. «El arresto de Willy Fog»  
15.50 Traedlos vivos. Episodio n.º 1.  
16.40 Más vale prevenir.  
17.05 M. A. S. H. «Bienvenido a Corea» (II parte).  
17.30 Primera carrera de caballos.  
17.40 Documental: Biología con David Bellamy.  
18.00 Segunda carrera de caballos.  
18.10 La próxima semana.  
18.25 Estudio directo.

20.15 Antología de la zarzuela.  
21.00 Telediario.  
21.25 Vuelta a España de Curceros. Resumen de la etapa.  
21.35 Reilly, As de espías. «Aventura con una mujer casada».  
23.00 España, historia inmediata.  
24.00 Despedida y cierre.

## Segunda Cadena

14.45 Carta de ajuste.  
14.59 Apertura y presentación.  
15.00 Tenis. Wimbledon.

17.00 Estrenos TV. «Cuando el infierno abrió sus puertas»  
18.40 Aventuras en el Mississippi.  
19.05 Hablemos de amor. (Nuevo programa).  
20.05 Minder. «Quédate con mi parte».  
21.00 Música y músicos.  
21.30 El dominical.  
22.30 Largometraje. «El sirviente».  
00.30 Despedida y cierre.

## LUNES 9

13.30 Carta de ajuste.  
13.45 Programación de cobertura regional.  
15.00 Telediario. Primera edición.  
15.35 Cuentos del mono de oro. «Erase un tigre».  
16.25 ¡Hola chicos!.  
16.30 Pista libre.  
17.30 Dabadabada.  
18.00 Barrio Sésamo.  
18.30 La danza.  
19.00 Oficios para el recuerdo.  
19.30 La tarde.  
20.30 Consumo.  
21.00 Telediario. Segunda edición.  
21.35 Vuelta a España de curceros.  
22.15 Los hombres de Smiley. Capítulo 5º.  
23.15 Secuencias. «John Huston». Como todos los años el American Film Institute rinde homenaje a una persona del mundo del cine. En 1983, le llegó el turno al director guionista y actor John Huston.  
00.55 Telediario cierre.  
01.00 Despedida y cierre.

## Segunda cadena

18.45 Carta de ajuste.  
18.59 Apertura y presentación.  
19.00 Agenda. Dirección: Pablo Irazazábal.  
19.10 Ulises 31. «Las revoluciones de Lemnos».  
19.35 Puesta a punto.  
19.50 Arco iris.  
20.05 Tablón de anuncios. Programa nº 15.  
20.35 La noche del cine. España. Dirección, guión y presentación: Fernando Méndez Leite. Realización: Fernando Méndez Leite y Franco Barrachina. Música: José Nieto. Invitados: Ricardo Gascón, Serrano de Osma, Alfredo Martínez, Pepe Aguayo, Mary Delgado, Eduardo Fajardo, Fernando Sancho, Arturo Castillo, Ismael Méndez, Amparo Rivelles, Aurora Bautista, Fernando Fortunate Bernal.  
22.05 Segunda parte. «Mujer blanca». Duración de la película: 79 minutos. Director: Juan de Orduña. Intérpretes: Julio Iglesias, Manuel Luna, Jorge Través, Juan Espantoso, Jesús Tordesillas. A través de misiones católicas de Guinea Española recientemente incorporado joven misionero.  
23.30 Últimas preguntas. Dirección: José María Méndez Patino.  
00.30 Telediario 3.  
00.30 Teledporte. Dirección: Gregorio Parra.  
00.45 Despedida y cierre.

## LA RADIO SE MUEVE

## DURANTE LOS DIAS

10 BENICARLO

11 PEÑISCOLA

12 OROPESA

13 BENICASIM

15 GRAO DE CASTELLON

16 BURRIANA

Venga a vernos en el Super 1, la unidad móvil más completa de Europa. Acercamos el gran espectáculo de la radio, con el conjunto Pato de Goma y otras atracciones.

Con Pepe Cañaveras animando a todos y contándonos todo.

Oiganos en

## Radio Castellón

O. M. 1.485 kilociclos

F. M. 95.7 megaciclos



La radio se mueve.

MAÑANA, en su kiosko

HOJA DEL LUNES  
DE VALENCIA

Con la más completa información



## ¡Lo que hay que ver!

Las producciones de Walt Disney volverán a ocupar las pantallas castellonenses en breve. La próxima semana en la sala del cine Azul podremos volver a sentirnos niños contemplando las increíbles imágenes de Merlín el encantador. En agosto Julie Andrews y Dick Van Dike jugarán con los dibujos animados en la encantadora historia de una institutriz llamada Mary Poppins.

Otro gran film que vuelve a Castellón es «El Gatopardo» del genial Luchino Visconti, protagonizada por tres «monstruos sagrados» de la cinematografía internacional: Alain Delon, Claudia Cardinale y Burt Lancaster. Una película de 1962 que ya ha pasado a la historia del 7.º arte.

Siempre es agradable el reencuentro con gente tan encantadora como Mario Moreno «Cantinflas». El actor mexicano estará presente a partir de mañana en la pantalla del cine Rex con «El Padrecito». Una historia cómica y tremendamente humana. Imposible dejarla pasar desapercibida.

«Superman» no está solo en el universo. Supergirl es otra de las supervivientes de la gran catástrofe que destruyó Krypton, el planeta de ambos.

«Supergirl» es una super-producción en toda regla, que además de contar con unos increíbles efectos especiales cuenta también con un reparto de primer orden encabezado por Faye Dunaway, Peter O'Tole, Mia Farrow y Brenda Vaccaro. El papel de la heroína lo protagoniza Helen Slater. El estreno de esta cinta está previsto simultáneamente en toda España el 13 de agosto.

Daniel Llorens.

## Programa de radio

### RADIO CASTELLON, S.A. CADENA S.E.R.

1 La Gran Movida.- 8 Retransmisión desde la Catedral de Santa María de la Santa Misa, oficiada por el Rvdo. Padre Don Fernando Andrés.- 8.30 Viaje con música.- 9 Boletín informativo.- 9.03 Hoy es domingo.- 10 Boletín informativo.- 10.03 Musicalísimo. Los grandes temas de la música de todos los tiempos.- 11 Boletín informativo.- 11.03 El Gran Musical.- 13 Boletín informativo.- 13.05 Ritmos de hoy.- 13.30 Disco exprés.- 14 Música del Verano. Guión, Ana M.ª Pérez.- 14.30 Informativo de las dos y media.- 14.45 La voz de...- 15 Canta para Vd.- 15.30 Su cantante favorito.- 16 Meridiano de Londres.- 16.30 Música de Hispano-América.- 17 Carrousel de Verano.- 21 Teatro de la zarzuela: Bohemios, del maestro Vives.- 22 La SER informa.- 22.10 Adios domingo adios.- 22.30 Canciones de otro tiempo.- 23 Hora XXV.- 23.15 Los toros. Director, Manuel Molés.- 0.30 Extra deportes.- 1 Enigmas, con Antonio José Alés.- 3 Boletín informativo.- 3.03 De la noche a la mañana, hasta las 6 horas.

### RADIO CASTELLON FM SER - 95,7 MG

Desde las 7 de la mañana hasta las 2 de la madrugada música ininterrumpida con Disco Fórmula, Los 40 Principales, el Disco Rojo, Boletines informativos musicales y El Dormilón.

### «RADIOCADENA CASTELLON» ONDA MEDIA: 1.539 - K.C.

MATINAL: 6 El despertador.- 8 Boletín informativo.- 8.03 Trópico Utópico.- 9 Boletín informativo.- 9.08 Templete de la música.- 10 Boletín informativo.- 10.03 Musical.- 11 Boletín informativo.- 11.03 Vamos a la playa.  
MEDIODIA: 13 Boletín informativo.- 13.03 Disco a disco.  
SOBREMESA: 14 Boletín informativo.- 14.03 La música de regiones y países.- 14.30 Edición fin de semana.- 14.45 Pan y toros.- 15.30 Se abre los domingos.  
TARDE: 17 Continuación de la audición: Se abre los domingos.  
NOCHE: 20 Edición fin de semana segunda.- 20.15 La quiniela hípica.- 20.30 Continuación de la audición: Se abre los domingos.- 22 Boletín informativo.- 22.03 Radiocadena Deportes.- 23 Boletín informativo.- 23.03 Fiesta.- 22.30 Viaje con nosotros.- 01.00 Boletín informativo.- 01.03 Ecos del futuro.- 03.00 Viaje con nosotros.

### «RADIOCADENA CASTELLON» FRECUENCIA MODULADA: 89,4 MATINAL: 6 El despertador.

SOBREMESA-TARDE: 14.30 El cubo mágico.- 16.30 Radiocadena frecuencia modulada.

NOCHE: 20 Música sin palabras.- 21 Musical domingo.- 22 Radiocadena Deportes.- 23.30 Viaje con nosotros.- 01.00 Ecos del futuro.- 03.00 Viaje con nosotros.

### ANTENA 3 - CASTELLON Frecuencia modulada, 91.2

7 El despertador.- 8 Lo mejor de la semana (Jesús Mateo).- 9 Especial motor. En marcha (Antonio Herrero).- 12 ¡Viva el domingo!.- 15 Absolutamente grandes (Gonzalo García pelayo).- 16 ¡Adelante!.- 19.30 La Hora H.- 23 Los debates de Antena 3.- 24 Supergarcía en la Hora Cero (José María García).- 1.30 Polvo de estrellas (Carlos Pumares).- 2.30 Las noches de Antena 3.- Servicios de noticias a todas las horas.

### RADIOCOLOR CASTELLON (88.1 FM) BURRIANA (105.5 FM)

8 Sobre la almohada.- 10 A todo color.- 12 Evangelio.- 13 Últimas revoluciones.- 14 Voramar.- 16 Melodías animadas de ayer y hoy.- 18 Collage musical.- 21.30 Tendido al sol.- 22 La caja de música.- 23 Historia de la música.- 24 Cierre de emisión.

### TERRAZA DE VERANO CINE BOHIO

VILLAS DE BENICANIM

Todos los días a las 10 de la noche

DOMINGO, 8 DE JULIO IMPORTANTE ESTRENO

¿VICTOR O VICTORIA?

Un film de Blake Edwards. Con Julie Andrews y James Garner. ¿Qué haría Ud. si se enamorara de Victoria, y luego resulta que en realidad es Victor? ¿O viceversa?

Mayores 14 años

# CARTELERERA

## NUEVA CALIFICACION PARA LAS PELICULAS

Las calificaciones que se reseñan en esta cartelera, excepto las clasificadas «S», son orientativas, pudiendo acceder al local de exhibición personas con edad inferior a las señaladas (O.M. 30-6-83).

**CINE AZUL.**- Tel. 21 34 99. Hoy 7.30 y 10.30. 2ª semana de éxito. BREAKDANCE. Todos los públicos.

**ASTORIA.**- Tel. 21 59 56. 4.30, 7.30 y 10.30. NOCHES CALIENTES EN HONG KONG. Clasificada «S». V. O. Subtitulada. Mayores 18 años. Mañana lunes: UNA CHICA LLAMADA MARILYNE.

**AVENIDA.**- Tel. 22 32 24. 4.30, 7.30 y 10.30. EL PRECIO DEL PELIGRO. No recomendada para menores 18 años. Mañana lunes: AKELARRE.

**GOYA.**- Tel. 21 02 21. Cerrado por Vacaciones.

**RIALTO.**- Tel. 22 42 96. Cerrado por vacaciones.

**SABOYA.**- Tel. 21 46 19. Superfestival. SUPERMAN. Hoy: 4.30, 7.30 y 10.30. SUPERMAN III. Todos los

públicos. Próximo martes: DETRAS DE LA PUERTA.

**CINES CASALTA.**- Campoamor, 24. Tel. 22 40 69. SALA TARREGA. 4.30, 7.30 y 10.30. ANGEL. No recomendada menores 18 años. SALA PORCAR. 4.30, 7.30 y 10.30. GRUPO SALVAJE. Mayores 16 años. Mañana lunes: 2ª semana ANGEL e IR A PERDERLO Y PERDERSE.

**CONDAL 2.**- Tel. 22 76 08. 4.30, 7.30 y 10.30. EL VIOLADOR VIOLADO. (El hombre del saco). Nadiuska. Mayores 18 años. Mañana lunes: EL CASO ALMERIA.

**CINE REX.**- Tel. 22 05 91. Hoy 4.30, 7.30 y 10.30. DE ENTRE LOS MUERTOS (VERTIGO). Todos los públicos.

**CINE MONACO.**- Onda. Hoy función programa doble. 1ª LA

PROXIMA ESTACION. 2ª LA INVASION ZOMBIE. Funión 10 noche. INVASION ZOMBIE.

**TERRAZA PAYA.**- Burriana. Hoy 10.30 noche. ANGUSTIA EN EL HOSPITAL CENTRAL. 18 años. Mañana lunes: YO EL JURADO. 16 años.

**TEATRO PAYA.**- Burriana. Tel. 51 01 11. Hoy funciones 4.15, 7.15 tarde y 10.30 noche. YENTL. A. Todos los públicos.

**VICIANA.**- Burriana. Hoy 4.15, 7.15 y 10.30: LAS CHICAS DE COLSADA. Mayores 13 años.

**BAHIA.**- Villarreal. Hoy 3 y 7 cont. EL TRONO DE FUEGO Y MESTIZO. May. 14 años.

**CONDAL.**- Villarreal. Tel. 52 11 20. 7 tarde continua HISTORIA DE UNAS BRAGAS AZULES y ARTHUR EL SOLTERO DE ORO. A. Mayores.

## ASTORIA

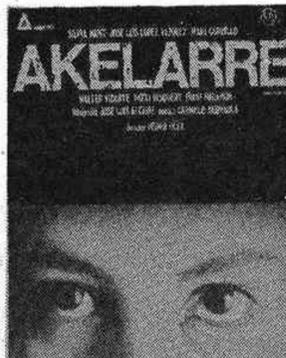
LUNES ESTRENO «S»



MAYORES 18 AÑOS

## AVENIDA

LUNES ESTRENO



NO RECOMENDADA PARA MENORES DE 13 AÑOS

## SABOYA

MARTES ESTRENO



NO RECOMENDADA PARA MENORES 18 AÑOS

## CINES CASALTA

Campoamor, 24. Tel. 22 40 69

SALA TARREGA

MAÑANA, LUNES, 7,30 Y 10,30

2.ª SEMANA DE EXITO



DE DIA RESPETA LA MORAL CONVENCIONAL Y SE PROSTITUYE DE NOCHE

UNA MORAL CAMBIANTE BAJO EL MISMO ROSTRO

NO RECOMENDADA A MENORES 18 AÑOS

## SALA PORCAR

MAÑANA, LUNES, 7,30 Y 10,30

EL DIVERTIDO ESTRENO LA ULTIMA PALABRA SOBRE LA PRIMERA VEZ

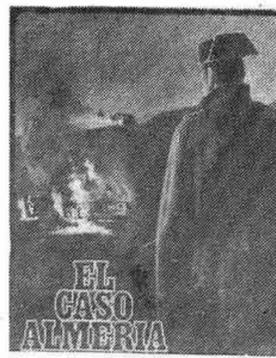
¡ES EL COLMO...!

NO RECOMENDADA PARA MENORES 13 AÑOS



## CINE CONDAL 2 Tel. 22 76 08

MAÑANA, LUNES 7,30 Y 10,30



VUELVE LA PELICULA ESPAÑOLA MAS POLEMICA DE TODOS LOS TIEMPOS

A. MAYORES



## Por mil quinientas pesetas puede cambiar de nombre

Cualquier ciudadano podrá cambiar su nombre y apellidos por el módico precio de mil quinientas pesetas y en un plazo de menos de tres meses, siempre que exista una causa justificada y no suponga un perjuicio a terceras personas.

La legislación sobre registro civil así lo dispone en su artículo 60. Un ejemplo claro fue el de la alteración de los apellidos de los nietos de Franco.

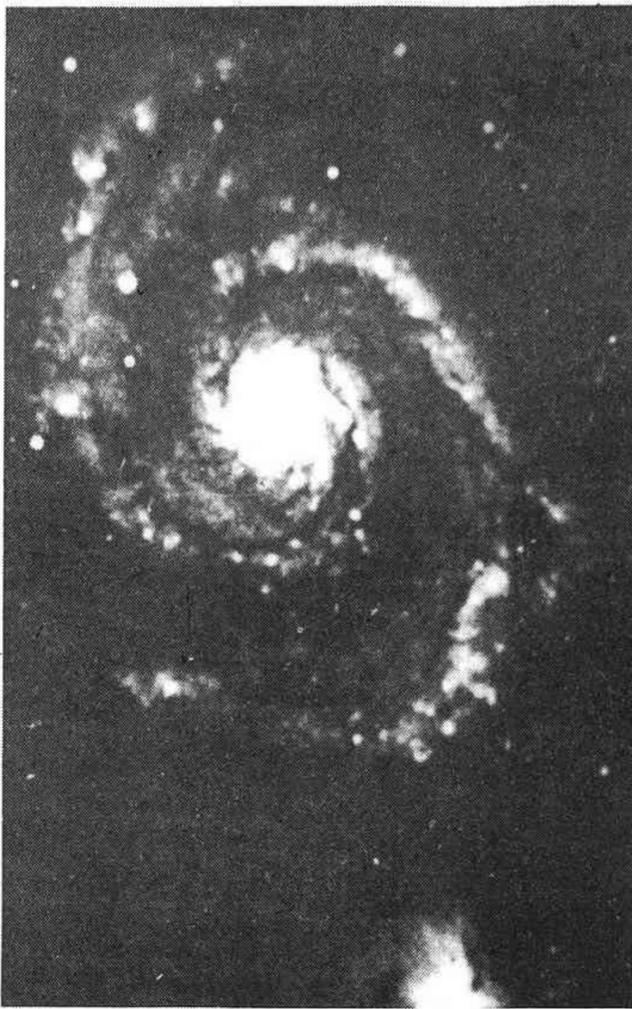
## Un enigma que se mantiene

# ¿Qué es un agujero negro?

Antonio Machado dejó escrito que «el sol es un globo de fuego». Sin embargo, la astrofísica pura y dura ha dictaminado que la apropiada y bella expresión poética no será verdadera con el transcurrir del tiempo, cuando el sol se haga muy viejo. La ciencia ha determinado ya con certeza que una estrella, al final de su vida, pierde la energía propia y se hunde sobre sí misma: el cuerpo se vuelve sorprendentemente denso y relativamente frío. El globo se reduce y el fuego desaparece.

Todo cede. El pensamiento humano a menudo suele asociar el movimiento a la vida orgánica, pero la organización material más simple también se modifica. La materia caliente contenida en las estrellas, por ejemplo, está sometida a una lentísima evolución según nuestra manera de medir el tiempo. El agujero negro es, justamente, una trabajada teoría sobre la muerte de una estrella. Escrito de otro modo, se trata de explicar por qué y cómo desaparece la luz propia de una estrella y qué ocurre con la materia contenida en ella.

Una estrella conserva su tamaño conocido gracias al equilibrio dinámico de dos fenómenos. Por un lado, la altísima temperatura del cuerpo tiende a expandirlo, por otro, la gigantesca atracción gravitatoria tiende a contraerlo. Con el tiempo, la temperatura disminuye y por ello la gravitación se va haciendo dueña de la situación. Se reduce el volumen de la estrella y durante ese proceso su estructura atómica es sometida a modificaciones sustanciales. Dicho cambio significa la ruptura atómica en virtud de la cual electro-



Los agujeros negros existen, pero ¿dónde encontrarlos?

nes, protones y neutrones sueltos se juntan entre sí.

### Un pequeño sistema planetario

Se sabe que un átomo, el cuerpo más pequeño formado por materia y capaz de existencia propia, no es macizo. El átomo en su mayor parte está formado por espacio vacío. Resulta algo así como un pequeño sistema planetario en donde los electrones (planetas) más externos al

núcleo orbitan esféricamente con un radio aproximado de una milésima de milímetro. La corteza exterior de los átomos contiene sólo electrones ligerísimos, mientras que el 99,9 por ciento de la materia del átomo está concentrada en una estructura aún más reducida: el núcleo formado por neutrones y protones.

Si se pudiera estrujar un átomo hasta el punto de comprimir hacia el núcleo a todos los electrones orbitales, el sis-

tema vería reducida en unas 50.000 veces la dimensión citada de una milésima de milímetro. De modo análogo, si se pudiera comprimir la tierra hasta dejarla reducida a un balón de núcleos atómicos, toda su materia quedaría reducida a una esfera de 130 metros de diámetro.

El sol, que es una estrella de tamaño medio, se mantiene por ahora como un gran globo de fuego por el equilibrio entre una atracción gravitatoria 28 veces superior a la verificada en la tierra y una altísima temperatura que llega hasta los 6.000 °C en la superficie. Cuando una estrella como el sol sufriera el primer colapso de su vejez, toda su masa se reduciría a una pequeña esfera de unos 16.000 kilómetros, y su gravedad sería 210.000 veces superior a la de la tierra. En este caso se produciría la ruptura atómica.

Cuando el proceso continúe, la estrella se vuelve a contraer y en ese caso los electrones y protones se combinan entre sí para formar neutrones, los cuales, a su vez, se apilatan en estrecho contacto. Al llegar a esta situación la atracción gravitatoria de la estrella más envejecida aumentaría un millón de veces: los cuerpos, por tanto, serían atraídos hacia ella con una aceleración vertiginosa. Y cuando el aumento de la gravitación supere incluso la resistencia remanente de la propia estructura neutrónica, entonces desaparece todo tipo de resistencia interior: sobreviene la muerte, la estrella se contrae hasta un volumen cero y simultáneamente presenta una atracción gravitatoria infinita.

## ULTIMAS NOTICIAS

### Los hospitales clínicos se integrarán en el INSALUD

Los hospitales clínicos actualmente dependientes de las universidades se integrarán en el INSALUD a partir del uno de enero de 1985, según el proyecto que ha redactado este último organismo.

Según el borrador de decreto, la dirección y gestión de los hospitales clínicos será realizada por el INSALUD, que nombrará los cargos ejecutivos.

Cuando los servicios del INSALUD hayan sido transferidos a las Comunidades Autónomas, éstas asumirán las competencias que corresponde al Instituto Nacional de la Salud.

### Traslados forzosos de policías nacionales

Un cabo de la Policía Nacional y un miembro de este cuerpo, que estaban agregados en comisión de servicio en Ceuta, han sido trasladados forzados a Alcira (Valencia) y Madrid, respectivamente.

Ambos habían participado en las concentraciones realizadas en el patio del cuartel de este cuerpo de seguridad en Ceuta.

### Navratilova ganó por quinta vez en Wimbledon

Martina Navratilova, la checoslovaca nacionalizada estadounidense, culminó ayer en la pista central de All England Lawn Tennis and Croquet Club una de las mejores temporadas de su vida, al adjudicarse por quinta vez —tercera consecutiva— la victoria en el Centésimo Torneo de Wimbledon.

Navratilova, en un partido vibrante y de gran tenis por las dos partes, derrotó a Chris Evert Lloyd por 7/6 (7-5) y 6/2, en ochenta y cuatro minutos de juego en la pista central, con arbitraje por primera vez en la historia de una mujer

### BALONMANO

### España, 24- Suecia, 20

La selección española de balonmano ha derrotado a la de Suecia por 24-20, en el segundo partido de la cuarta jornada del Torneo Internacional «Domecq», disputado en Barcelona.

Al descanso se llegó con el resultado de 11-9.

### Segunda de feria en Teruel

Hoy se ha celebrado la segunda corrida de la feria del Ángel con lleno total y asistencia del presidente del Gobierno Autónomo de Aragón, Santiago Marraco. Toros de Antonio de San Fernando, buenos en líneas generales.

Emilio Muñoz, aplausos en su primero. Petición de oreja y vuelta al ruedo en su segundo.

Paco Ojeda, aplausos en los dos. José Cubero «Yiyo», oreja en su primero y aplausos en su segundo.

## El Taxi

### Ya empezamos

En realidad empezamos cuando comenzamos, es decir, desde el principio, vaya vaya, y empezamos a pifiar con la linotipia, pero para las pifias de la linotipia no hay excusas, y además se te enfadan los que te pican el texto, pejiqero, neuróticamente meticuloso con las comas, las bes y las uves, sobre todo con las comas, que si cuento de cómo una vecina me retiró el saludo por causa de una coma, nadie lo creería, y menos mi vecina, por una coma, con toda la razón, que la gramática es sagrada y su violación diabólica, y una coma tiene mucho, mucho poderío... como aquel cuento de la madre del cerdo que, sin coma, resultaba hermana del campesino, o algo así. Pero cuando más me mosqueé fue cuando la linotipia, el duendecillo famoso de los talleres del periódico, me cambió y me comió el nombre, y el nombre pues eso, que es el nombre, y en vez de ponerme Ireneo Filateleo, me pusieron Ireneo Filatele, que no es lo mismo, ni mucho menos, y eso que Filateleo está acostumbrado a que le digan de cualquier cosa o pronuncien su nombre con dificultades, vaya vaya, como M. P. S., el poeta, que le dice Figateleo, y ahí la errata está en el subconsciente del poeta, y es normal, que para ser poeta hace falta tener el subconsciente así de pillo y tal. Pero lo que pasa es que cuando acumulas muchas pifias vas y te desahogas escribiéndolas todas juntas quinientas veces y se te pasa el cabreo, el

mosqueo, Filateleo, mucho meneo para luego, va, y zas, las pifias, ay, las pifias, cuánta guerra darán las pifias y cuántos bollos escribiremos a su salud, lo menos mil, o dos mil, y vale la pena porque a los enemigos queda normal hacerles bajas, pero no pajas, o examinarse de inglés una señorita, que no es lo mismo que la examen de inglés, vaya apuro... y no digo que me hayan pasado estas pifias ahora en el taxi, no, pero casi casi, en el taxi, tutitfruti de palabras, y lo entiendo un montón, y a veces las erratas son necesarias, merecidas y, por tanto, justas: y cuando el texto a reproducir está lleno de tonterías, la errata suele ser la guindilla picante o, gran paradoja, la dulce guinda, según como esté siendo cocido el resto del guisado, según su guiso, según le guisen, desaguisado, pero, lo repito, de verdad, que las comas son sagradas, aunque no estén de moda, que hace años los vanguardistas de turno pusieron la costumbre de escribir sin comas por hacerse los modernos, y así, además, se evitaban las pifias siempre que éstas se consideraran evitables, que las pifias tienen inteligencia propia y, una vez hechas, a pesar de que el buen lector se las salta y todo eso, pasan a dar mucha guerra dentro de la batalla de los textos, cagarritas de mosca. Felices los analfabetos. Doy fe.

Ireneo Filateleo